# Bank AL Habib Limited بينك الحبيب لميثد

# ACCOUNT OPENING اکاؤنٹ کھولنے کے

شرائط وضوابط TERMS AND CONDITIONS

اکاؤنٹ نمبر :Account Number			
اکاوُنٹٹاکٹ : Title of Account			

# Bank AL Habib Limited

# بينك الحبيب لميثذ

#### **TERMS AND CONDITIONS**

شرائط وضوابط

#### General

- Any person(s) opening or operating an account with Bank AL Habib Limited (Bank) will be deemed to have read, understood and accepted each of the Terms and Conditions of Account [set forth herein] and the applicable Schedule of Bank Charges as issued and amended from time to time by the Bank posted on the Bank's website and displayed on the notice boards of the Bank's branches.
- No account shall be opened by the Bank unless it is either properly introduced or a satisfactory bank reference is provided and is acceptable to the Bank.
- The person(s) opening the account will also be required to provide proper identity documents as per regulatory requirements. On expiry of any identification document the Account Holder is required to renew the same and provide the Bank with copies of the same.
- 4. All accounts maintained with the Bank are governed by and subject to the policies of the Bank in force from time to time and all applicable circulars, orders, directives, rules, regulations, decrees and restrictions issued by the State Bank of Pakistan and other competent governmental and regulatory authorities in Pakistan.
- 5. The Account Holder should immediately inform the Bank as soon as he/she leaves the country for residence abroad. Upon receipt of such information the account will be re-designated as a non-resident account and all deposits and withdrawals will be subject to the State Bank of Pakistan rules and regulations applicable from time to time with regard to non-resident accounts.
- 6. In the absence of a contract to the contrary, the credit balance in any joint account, in the names of two or more persons will in the event of death of any one or more of the Account Holders, become payable to the survivor or survivors in terms of the mandate of the account without reference to the heirs of the deceased person or persons.
- 7. In the event of death of an individual Account Holder/receipt holder, the account operations will be suspended. Any withdrawal/payment will be effected to the legal heir(s), executor(s), administrator(s) or other such personal representative of the Account Holder, only on the production and in terms of a valid succession certificate/letters of probate/administration issued by a competent court of law or its equivalent.
- Any dispute between joint Account Holders or upon receiving conflicting instructions from any joint Account Holders, the Bank shall be entitled to suspend all transactions in the joint account(s) entirely at the risk and responsibility of the Account Holders.
- The Bank may from time to time prescribe a minimum deposit/account balance in line with prevailing regulatory requirements which the Account Holder shall maintain in the account at all times.
- 10. A distinctive number will be allotted by the Bank to each account/receipt which shall be quoted in all correspondence relating to the account and at the time of making deposits or withdrawals. The Bank reserves the right to refuse to act on instructions which do not quote the said number.
- 11. Any change in the address of the Account Holder should immediately be communicated to the Bank in writing. The Bank shall not be liable for any direct or indirect loss or damage caused as a result of the failure of the Account Holder to send intimation in writing of a change in address. The Bank shall not be responsible for delay or non-delivery of Statements of Accounts, letters, advices, etc. caused due to a delay or failure to inform the Bank of a change in address by the Account Holder.
- 12. The Account Holder shall be liable to pay commission, and all other applicable costs and charges as required and determined/amended by the Bank from time to time in the Schedule of Bank Charges. The Bank reserves the right without prior notice to the Account Holder to debit the account for any expenses, fees, commission, markup/interest, zakat, withholding tax, stamp duty, excise duty or any other costs, charges, expenses, taxes or duties arising out of any transactions or operations in the account or dealings with the Bank or payable to the provincial or federal government as may be levied from time to time in accordance with the prevailing rules/ regulations and laws and as agreed upon between the Bank and the Customer, as evidenced by the Customer's formal acceptance of the Banking Facility Letter.
- 13. The Bank reserves the right to amend and/or revise these Terms and Conditions time to time. Such amendments shall be notified to the Account Holder(s)/Customer(s) thirty (30) days in advance of the amendments coming into effect. Such amendments/ revisions to these Terms and Conditions of account shall be intimated to the Account Holder(s) by means of a written notice or by display in the premises of the Bank's branch maintaining the account. The amended terms shall be deemed to have been accepted by the Account Holder(s) upon such display of the written notice containing the amendments unless the Account Holder(s) objects thereto in writing. Any objections must be received by the Bank within one (1) month from the date of notification of the amendments and if the Account Holder(s) and the Bank

عمومي

۔ کوئی بھی فخص (اشخاص) جو بینک الحبیب کمیٹر (بینک) میں اکاؤنٹ کھولے اور استعال کرے بینصور کیا جائے گا کہ بینک کی برانچوں کے نوش بورڈ پر چہاں اور بینک کی ویب سائٹ پر آپ لوڈ ہونے والے اکاؤنٹ مے متعلق شرائط وضوابط اور بینک کی طرف سے جاری کردہ اور وقتا فو قتاً ترمیم شدہ قابلی اطلاق بینک چار جز کے شیڑول کو با قائدہ طور پر پڑھا ہے، سمجھا ہے اور قبول کیا ہے۔

اکاؤنٹ کھولنے کے ACCOUNT OPENING

- مینک اس وقت تک اکاؤنٹ نیس کھو لے گاجب تک کہ بینک کے اطمینان کے لئے با قاعدہ طور پر متعارف ند کروایا
   گیا ہو یا بینک کے لئے قابل قبول حوالہ پیش کیا گیا ہو۔
- ۔۔ مختص (اشخاص) جوا کا وُنٹ کھولیس بیضروری ہوگا کہ وہ باضابط ضروریات کے مطابق اپنی شناخت کے دستاویز ات با قاعدہ طور پر فراہم کریں کے بھی شناختی دستاویز کی تنسیق کی صورت میں اکا وُنٹ ہولڈرکواس کی تجدید کروانا ہوگی اور بینک کوئی تجدید شدہ دستاویز کی کا بی فراہم کرنا ہوگی۔
- ۔ بینک کے تمام اکاؤنٹس بینک کی پالیسیوں سے مشروط ہیں ، جو کہ وقتاً فوقاً مؤثر ہوتی ہیں اوراسٹیٹ بینک آف پاکستان اور پاکستان میں موجو و دیگر مجاز حکوثتی اور ریگولیٹری ارباب اختیار کی طرف سے جاری کردہ تمام قابل اطلاق مراسلے بھم نامے، ہواہت نامے، قوانین، ضابلے، فرمان اور ممانحت کے تحت چلائے جاتے ہیں۔
- ۔ اکاؤنٹ ہولڈرکو چاہئے کہ وہ جب بھی ملک ہے باہر سکونٹ اختیار کرنے قوراً بینک کواس بارے میں مطلع کرے۔ اسطرح کی معلومات کے موصول ہونے پراکاؤنٹ کونان رریز بیڑنٹ اکاؤنٹ کے طور پرنا مزد کیا جائے گا اور تمام ڈپازٹس اور ودڈرالز اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے قوانین اور ضا بطول ہے مشروط ہو تکئے ۔ بیقوانین اور ضا بطے ، تان ۔ ریز بیڑنے اکاؤنٹش کے حوالے ہے وقافو قاتا تال اطلاق ہوتے ہیں۔
- ک اگر دویا دو سے زائد اشخاص کا مشتر کہ اکاؤنٹ ہواوران اشخاص بیس سے کسی ایک بیانیک سے زائد کی موت واقع ہو جائے تو برنکس معاہدے کی عدم موجودگی کی صورت میں ، اکاؤنٹ میں موجود کریڈٹ بیلنس اکاؤنٹ کے منشور کے مطابق ، وفات پانے والے شخص یا اشخاص کے ورثاء سے رابطہ کیے بیٹیر ، اُس مشتر کہ اکاؤنٹ کے پیماندہ یا پیماندہ یا کیسماندگان اکاؤنٹ ہولڈر (، بولڈرز) کوادا کیا جائے گا۔
- ۔ کسی انفرادی اکاؤنٹ ہولڈر/ رسید ہولڈرکی وفات کی صورت میں اکاؤنٹ کی کاروائیاں معطل کردی جائیں گی۔

  اکاؤنٹ ہولڈر کے قانونی ورخاء بوٹیار ، ناظم یا اسی طرح کے ذاتی نمائند کے ورقم نکالنے/ ادائیگی کرنے کی صرف
  اُس وقت اجازت ہوگی جب کہ مجاز قانونی عدالت یا اس کے مساوی کی طرف سے جاری کردہ موثر وراثتی سڑھیکیٹ /
  وصیت نام/متونی کی جائداد کا انتظام کالیٹر چش کہا ہو۔
- ۸۔ مشتر کہ اکاؤنٹ ہولڈرز کے درمیان کی بھی تناز سے یا اِن کی طرف سے موصول ہونے والی متضاد ہدایات کی صورت میں ، پینک کو بیتن حاصل ہوگا کہ وہ اس مشتر کہ اکاؤنٹ میں ہونے والی تمام ٹرانز پیشنز کوروک دیے جس کی اوری ذخہ داری اکاؤنٹ ہولڈرز برہوگی۔
- 9۔ بینک مروبہ باضابط ضروریات کے مطابق وقافو قائم ہے کم ڈپازٹ/ اکاؤنٹ بیلنس مقرر کرسکتا ہے جے صارف کو ہروقت اکاؤنٹ میں برقر اردکھنا ہوگا۔
- ۱۰ ہرا کاؤنٹ/رسید کے لیے بینک کی طرف ہے ایک قابل شاخت یا امتیازی نمبر مقرر کیا جاتا ہے جو کہ اکاؤنٹ میں رقم جح کروانے اور نکالئے ہے متعلق حط و کتابت میں کھا جائے گا۔ بینک کو بیتن حاصل ہے کہ وہ ایک ہدایات پر عمل خبیں کرے گاجی رینج مرتبہ کھا گیا ہو۔
- ا۔ اکا وَنٹ ہولڈر کواپنے پنتے کی تبدیلی کی صورت میں بینک کوفوراً تحریری طور پرمطلع کرنا چاہیئے۔ بینک ذمتہ دار نہیں ہوگا باد واسط بایا اوا سطر نقصان یا ضرر کا جو کہ اکا وَنٹ ہولڈر کے تحریری طور پر پیتہ کی تبدیلی کی اطلاع بینک کو ہیسینے میں ناکامی کے منتبے میں ہو۔ اکا وَنٹ المیکمنٹس ،خطوط ،اطلاعات ، وغیرہ کی ترسل میں تا خیریا عدم فراہمی کے لیے
- بینک ذمته دار تبین ہوگا۔ انگاؤٹ بولڈراس بات کاذمته دار ہوگا کہ وہ کمیشن کی ادائی کرے گا اوراس کے علاوہ بینک چار جزئے شیڈول میں درج اور وقتا فو قتا ترمیم شدہ قابل اطلاق لا گواخرا جات اور چار جزئی بھی ادائی کی کرے گا۔ بینک کو بیوش ہے کہ وہ اکاؤٹ ہولڈر کو پیشتر نوٹس دیے بغیر اکاؤٹ میں ہونے والے کی بھی ٹر انزیکشنزیا آپر پیشنزیا بینک کے ساتھ کاروبار کے حوالے سے الاگوہونے والے پارائج قوانین اور ضابطوں کے مطابق وقتا فوقتا نافذہ ہونے والے صوبائی یا وفاقی حکومت کو قابلی ادا افراجات ، فیس بمیشن ، شرح منافع ، زکو قربیک کوئی اشامپ ڈلوٹی ، ایک کرڈوپی کی یا کوئی بھی دیگر لاگوں ، چارجز ، افراجات ، شیسسزیا ڈلوٹیز کی ادائیگیوں کے لیے اکاؤنٹ سے رقم منہا کرلے ، جو کہ بینک اور صارف کے درمیان تجو ک کیا گیا ہے باور بیصارف کے باضا بھٹے پیلٹن کیلیٹر میں ظاہر ہوگا۔
- بینک اِن تمام شرائط وضوابط میں وقتا فو قتا ترمیم اور/ یا نظر ثانی کرنے کا حق محفوظ رکھتا ہے۔ اکاؤنٹ ہولڈر (ہولڈرز)/صارف (صارفین) کوان تمام ترامیم کے مؤثر ہونے سے 30 دن قبل آگاہ کر دیا جائےگا۔ شرائط وضوابط میں ہونے والی اِن ترامیم/نظر ثانی کے ہارے میں اکاؤنٹ ہولڈر کو بذرا پیتر کری ٹوٹس یا پینک کی برائج جس میں اکاؤنٹ ہے میں ٹوٹس پورڈ پر لگا کر آگاہ کیا جائےگا۔ جب تک کہ اکاؤنٹ ہولڈر (ہولڈرز) اِن ترامیم شدہ شرائط بر تحریک طور پر کوئی اعتراض نہیں اُٹھا تا، بیتر ائیم شدہ شرائط اکاؤنٹ ہولڈر کی طرف سے قابل قبول سمجھے

fail to resolve the issue within a reasonable time, either of them shall be at liberty to terminate the banking relationship. However the Bank shall be at a liberty to amend the Terms and Conditions to comply with amendments in regulatory requirements of the State Bank of Pakistan. Wherever possible, such amendments in Terms and Conditions will be advised to the Account Holder(s) in advance. However, there may be instances where changes in regulatory requirements are enforced at short notice. In such instances, the Bank will notify Customers accordingly either by means of a written notice or by display in the premises of the Bank's branch maintaining the account.

- 14. The Bank is authorized to make such disclosures in respect of the accounts as may be required by court or competent authority under the provisions of applicable laws and/or otherwise to safeguard the interests of the Bank.
- 15. In the event that the Account Holder is in breach of its obligations in respect of the account, netbanking ID and ATM PIN as a result thereof, the Bank retains advocates/lawyers to enforce any of its rights or take other steps concerning the account. The Account Holder shall pay to the Bank all costs, charges, fees and expenses incidental thereto on a full indemnity basis and the Bank shall be entitled to debit the account for such costs, charges, fees and expenses.
- The Bank shall issue periodical Statements of Accounts to the concerned Account Holder as per the option chosen by the Customer in the AOF subject to any guidelines provided by SBP. Charges for Statements of Accounts will be levied in accordance with the Bank's published Schedule of Charges. The Account Holder will notify the Bank in writing of any error, irregularities of omissions that may be discovered, among other things, improper debits/credits within forty-five (45) days of the Bank issuing the Statement of Accounts. In case of failure to notify the Bank and upon expiry of such forty-five (45) days period, it will be finally and conclusively accepted between the Bank and the Account Holder(s) that the balance in the account and the transactions reflected in the account are true and correct, that the Account Holder releases the Bank, its officers, employees and agents from all claims in connection with the Statement of Accounts; and that the Bank may correct any erroneous posting of entries in the account and inform the Account Holder subsequently. If the erroneous posting of entries in an account impacts on the calculation of mark up payable by the Customer (in case of a borrowing account) or profit payable to the Customer, the Bank will advise the Customer accordingly.
- 17. Account on which no transaction is done are marked "Dormant" after one (01) year of inactivity (referred to as "Dormant Account(s)"). Dormancy condition can only be removed if all Account Holder(s) visit the branch personally with identity documents, perform biometric verification as per regulatory requirements and conduct a debit transaction (withdrawal) from the account on the same day. Account(s) which remain(s) inoperative for a period of ten (10) years shall be classified as "Unclaimed" and thereafter shall be closed as per policy of the Bank. Balance(s) thereof shall be surrendered to SBP as per the provisions of Banking Companies Ordinance, 1962.
- If the account shows a zero balance for six (06) months it will be closed.
   Furthermore, all instructions of the State Bank of Pakistan relating to Dormant Accounts shall apply.
- The Account Holder availing of Internet or Electronic Banking, Mobile Telephone Banking, SMS Alerts, email Statements, and ATM/Debit Cards (herein collectively referred to be used as Services) assumes full responsibility for the confidentiality of his/her Personal Identification Number, Password and User Identification, and also for the security and safe-keeping of his/ her computers, mobile telephones and ATM/Debit Cards. The Account Holder acknowledges and accepts that the Services carry risk of delays, errors, viruses, breakdowns, interruptions, interceptions, malfunctions, non-availability, late delivery, non-delivery, mis-delivery, unauthorized access, unauthorized use, loss of confidentiality etc. The Account Holder shall avail of the Services entirely at his/her risk and responsibility, and shall not hold the Bank responsible or liable for any loss or damage that may be incurred by the Account Holder on account of or relating to the Services. The Account Holder agrees to be bound by the terms and conditions of the Services, issued by the Bank from time to time. By opting for email Statements, the Account Holder waives the requirement to send printed Statements to the Account Holder.
- 20. The Account Holder shall indemnify and hold the Bank harmless at all times and from time to time from and against all losses, liabilities, damages, demands, actions, suits, proceedings, accounts, claims, costs, charges, fees and expenses that the Bank may incur, sustain or be put to including without limitation, legal fees and disbursements reasonably incurred by the Bank, arising from the Bank acting or not acting upon any instruction or information given to the Bank in accordance with these Terms and Conditions. This indemnity will be in addition to any other indemnity or assurance against loss that the Account Holder may provide to the Bank.
- 21. If any clause of these Terms and Conditions is found by a Court of Law in Pakistan or any other competent governmental/regulatory authority to be void or unenforceable, that clause will be severed without affecting any other provisions of these Terms and Conditions.

جائیں گے۔ اس سلط میں کوئی بھی اعتراض بینک کو ترامیم مے متعلق فیٹیکیشن کی تاریخ سے ایک ماہ کے اندراندرلل جائیں گے۔ اور اندراندرلل جائی ہے اندراندرلل جائیں ہے اور دونوں کو اس بینک اور اندراندرلل بات کا حق حاصل ہوگا کہ وہ بینکنگ ریلیفن شپ کومنسوخ کردے۔ تاہم بینک کو اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے ضابطوں کی ضروریات میں ترامیم کی جنگیل کے لیے ترانظ وضوابط میں ترامیم کرنے کے لئے آزاد ہوگا۔ جہاں ممکن ہوگا، وہاں اکا وَنٹ ہولڈرکو شرائط وضوابط میں ترامیم کرنے پہلے سے بتادیا جائے گا۔ تاہم پیک معاملات ایسے بھی ہوسکتے ہیں جب کم مدتی نوٹس پرضابطوں کی پابندی کرنی ہوتی ہے۔ ایسے حالات کے مطابق بینک کی برانچ جس میں اکا وَنٹ ہولڈرکو بذریع تحریری نوٹس یا بینک کی برانچ جس میں اکا وَنٹ ہوئن ہوئی کے نوٹس کھا تھا کہ کرکے گا۔

- ۱۳ بینک کو بیافتیار حاصل ہے کہ وہ اکا ونٹس کے حوالے سے تمام حقاً کُنّ کو فا ہر کرے جو قابلي اطلاق تو انبین کی فراہمی اور/ یا بینک کے تحفظ کے حق کے تحت کے بھی عدالتی تھم یا بجاز اختیار کے واسطے در کا رہوں۔
- ا۔ اگرا کاؤنٹ ہولڈر، اکاؤنٹ، نیٹ بینکنگ آئی ڈی اورائ ٹی ایم پن سے حوالے سے کوئی بھی خلاف ورزی کرتا ہوتا اسلط میں بینک نے دکاءر کھے ہوئے ہیں جو بینک کواس کا حق ولا کیسیا اکاؤنٹ سے متعلق کوئی اقدام لیسیسیا کا وقت ہولڈرکوٹلائی کی بنیاد پر بینک کوتمام لاگتوں، چارجز، فیس اور اخراجات کی اوالیسی کی کرنا ہوگی اور بینک کو بیوش مصل کے لیے اکاؤنٹ ہولڈر کے بینک کو بیوش منہا کر لے۔ اکاؤنٹ ہولڈر کے ا
- بینک متعلقہ اکاؤنٹ ہولڈر کو مقررہ وقفوں کی بنیاد پر اکاؤنٹ اشیٹنٹ جاری کرے گا اور بیاشیٹنٹ، اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے فراہم کردہ رہنمائی اُصولوں ہے مشروط اکاؤنٹ کھلوانے والے فارم میں صارف کے فتنب کردہ آپشن کے مطابق جاری کیا جائے گا۔ اشیٹنٹ کے چارجز، بینک کی طرف ہے شائع کردہ چارجز کے شیڈول کے مطابق نافذ ہونئے۔ اکاؤنٹ ہولڈرکی بھی معالمے میں فلطی ، بھول چوک، بے قاعدگی یا نامناسب ڈ بینٹ کو اطلاع کے بارے میں اطلاع اشیٹنٹ جاری ہونے کے بعد پینتالیس (45) دنوں میں بینک کو کھوکر دے گا۔ بینٹ کو اطلاع نامناسب ڈ بینٹ کو اطلاع نامناسب ڈ بینٹ کو اطلاع کے بارے میں اطلاع انٹیٹنٹ جاری ہونے کی کہ وار بین بینک اور اکاؤنٹ ہوئی کے جارہ کی کہ وار درست نے درمیان یہ بات متی طور پر تبول تصور کی جائے گی کہ اکاؤنٹ میں موجود بینٹس اور ٹرانز بیکشنز ہالکا سیجے اور درست میں اور اکاؤنٹ میں ان کو جی اس کے تیم نیس موجود بینٹس اور ٹرانز بیکشنز ہالکا سیجے اور درست میں اور ایجنٹس کو جواس انٹیٹنٹ کے اجراء سے نسکلک ہیں، ان کو تمام مطالبات سے بری رکھتا ہے۔ بینک ، اکاؤنٹ میں مورف نے والی فلطی کوسی کرسکا ہے اور بعد میں اکاؤنٹ کو صورت میں ) یا کرے اگر کو قابل اور اکو نش کی کھا کاؤنٹ کو صورت میں ) یا صورت میں ) یا صورت میں اور کو قابل ادر مان فتح کو حباب براثر انداز ہور ہی ہے تو بیک صارف کو قابل ادر امرائی اطلاع کو سے گا۔
- ا کا وَنَشْ جَن مِیں کوئی شرانز یکشن ندگی کئی ہو، ایک سال بعد سر گرئی ند ہونے پر غیر فعال مارک کر دیا جاتا ہے، (غیر فعال سمجھاجائے گا) غیر فعال صورت صرف ای وقت ہٹ سکتی ہے جبکہ تمام اکا وَنٹ ہولڈرز ذاتی طور پر برای وزٹ کریں ضابطوں کی ضروریات کے مطابق شاختی و ستاویزات کے ہمراہ بائیو میمٹرک تصدیق کے لئے اورای دن ای اکا وَنٹ ہے ڈیسٹ شرانز یکشن کریں (قم اُن کھوا تمیں)۔ اکا وَنٹ بوکہ (10) دن سال تک غیر فعال رہیں وہ الا وجوئی (انگلیڈ) قرار دے دیے جا کیں گے اوران میں موجود رقوم کواسٹیٹ دے دیے جا کیں گے اوران میں موجود رقوم کواسٹیٹ بینک آ نے یا کستان کے حوالے کردیا جائے گا بینکٹ کے مینٹر آ رؤ ینش میں اوران میں موجود رقوم کواسٹیٹ بینک آ نے یا کستان کے حوالے کردیا جائے گا بینکٹ کے مینٹر آ رؤ ینش میں اوران میں موجود رقوم کواسٹیٹ بینک آ نے یا کستان کے حوالے کردیا جائے گا بینکٹ کے کینٹر آ رؤ ینش میں اور کے مطابق ۔
- ۱۸۔ اگرا کاؤنٹ میں (6) چھے میپنے تک بیکنس صفر رہتا ہے توبیہ بند کردیا جائے گا۔ مزید بیر کہ غیر فعال اکاؤنٹس کے لئے اسٹیٹ
   بیک آف یا کستان کی تمام بدایات کا اطلاق ہوگا۔
- وہ اکا وَنٹ ہولڈر جو انٹرنیٹ یا الیکٹرو تک بیٹکنگ، مو پاکل ٹیلیفون بیٹکنگ، الیں انم الیں الرٹس، ای میل سیٹمٹن اور اے ٹی ایم / ڈییٹ کارڈز (جن کو مجموعی طور پر پیہاں سروسز کہا جائے گا) کی مہولت حاصل کرتا ہے، اُس کی سیہ فقہ داری لیتا ہے اپنے ڈاتی شاختی نمبر، پاس ورڈ اور ایوزر کی شاخت کو خفیدر کھنے اور ٹیمول اپنے کہیوٹرز، موبائل، ٹیلیفوٹر اور اے ٹی ایم / ڈییٹ کارڈز کو ہخا طب سے رکھنے کی۔ اکا وَنٹ ہولڈر سے بات شلیم اور ٹیول کرتا ہے کہ ان "مروسز" میں تاخیر، غلیوں خلل ، رکا ویٹ ، ناقص عمل ، عدم دستیا بی، ڈلیوری میں تاخیر، ڈلیوری کا نہ ہونا، غیر مجاز رسائی، غیر مجاز سردگی اور خفیہ معلومات کے پید چل جائے کا خطرہ ہوتا ہے۔ اکا وَنٹ ہولڈر بیتمام "مروسز" اپنی ذخہ دار کی پر استعمال کرے گا۔ بعد میں ان 'مروسز" کے باعث ہوئے والے کی بھی نقصان کے لیے بینک قد دار ٹیس ہوگا۔ اکا وَنٹ ہولڈر ان 'مروسز" کے حوالے سے بینک کی جانب سے وقتا فو قتا جاری کر دہ شرائط و ضوابط پر پابندر ہے گا۔ اگر اکا وَنٹ ہولڈر ای میل اشیمنٹ کی دستیا بی کو ترجے ویتا ہے تو آسے پر بھڈ اشیمئٹنٹ کی دستیا بی کو ترجے ویتا ہے تو آسے پر بھڈ الیمٹیشنٹ کی دستیا بی کو ترجے ویتا ہے تو آسے پر بھڈ الیمٹیشنٹ کی دستیا بی کو ترجے ویتا ہے تو آسے پر بھڈ الیمٹیشنٹ کی دستیا بی کو ترجے ویتا ہے تو آسے پر بھڈ الیمٹیشنٹ کی دستیا بی کو ترجے ویتا ہے تو آسے پر بھڈ الیمٹیشنٹ کی دستیا بی کو ترجے ویتا ہے تو آسے پر بھڈ الیمٹیشنٹ کی دستیا بی کو ترجے ویتا ہے تو آسے پر بھڈ الیمٹیشنٹ کی دستیا بیک کو جھوٹو تا ہے۔
- ا کاؤنٹ ہولڈر تلافی کرے گا اور بینک کو ہروقت اور وقتاً فوقتاً تمام نقصانات، قرضوں، ڈیمانڈ ز، ایکشنز، پروسیڈنگز،
  وعووں، لاگتوں، چار جز، فیس اور افزاجات جو بینک برداشت کرے، اکاؤنٹ ہولڈر کی ہدایات پڑ کمل کرنے یا نہ
  کرنے پر بغیر کی حد کے شر اکنا وضوابط کے مطابق قانونی فیس اور ادایشگیاں بینک نے مناسب طور پر کی ہوں
  اس سے بینک کو بے ضرر رکھنا ہوگا۔ بہتائی اضافی ہوگی جو کہ کو کئی تھی نصان سے بیانے کی بھین د ہائی کے لئے دی جائے۔
  اگر ان شرائط وضوابط کی کوئی بھی شق پاکستان کی کسی بھی عدالت یا دیگر مجاز حکومتی کی باضابط اختیار کی جانب سے
  کا بعدم یا نا قائل نفاذ قرار درے دی جائے تو اُس شق کوان شرائط وضوابط پر اثر انداز ہوئے بناالگ کردیا جائے گا۔

DEP/1-D (11-23) GAP

شرائط وضوابط شرائط وضوابط TERMS AND CONDITIONS

- 22. The Bank may at any time in its discretion and without notice assert a lien and/or exercise a right of set off on any balance outstanding to the credit of the account and apply any part thereof to reduce any indebtedness of whatsoever nature that may be owing to the Bank in name of Account Holder(s).
- 23. No interest/ return/profit is paid on current accounts.
- 24. All sums for credit to an account should be accompanied by a deposit slip showing the name and number of the account to be credited. Acknowledgment of receipt of cash and instruments will be valid if printed by the Bank's system or signed and stamped by an officer of the Bank. The depositor should satisfy himself that the transaction is so verified on the Customer's copy of the deposit slip. All cheques and other instruments should be crossed before they are paid in for credit to an account.
- 25. The Bank reserves the right to close, within seven (07) days of receipt by the depositor, of the Bank's written notice of account closure, any account which in its opinion is not being satisfactorily conducted/operated upon, or for any other reason whatsoever, which the Bank shall not be obliged to disclose.
- 26. The Account Holder will either have in place or will immediately put in place, systems, procedures and controls effective to prevent and/or detect thefts of, and forgeries and frauds involving instruments. The Account Holder will immediately report to the Bank any loss or theft of instruments or any other circumstances from which one may reasonably infer that a fraud may be perpetrated.
- 27. The Customer undertakes to keep any cheque books and other monetary instruments issued by the Bank safely and securely at all times. The Customer shall exercise due care and prudence in order to ensure that all cheques, cheque books and monetary instruments issued by the Bank are not stolen, misappropriated or used for any unauthorized purpose. The Bank shall not be liable for any loss or liability that may occur in connection with the Customer's failure to exercise proper care. In the event that cheques are stolen from or lost by any customer or forged, the Customer shall immediately notify the Bank and issue stop-payment instructions to the Bank. Loss of cheque books should be immediately notified to the Bank by the Customer. If the Customer reports loss/ theft of a cheque book, before it has been paid, he/she shall not be held liable for any loss or damage resulting from the payment of the relevant cheque and the Bank shall take reasonable precautions to safeguard the Customer's interest. Failure to notify the Bank will automatically discharge the Bank from all responsibilities.
- 28. The Bank will use reasonable efforts to monitor its telephone and fax facilities to determine if it has received any instructions or information from the Account Holder, provided that the Bank is authorised by the Account Holder to act upon telephone and fax instructions received from the Account Holder. The Bank's ability to act upon telephone and fax instructions depends upon the normal functioning of the various communication facilities used by the Bank. The Bank is not responsible for any delay or failure to receive telephone or fax instructions or information.
- 29. The Bank shall not be liable in any manner whatsoever, for any direct or indirect damages, losses, costs, expenses, fees or penalties incurred or sustained by the depositor or the Account Holder, due to any delays or errors which may be caused by circumstances beyond the control of the Bank. The respective rights and obligations of the Bank, the Account Holders and the depositor in respect of the deposit, shall be subject to the laws of the Islamic Republic of Pakistan including the directives of the State Bank of Pakistan.
- 30. The Bank does not act as a trustee at any time.
- 31. The Bank reserves the right to issue cheque books and/or fresh cheque forms only to persons properly introduced or known to the Bank who continue to conduct their accounts satisfactorily and maintain required minimum balances in line with prevailing regulatory requirements, in their accounts at all times.
- 32. An Account Holder can only withdraw sums from his account by means of cheques issued to him by the Bank for that particular account and ATM Debit Cards issued by the Bank and/or Netbanking/Mobile Banking. Online withdrawals/ withdrawal from any branch of BAHL are allowed as per rules. The account however, will be debited for any levies paid to the Government of Pakistan.
- 33. Cheques should be signed as per the specimen signature supplied to the Bank and any alterations in the cheque must be authenticated by the drawer's full signature or drawer's thumb impression in case of illiterate persons.
- 34. Post dated and stale cheques shall not be paid and or accepted for collection.
- 35. The Bank may only accept for collection cheques and other instruments payable to the Account Holder himself at his risk. All cheques and other instruments should be crossed before they are paid in for credit to an account. Un-cleared items though credited in the account shall not be drawn against until proceeds realized. Also, if the Customer is allowed to draw against uncleared effects which are subsequently not realized, the Bank shall have the right to debit the Customer's account in recovery thereof. If

۳۔ بیٹک سم بھی وقت اپنی صوابدیدیں اور بنا کسی قانونی نوٹس کے اپنا حق تصرف کسی بھی ا کا ؤنٹ میں بیلنس جو کہ اُسے واجب الا دامواستعال کرسکتا ہے اور اکا ؤنٹ ہولڈر ( مولڈرز ) کے نام قر ضہ جات کو کم کرسکتا ہے۔

۲۲ کرنش اکاؤنٹس پرکوئی منافغ نہیں دیاجا تاہے۔

- ۱ اکاؤنٹ میں جمع ہونے والی رقوم کے لیے ڈپازٹ سلپ کا ہونا ضروری ہے جس پر اکاؤنٹ ہولڈر کا نام اور اکاؤنٹ بردرج ہو۔ نقد اور انسٹرومنٹ کی رسید کواس وقت ہی درست سجھا جائے گا جب بید سید بینک کے سٹم کے بینٹ کی گئی ہو یا بینک کے آفیسر سے دستخط شدہ اور مہر شدہ ہو۔ صارف کوچا ہے کہ دوہ ڈپازٹ سلپ کی سٹمر کا لئی سے پرنٹ کی گئی و یا بینک کے آفیسر سے دستخط شدہ اور مہر شدہ ہو۔ صارف کوچا ہے کہ دوہ ڈپازٹ سلپ کی سٹمر کا لئی سے شرحت ہوئے کی خود تقدر لین کر ہے۔ تمام چیکس اور دیگر انسٹر وشش کوا کاؤنٹ میں جمع کروانے میں کہا کہ کی جائے گئی کرائی جا کھی۔
- ۔ بینک کو بیتن حاصل ہے کہ وہ اکا ؤنٹ بند کرنے کا تحریری نوٹس دینے کے بعد اور اس نوٹس کے ڈپازٹر کو ملنے کے سات (7) کا روباری دنوں کے اندر اکاؤنٹ بند کر دے ۔جس کی آپریٹنگ تسلی بخش ٹیس ہویا کوئی اور وجہ ہو اور بینک وجہ بتانے کا بابند ٹیس ہوگا۔
- ۲۷ ۔ اکاؤنٹ ہولڈر،سٹم،طریقہ کارکوکٹرول میں رکھے گا تا کہ دستاویزات میں ہونے والی جعل سازی، دھوکہ دہی اور چوری سے محفوظ رہے۔اکاؤنٹ ہولڈر بینک کو کی انقصان یا دستاویزات کی چوری یا دیگر حالات جس سے دھوکہ دہی کاارتکاب ہوسکے بینک کوفوراً مطلع کرے گا۔
- صارف پیزند داری لیتا ہے کہ وہ بینک کی طرف ہے جاری کردہ چیک بگس اور دیگر مالیاتی انسٹر ومنٹس کو بمیشہ مخاطت ہے واری کردہ تمام چیکس ، چیک بگس اور مالیاتی انسٹر ومنٹس کو جیری بگس اور مالیاتی انسٹر ومنٹس کو چوری بغین یا غیر عازمتھا میں استعال ہونے ہے بچائے اور قتاط رہے ۔ اگر صارف تمام چیزوں کی مناسب و کیے بھال نہیں کرے گا تو کی بھی نقصان کی صورت میں بینک ذمتہ دار نہیں ہوگا ۔ چیکس کے چوری ہوجانے کی صورت میں صارف کوفوراً بینک کومطلع کرنا ہوگا اور بینک کوادا نگیاں روکنے کی ہدایات و بینا ہوگی ۔ چیک بگس کے کھو جانے کی صورت میں صارف کوفوراً بینک کومطلع کرنا ہوگا ۔ اگر صارف چوری شرہ چیک بگ کی اطلاع بینک کوادا نگیا ہوجاتی ہے تو ایسی صورت حال میں بینک کوادا نگیا ہوجاتی ہے تو ایسی صورت حال میں بینک کوادا نگیا ہوجاتی ہے تو ایسی صورت حال میں کہی تعتمان کے لیے صارف ذمتہ دار نہیں ہوگا اور بینک مناسب اضاطی اقد امات صارف کے مفاد کو مذافل کر کھتے ہوئے اختیار کرے گا۔ اگر صارف اس کے بارے میں بینک کواطلاع نہیں دے پاتا ہے تو بینک کی بھی تحتمان کا ذمتہ دار نہیں ہوگا ۔ کر صارف کے مفاد کو مذافل کے لفتہ مان کا ذمتہ دار نہیں ہوگا ۔ کر صارف کے مفاد کو مذافل کی کھتے ہوئے اختیار کرے گا۔ اگر صارف اس کے بارے میں بینک کواطلاع نہیں دے پاتا ہے تو بینک کی بھی تحتمان کا ذمتہ دار نہیں ہوگا ۔
- بینک اپنے ٹیلی فون اور ٹیکس کی سہولیات کی تگرانی کی ممکنہ کوششیں اس طرح کرے گا کہ معلوم کیا جاسکے کہ آیا

  اکاؤنٹ ہولڈر کی طرف سے ہدایات یا معلومات موصول ہوئی ہیں، بشرطیہ اکاؤنٹ ہولڈر کی جانب بینک کوافقتیار

  دیا گیا ہے کہ وہ ٹیلی فون اور ٹیکس پر اکاؤنٹ ہولڈر کی جانب سے موصول ہونے والی ہدایات پڑ مگل کرے۔ بینک

  کا ٹیلی فون اور ٹیکس کی ہدایات پڑ مل کرنے کا انتصار بینک میں استعمال ہونے والی مواصلات کی مختلف سہولیات کے

  صیح کا م کرنے پر ہے۔ بینک ٹیلی فون یا ٹیکس پر موصول ہونے والی ہدایات یا معلومات میں کسی تاخیریا ناکا می کے

  دفتہ دار ٹیس ہے۔

  لیے ذمتہ دار ٹیس ہے۔
- ۲۹۔ بینک کی بھی بالواسطہ یا بلا واسطہ ایسے نقصان ، لاگتوں ، اخراجات ، فیس یا جرمانے کے لیے ذمتہ دار نیس ہوگا جوکی بھی تا خیر یاغلطی کے باعث ڈپاز ٹریاا کاؤنٹ ہولڈر پرعا کد ہوں اور جو بینک کے نشرول سے باہر ہوں۔ تمام حقوق اور ذمتہ داریاں جو کہ بینک ، اکاؤنٹ ہولڈر (ہولڈرز) اور ڈپازٹر پرڈپازٹ کے حوالے سے عاکد ہوتی ہیں ، اسلامی جہوریہ پاکستان کے قوانین بھمول اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے ہدایت نامے سے مشروط ہیں۔
  - ہینک سی بھی وقت بحثیت ٹرسٹی کر دارا دانہیں کرتا ہے۔
- ۳۱۔ بینک بیری محفوظ رکھتا ہے کہ صرف ان لوگوں کو چیک بک اور / یا نیا چیک فارم جاری کرے جو با قاعدہ متعارف کروائے گئے ہوں یا بینک اُن سے واقف ہو، جواپنے اکا وَنٹس تیلی بخش طریقے سے چلارہے ہوں اور تمام اوقات اپنے اکا وَنٹس میں مروجہ باضا بطے ضروریات کے مطابق مقررہ کم از کم بیلنس رکھتے ہوں۔
- اللہ اکاؤنٹ ہولڈر اپنے اکاؤنٹ سے رقوم صرف بینک کی جانب سے اس مخصوص اکاؤنٹ کے جانب سے الراء شدہ اے ٹی کے خاری ہونے والے چیک کے ذریعے اور بینک کی جانب سے الراء شدہ اے ٹی ایم اوریزا ڈیبٹ کارڈ یا نیٹ بینکنگ/موہائل بینکنگ کے ذریعے نکلواسکتا ہے۔ تم کے آن لائن نکلوانٹ کے بینک کی کئی بھی براخج سے قواعد کے مطابق اجازت ہے۔ تاہم اکاؤنٹ سے ، حکومت پاکستان کو اوا شدہ ٹیکس کی گوئی کی جائے گی۔
- ۳۳ چیکس بینک کوفراہم کردہ د متخط کے نمونے کے مطابق دستخط شدہ ہوں گے اور چیک میں کی تبدیلی کرنے کی صورت میں رقم نکلوانے والے کے پورے دستخط بیا ناخواندہ شخص ہونے کی صورت میں رقم نکلوانے والے کے اگو شھے کے نشان سے تصدیق کرنی ہوگی۔
- ۳۳۔ پوسٹ ڈیٹیڈ چیک یازا کدالمیعا د پنگس کی ادائیگی ٹیمیں کی جائے گی اور شدہ کا کلیشن کے لئے قبول کئے جائیں گے۔

  «۳۵۔ پیک صرف کلیکشن چیک اور دیگر دستاویزات قبول کرے گا جوخود کہ اکاؤنٹ ہولٹرر کو قابل ادا ہوں گے اُسکی اپنی

  ذمتہ داری پر تمام چیکس اور دیگر دستاویزات کو اکاؤنٹ میں کریڈٹ کرنے سے پہلے کراس کیا جائے گا گئیسٹر نہ

  ہونے والے آسمو اگر چہ اکاؤنٹ میں کریڈٹ کر دیئے گئے ہول لیکن اس وقت تک رقم ٹیمیں نکالی جائے گی جب

  تک کہ ان کی ادائیگی نہ ہوجائے اور اگر صارف کوالسے کلیئر نہ ہونے والے اسمور کے لیے رقم نکلوانے کی اجازت ہو

  جن کی ادائیگی نہ کی گئی ہوتو بیٹک کو بہت حاصل ہوگا کہ ان کی عدم ادائیگی بروہ صارف کے اکاؤنٹ سے ادائیگی کی

DEP/1-D (11-23) GAP

mediad وضوابط TERMS AND CONDITIONS

such action results in a debit balance in the customer's account, the customer will be required to deposit funds to regularize the position within three (03) working days. Although the Bank shall not be responsible for any delay or loss in collection of cheques, however, it will, in good faith, assist the Account Holder in following up with the concerned institution for early resolution.

- 36. An Account Holder wishing to close an account must return any unused cheques and ATM/Debit Cards to the Bank for cancellation after withdrawal of the balance in the account.
- 37. All accounts will be governed by the laws and regulations of the Islamic Republic of Pakistan. Other matters, not specifically mentioned in these Terms and Conditions, will be subject to the prevailing rules of the Bank.
- 38. The Bank's interpretation of these Terms and Conditions will be considered final and binding, however, in case of any dispute, the matter may be referred to SBP by the Customer and the decision of SBP will be final and binding on both parties.
- Bank reserves rights to reverse/recover at any time the amount credited/debited into/ from the account erroneously, which directly or indirectly does not belong to Account Holder (s).
- 40. A Raast ID will be created by default at the time of account opening. However, Account Holder has an option to de-link the default Raast ID after account activation.

#### General Terms for Profit and Loss Sharing (PLS) Accounts ("PLS Savings Accounts")

- 41. The Bank shall determine from time to time the rate of return/profit payable on the account/deposit in accordance with the prevailing rules and regulations of the State Bank of Pakistan and the policies of the Bank which are subject to change and the Account Holder agrees to accept such rate of return/profit.
- 42. The Bank would be within its rights to make investment of the credit balances/deposits in such accounts held by it in any manner at its sole discretion and to make use of the funds to the best of its judgment in the banking business under the PLS system.
- 43. The profit/loss earned/incurred on such accounts will be credited/debited as determined by the Bank at its sole discretion on the basis of its net working results at the end of each half-year within a reasonable time from the date of the close of half-yearly/yearly books of accounts of the Bank under intimation to the Account Holders. In case no profit is declared by the Bank then none shall be payable to the Account Holder. In the event of the Bank declaring a loss, the Account Holder shall share in the loss pro rata.
- 44. The Account Holder will reimburse the Bank with any claims in respect of losses/charges on the basis of half yearly/yearly closing of the Bank's books of accounts as applicable to such accounts. The Bank would be within its rights to debit the account for the amount(s) of such claim/charges in settlement of the business accounts of the Bank.
- 45. The method of calculating return/profit on return/profit on PLS Savings Accounts will be based on average monthly balances calculated on daily balances existing between the close of business on the first and last day of the month.
- 46. Return/profit on PLS Savings Accounts closed before June and December will be paid for the relevant period, at the indicative rates. All return/profit shall be of a provisional nature until finalized by the Bank.

#### Specific Terms for Treasurer Call Accounts ("Treasurer Call Accounts")

- 47. The PLS Treasurers Call Accounts are opened for individuals (single or joint), charitable institutions, provident and other funds of benevolent nature of local bodies, autonomous corporations, companies, associations, educational institutions, firms etc. (except commercial banks, airlines, shipping companies, investment banks, leasing companies, modaraba companies) and in all other cases where the accounts are to be opened under the order of a competent Court of Law.
- 48. The account may be opened with a minimum deposit of an amount that may be prescribed by the Bank from time to time. There is no limit on maximum amount that can be deposited in the account. However for withdrawals at least twenty-four (24) hours' prior notice should be given.
- 49. Profit at prescribed tiered rates shall be paid. Such profit shall be calculated on the basis of aggregate products of daily closing balance in the account and credited to the Customer's account on the first working day of the following month.

#### Specific Terms for Monthly Saver's Accounts ("Monthly Saver's Accounts")

50. The profit will be paid on the first working day of the following month. The method of calculating return/profit on Monthly Saver's Accounts will be based on average monthly balances for each calendar month calculated on daily balances existing between the close of business on the first and last day of the month.

#### Specific Terms for AL Habib Senior Citizens' PLS Savings Accounts

51. AL Habib Senior Citizens' PLS Savings Accounts may be opened in Pak Rupees by individuals (single or joint), in which the primary Account Holder must have attained the age of 60 years as evidenced by the original CNIC(s) presented and subsequent verification of details from NADRA. Joint accounts may be opened up to the limit of four (04) Account Holders.

رقم منہا کرلے۔اگراییا کرنے سے صارف کےا کاؤنٹ میں رقم کم ہوجاتی ہے تو صارف کو تین (3) کاروباری دنوں میں رقم جمح کرواکرا کاؤنٹ کو منظم کرنا ہوگا۔اگر چہ بینک چیکس کی وصولی میں تاخیر یا گمشدگی کے لیے ذمتہ دار نہیں ہوگا، چربھی ، دیانت داری کے چیش نظر متعلقہ اداروں سے گفت وشند جلد طل کرنے میں ا کاؤنٹ ہولڈر کی مدود کی جائے گی۔

- ۳۷۔ اکاؤنٹ بند کرنے کے خواہش مندا کاؤنٹ بولڈر، اکاؤنٹ سے بیلنس قم نکلوانے کے بعد غیراستعال شدہ پیکس اوراپ ٹی ایم/ ڈینٹ کارڈز کومنسو ٹی کے لئے بینک کوالیس کرنا ہوگا۔
- سے۔ تمام اکا وئٹس اسلامی جمہوریہ پاکستان کے توانین اور ضالطوں کے مطابق ہوئئے۔ دیگر معاملات جن کا خاص طور پر شرائط وضوابط میں ذکر منیس کیا گیاہے وہ بینک کے مروجہ قوانین سے مشروط ہوئئے۔
- ۳۸۔ بینک کے شرائط وضوابط کی تقریح ختی تصور کی جائے گی اور پابندی ادائی ہوگی مرسی تنازعہ کی صورت میں مسلمت میں مشرائط وضوابط کی تقریق اور دونوں میں مشرک جانب سے اسٹیٹ بینک آف پاکستان کور جوع کیا جاسکتا ہے اور ایس بی بی کا فیصله حتی ہوگا اور دونوں فریق اس کے بابند ہو تنگے۔
- ۔ بینک کسی مجمی وقت غلطی سے اکاؤنٹ میں جمع کی گئ/ڈیبٹ کی گئی رقم کو رپورس/ریکور کرنے کا حق صحفوظ رکھتا ہے جو کہ بالواسطہ یا بلاواسطہ اکاؤنٹ ہولڈرز سے تعلق تنمیں رکھتی ہو۔
  - مه۔ اکاؤنٹ کھولنے کے وقت راست آئی ڈی خود بخود بنا دی جائیگی۔ تاہم اکاؤنٹ ہولڈر کے پاس اکاؤنٹ ایکٹیویش کے بعد ڈیفالٹ آئی ڈی کو ڈی لنگ کرنے کا افتیار حاصل ہے۔

#### یی ایل ایس سیونگ اکاؤنٹس کے لئے عام شرائط

- اسم. بینک، اکاؤنٹ/ ڈپازٹ پر قالمِ اداشرح منافع کواسٹیٹ بینک آف پاکستان اور بینک کی پالیسیوں (جو کہ ترامیم سے شروط ہیں ) کے مطابق وقافو قامتعین کرتار ہتا ہے اور اکاؤنٹ بولڈ ریشرح منافع قبول کرتا ہے۔
- ۳۷ مینک حق بجانب ہوگا کہ وہ پی ایل ایس سٹم کے تحت ان اکا وُنٹس میں جمع شدہ رقوم کواپٹی صوابدید پرسر ماہیکا ری میں لگائے اوران رقوم کو بیشکنگ کے کاروبار میں اپنے بہترین انداز سے کے مطابق استعمال کرے۔
- سہم۔ ان اکاؤنٹس پر ہونے والے نفع نقصان کو بینک کی صوابد بدہ ہرششماہی کے بعد نبید ورکنگ کے نتائج کی بنیاد پر اکاؤنٹ میں بھی بھی اکاؤنٹ میں بھی بیشش کی بندش کی تاریخ اکاؤنٹ میں بھی بھی بھی اکاؤنٹ میں بندش کی بندش کی تاریخ سے کے دوران رکھتے ہوئے اوران تمام معاملات سے اکاؤنٹ ہولڈر کو مطلق رکھتے ہوئے بینک کو بینک کی جانب سے منافع کا اعلان شہونے کی صورت میں اکاؤنٹ ہولڈرکوکوئی منافع نہیں دیا جائے گا۔ بینک کو نقصان ہونے کی صورت میں اکاؤنٹ ہوگا۔
- ۴۷۔ اکا وَنٹ ہولڈرمطالبہ پر نقصانات/ چارجز کی جو کہ بینکہکس کے ششمانی/سالا نداختنام کی بنیاد پران اکا وُنٹس پر قائل اطلاق ہوں اوا بینگی کرے گا بینک ان مطالبہ/ چارجز کی رقوم کو جو بینک کے کاروباری اکا وُنٹس کے تصفیہ کے متعلق ہوئے ہوں صارف کے اکا وَنٹ سے منہا کرنا اُسکے اسپے اختیار میں ہوگا۔
- ۵۷۔ پی ایل ایس اکا ؤنٹس کے منافع کا حساب مہینے کے پہلے دن اور آخری دن کے درمیان موجود روز اند کے پیکنس کے ماہانداوسط کے حساب کتاب پر مخصر ہوگا۔
- ۱۳۷ جون اور دسمبر سے قبل بند ہونے والے پی ایل ایس سیونگز ا کاؤنٹس کا منافع متعلقہ عرصے کے لیے نشا ندبی کی گئ شرح پرادا کیا جائے گا۔ یہ منافع جات بینک کی طرف ہے حتمی ہونے تک عبوری ہوئے۔

#### ٹریژرز کال اکاؤنٹس کے لئے مخصوص شرائط

- ہے۔ پی ایل ایس ٹریژرز کال اکاؤنٹ افراد کی جانب سے ( تنہا یا مشتر کہ ) خیراتی اداروں ، فلاح و بہیود کی نوعیت ، پر دو ٹیزٹ فٹڑز اور دوسر سے فٹڈز جو کہ مقامی اداروں ،خود مختار کارپوریشنز ،کمپنیوں ، تعلیمی اداروں ،فرموں وغیرہ کے بول کھولے جاسکتے ہیں (ماسوائے کمرشل جیکوں ، ائیر لائنوں ،شیٹلے کمپنیوں ، انوسٹنٹ جیکوں ، لیز نگ کمپنیوں ۔ مضار بر کمپنیوں ) اور دیگر تمام صورتوں میں جہاں اکاؤنٹس کھولئے کے لئے باافتیار عدالت انصاف کا تھم ہو۔
- ۸۸\_ اکاؤنٹ ڈپازٹ کی کم از کم رقم سے کھولا جاسکتا ہے جسکی رقم قرق فرقا فو قالمینیک کی جانب سے مقرر کی جاسکتی ہے۔ یہاں نیادہ من میں جسکتی ہیں۔ گر تکلوانے کے لئے کم از کم یو جس (24) گھنٹوں کا نوٹس دینا ہوگا۔
- 99\_ نفع مقررہ بتدریج شرحوں کی قطار کے مطابق اوا کیا جائے گا۔ ایسے نفع کا حساب اکاؤنٹ میں یومیے کلوزنگ بیلنس کے مجموعی پروڈکٹس کی بنیاد پر لگایا جائے گا اور کسٹم کے اکاؤنٹ کو انگے مہینہ کی بہلی تاریخ پر کریڈٹ کیا جائے گا۔

## ماہانہ سیور اکاؤنٹ کے لئے مخصوص شرائط

۵۰۔ نفع آئندہ مہینے کی پہلی تاریخ کوادا کیا جائے گا۔ ماہانہ سیور کے تت سیونگ اکا وَنٹ پرریٹرن/نفع کے صاب کے طریقہ کا کا اُتھار ہر ماہ کے لئے اوسطاً ماہانہ بیلنس پر ہوگاجس کا حساب مہینے کے پہلے دن اور آخری دن پر برنس کے بند ہونے پرموجود پومیر بیلینس (Balances) پر کیا جائے گا۔

## الحبیب سینئر سٹیزنز پی ایل ایس سیونگز اکاؤنٹس کے لئے مخصوص شرائط

۵۱۔ الحبیب سینئرسٹیزنز پی ایل الیں سیونگز اکا وُنٹس افراد کے ( تنہا یا مشتر کہ ) پاکستانی روپوں میں کھولے جاسکتے ہیں۔ جس میں پرائمری اکا وُنٹ ہولڈر 60 سال کی عمر کو پہنچ چکا ہواور ثبوت کے طور پراصل ہی این آئی ہی پیش کی جائے گی اور ناورات تفصیلات کی تصدیق کے بعد مشتر کہا کا وُنٹ 4 اکا وُنٹ ہولڈرز کی مدتک کھولا جاسکتا ہے۔ شرائط وضوابط TERMS AND CONDITIONS

- 52. Profit on AL Habib Senior Citizens' PLS Savings Account will be based on average monthly balances for each calendar month calculated on daily balances existing between the close of business on the first and last day of the month and paid at the indicative rates so declared and published by the Bank for the relevant period.
- AL Habib Senior Citizens' PLS Savings Accounts may be held in Pak Rupees only.
- Profit on AL Habib Senior Citizens' PLS Savings Accounts will be paid on the first working day of each following month.

#### Specific Terms for Pensioner Accounts ("Pensioner Account")

- Pensioner Accounts shall not be opened as joint accounts and only be used for receiving pension from the employer's office account ("employer's account").
- 56. If a pensioner fails to submit a life certificate or perform biometric verification, as the case may be, after every six (06) months (in the months of March and September), or fails to submit a non-marriage certificate on yearly basis (i.e. on or before September 30th), or does not draw his/her pension for consecutive six (06) months, his/her account will become dormant.
- 57. A Pensioner Account that becomes dormant may be re-activated by submitting a request to the Bank in person along with life certificate or non-marriage certificate, as the case may be.
- 58. In the event, if any pension amount(s) is/are credited after the demise of the Pensioner, the same shall liable to be refunded to the employer's account by the legal heirs/the Bank, as the case may be.
- Undrawn pension for consecutive six (06) months or over will be transferred back to the respective employer's account office without any prior notice/intimation to the pensioner.
- 60. Pensioner in case of over payment or in case of any discrepancy in the pension amount credited in his/her account, will immediately report the same to the branch and respective employer's account office/pension giving agency.
- 61. In case of transfer of bank account from any other bank/branch, the pensioner will close his/her previous bank account. The pensioner shall route his/her application through the Bank to the respective employer's account office for the processing of pension payment and shall also mention that the previous account has been closed.

# **Specific Terms for Non-Resident Rupee Accounts**

- 62. Non-resident rupee (repatriable/non-repatriable) accounts can only be opened and maintained by overseas Pakistanis, foreign nationals (except those who have obtained work visa/permit to work in Pakistan), individually or jointly with a resident, and by the entities which are incorporated/registered outside Pakistan. All such accounts shall be governed in accordance with all applicable laws of the Islamic Republic of Pakistan and regulations issued by the State Bank of Pakistan from time to time.
- 63. Funds available in the non-resident rupee account-non-repatriable cannot be repatriated outside Pakistan through any channel.
- 64. The Bank will, at its sole discretion, monitor the utilization of non-resident rupee accounts (repatriable/non-repatriable) in order to ensure compliance with Anti Money Laundering and Countering Financial Terrorism ("AML/CFT") laws and regulations of Pakistan.
- Non-resident rupee Account Holder (repatriable/non-repatriable) may give power of attorney to a person resident in Pakistan to operate the account.
- 66. Non-resident rupee account-repatriable can only be used for transactions (debit/credit) which are allowed by State Bank of Pakistan under Chapter 8 of the Foreign Exchange Manual, as amended from time to time, which include operation through ATM/Debit Cards, internet/mobile banking etc., within or outside Pakistan. Further, supplementary ATM/Debit Cards can be issued in the names of family members of the Account Holder who are resident in Pakistan.
- ATM/Debit Cards issued to, or other Alternative Delivery Channels availed by non-resident non-repatriable rupee Account Holders cannot be used abroad.
- 68. Bank may open and maintain blocked accounts subject to the terms laid down by State Bank of Pakistan in Chapter 9 of Foreign Exchange Manual, as amended from time to time, State Bank of Pakistan may also issue special instructions regarding operations on blocked accounts and in the absence of any such special instructions, no payments into or withdrawal from blocked accounts may be made unless prior approval of the State Bank of Pakistan has been obtained by the Customer.
- 69. In case of dormancy of account, the non-resident rupee Account Holder (repatriable/non-repatriable), can approach Bank's domestic Branch, Overseas Branch, Representative Office or subsidiary in order to fulfill the required formalities to make the account operative.

۵۲ الحبیب بینئرسٹیزنز پی ایل الیس بیونگزا کا وُنٹس پر نفع کیلینڈ رمینے کے پہلے دن اور آخری دن پر برنس کے بند ہونے پرموجود یومیہ بیلنس پر کیا جائے گااور بتائے گئے شرحوں سے ادا کیا جائے گااور بینک کی جانب سے متعلقہ عرصہ کے لئے اعلان اور شالغ کیا گیا ہو۔

- ۵۲ الحبیب بینترسٹیزنزیی ایل ایس سیونگزا کاؤنٹس صرف پاکستانی روپوں میں رکھا جاسکتا ہے۔
- ۵۴- الحبیب بینم سٹیرنز پی ایل ایس سیونگزا کا وئٹس پر نفع برآنے والے مبینے کے پہلے کام کے دن پرادا کیا جائے گا۔

#### پینشنر اکاؤنٹس کے لئے مخصوص شرائط

- ۵۵۔ پینشنر اکا وَنٹ مشتر کہ اکاوُنٹس کے طور پرنییں کھولے جائیں گے اورا سے صرف آجر/ اکا وَنٹ آفس سے پینشن وصول کرنے کے لئے استعمال کیا جائے گا۔
- اگرگوئی پینشنر ہرچھ (66) ماہ بعد (مارچ اور تعبیر کے میمینوں میں) لائف سر ٹیکلیٹ جمع کرانے یا بائیو میٹرک تصدیق کرانے میں (جیسا بھی کیس ہو) ناکام رہے، یا سالانہ بنیاد پر (یعنی 30 متبر کو یا اس سے پہلے) نان۔ میرج سرٹیکلیٹ جمع کرانے میں ناکام رہے، یا مسلسل چھ (60) میںنوں تک ابنی پنشن منیں نکلوائے، تو اس کا اکاؤنٹ غیر فعال ہو جائے گا۔
- ے غیرفعال ہوجانے والا پینشنر ا کاونٹ ، لائف سر ٹیقلیٹ بیانان ۔ میرن سر ٹیقلیٹ کے ساتھ ذاتی طور پر بینک میں ورخواست جمع کرانے ہر دوبارہ فعال ہوسکتا ہے، جیسا بھی کیس ہو۔
- ۵۸۔ در میںصورت، پینشنز کی وفات کے بعدا گر پینشن کی رقم (رقوم) تئتے ہوجاتی ہے/تو وہ واپس کرنی ہوگی قانونی ورثاء/ بینک کے ذریعے اکا وَنٹ آفس میں ( جیسا بھی کیس ہو )۔
- ۵۹۔ مسلسل چید ماہ یااس سے زیادہ عرصے تک نہ لکلوائی جانے والی پینشن کسی بھی پیشنگی اطلاع یا پینشنر کواطلاع کے بغیر متعلقہ اکا وَمُن آفِس مِیں والیس نتقل کر دی جائے گی۔
- ۲۰ مینشنز کوزیادہ ادایگی کی صورت میں یا اس کے اکاؤنٹ میں جمع شدہ پینشن کی رقم میں کسی قتم کے فرق (غلطی) کی صورت میں برانچ اور متعلقہ اکاؤنٹ آفس/ پینشن دینے والی ایجنسی کوفوری طور پراس کی اطلاع دے گا (گی)۔
- ا۲۔ کسی دوسرے بینک/ برائج سے بینک اکاؤنٹ کی منتقلی کی صورت میں، پینشز اپناسالقہ بینک اکاؤنٹ بند کرے گا(گی)۔ پینشز اپنی درخواست بینک کے ذریعے متعلقہ آجر کے اکاؤنٹ آفس میں پینشن کی ادائیگی کی کارروائی کسیلئے بھیچ گااور بیجی بتائے گا کہ پچیلا اکاؤنٹ بند ہوچکا ہے۔

#### نان۔ریذیڈنٹ رویی اکاؤنٹ کے لئے مخصوص شرائط

- ان سریذیذند روپی (قابل واپسی/نا قابل واپسی) اکاؤنش صرف بیرون ملک مقیم پاکستانی، غیر ملکی شهری (سوائے ان کے ، جو پاکستان میں کام کرنے کے لئے ویزا/ اجازت نامدحاصل کر چکے ہیں) افغرادی طور پر یاکس رہائتی کے ساتھ مشترکہ طور پر کھول کتے ہیں اور کی تعلق ہیں اور ان اواروں کے ساتھ جو پاکستان سے باہر قائم / رجٹر ڈہیں۔
  ایسے تمام اکاؤنٹس اسلامی جمہور یہ پاکستان کے تمام قابل اطلاق قوانین اور اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے وقتاً وری کردہ ضوائط کے مطابق جلائے جائیں گئیں گئیں گئیں گئیں اور اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے وقتاً
- ۱۳۳ نان \_ ریذ بیمزے رو پی نا قابلی واپسی ا کاؤنٹ میں دستیاب رقوم کمی بھی چینل کے ذریعے پاکستان سے باہرواپس نہیں کا جاستیں ہیں \_
- ۱۳۷ بینک اپنی پوری صوابدید پر ، نان ریذیشند رو پی اکاؤنش (قابلی واپسی) نا قابلی واپسی ) کے استعمال کی تکرانی کر مراقی کرے اتحال استداد منی لانڈرنگ اور مالی دہشتگر دی (AML/CFT) تو انین اور ضوالط کی تیسل کویٹینی بنا سیے۔
- ۲۵ نان ریذیڈنٹ روپی اکاؤنٹ ہولڈر ( قابلی واپسی / نا قابلی واپسی ) اکاؤنٹ چلانے کے لئے پاکتان میں مقیم
   کسی شخص کو باورآ ف اٹارنی و سکتا ہے۔
- ۲ نان۔ ریڈیڈنٹ قابل واپسی روپی اکا ونٹ صرف ٹرانزیکشنز (ؤیبٹس/ کریڈٹس) کے لئے استعمال کیا جاسکتا ہے، جس کی اسٹیٹ بینک آف پاکستان (ایس بی پی) فارن ایجینج مینوئیل کے باب 8 کے تحت اجازت ویتا ہے۔ جس میں اے ٹی ایم/ ڈیبٹ کارڈز، انٹرنیٹ/موبائل بینکنگ وغیرہ پاکستان کے اندریا باہر آپریشن شامل ہے۔ مزید ہے کہ پاکستان میں رہائش اکا ؤنٹ جولڈر کے خاندان والوں کے نام پڑخی (سیلیمینٹری) اے ٹی ایم/ ڈیبٹ کارڈز جاری کے جائے ہیں۔
- ۷۷۔ نان۔ ریز بیڈنٹ نا قابل واپسی رو فی اکاؤنٹ ہولڈرز کو جاری کردہ اے ٹی ایم/ ڈیبٹ کارڈز، یا دوسرے متباول ڈیلیوری چینلو بیرون ملک استعال نہیں ہوسکتے ہیں۔
- ا بینک فارن ایج پنج مینوئیل کے نویں باب میں اشٹیٹ بینک آف پاکستان کے تحت رکھی گئیں شرائط کے تحت بلاک شدہ اکا ونش پر کاروائیوں سے شدہ اکا ونٹ کھول سکتا اور مینگین کرسکتا ہے۔ اسٹیٹ بینک آف پاکستان بلاک شدہ اکا ونش پر کاروائیوں سے متعلق خصوصی ہدایات بھی جاری کرسکتا ہے اور ایس کسی خاص ہدایت کی عدم موجودگی میں، بلاک اکا ونش میں رقم جمع یا نکلوائی نہیں جاستات ہے جب تک کرصارف نے اسٹیٹ بینک کی پیشگی منظوری حاصل نہ کر لی ہو۔
- 79۔ ڈارمینٹ (غیرفعال) اکاؤنٹ کی صورت میں ، نان ریڈیٹنٹ روپی اکاؤنٹ ہولڈر ( قابلِ واپی) ، ناقابلِ واپسی )، اکاؤنٹ کوفعال بنانے کیلئے مطلوبہ کارروائیاں مکمل کرنے کی غرض سے بینک کی مقامی براچی ، اوورسیز براخی ، نمائندہ وفتر یا ذیلی براخی سے رابطہ کرسکتا ہے۔

#### **General Terms for Term Deposits**

- 70. Term Deposit Receipt (for the selected product type) in PAK RUPEES will be issued یا کتتانی رویه مین ٹرم ڈیازٹ کی رسید (کوشتنب کردو پروڈ کٹ کے لئے) افراد (انفرادی یا مشتر کہ)، فلاحی to individuals (single or joint), charitable institutions, provident and other funds of benevolent nature, local bodies, autonomous corporations, companies, ادارون، بروو نیزث اورکل با دُبرن بلد باتی کار بوریش کمینیز ، ایسوی ایش نقلی ادارے ، فرمز وغیره , funds of benevolent nature, local bodies, autonomous corporations, companies associations, educational institutions, firms etc., and those as ordered by a competent Court of Law.
- understood and accepted the Terms and Conditions of account and the "Indicative" rates of profits payable on various deposits scheme as issued and amended/revised from time to time, by the Bank.
- Profit on Term Deposits will be payable at the indicative rates so declared and published by the Bank for the relevant period until its maturity.
- 73. Term Deposits are accepted in PAK RUPEES by the Bank, for periods as specified by the Bank.
- In the absence of a contract to the contrary, the Term Deposit Receipt held in either or survivor basis in the names of two or more persons will in the event of death of any one or more of the Term Deposit Receipt holders, become payable سے زیادہ کے انتقال کی صورت میں نیچ رہنے to the survivors in terms of the mandate of the account without reference to the heirs of the deceased person or persons.
- required to sign jointly, payment will be effected to the legal heir(s) in terms of valid succession certificate/letter of probate/administration issued by competent Court of Law.
- The Bank may from time to time prescribe minimum deposit amount for issuance of Term Deposit (for the selected product type).
- 77. The Bank may at any time at its discretion and without notice, assert a lien and/or exercise a right of set-off on any balance in a Term Deposit and apply it in full or any part thereof towards reduction or adjustment of any indebtedness, of whatsoever nature that may be owing to the Bank as a debtor/guarantor.
- Term Deposit Receipt(s) will be presented duly discharged for payment at issuing branch and it is payable to holder(s) named therein, as a Term Deposit Receipt(s) is non-transferable/non-negotiable.
- 79. If a Term Deposit Receipt(s) is reported lost or stolen, a duplicate can be issued in its replacement against the Bank's prescribed indemnity letter signed by all ا گرژم ؤیازٹ کی رسید کھوجائے یا چوری ہوجائے تو اس کے عوض میں ڈپلیکیٹ کانی بینک کے تلافی کے کیٹر required by the Bank.
- 80. Zakat/taxes, where applicable, shall be deducted at source as per the applicable laws/rules.
- 81. The designation/position of the signatory and a stamp of the institution must be obtained in case of a partnership company, club, society, association, trust, etc.
- The Bank shall be within its rights to make investment of the credit balances/ deposits in such accounts held by it in any manner at its sole discretion and to make use of the funds to the best of its judgment in the banking business.
- The Term Deposit holder will reimburse the Bank with any claims in respect of losses/charges on the basis of half yearly/yearly closing of the Bank's books of accounts as applicable to such accounts. The Bank would be within its rights to debit the amount(s) of such claims/charges in settlement of the respective Term Deposits.
- The method of calculating return/profit under the profit/loss sharing scheme is governed by the prevailing regulations/directives of the State Bank of Pakistan issued from time to time.
- The Bank reserves the right to amend these Terms and Conditions from time to 85. Term Deposit holder(s) by means of a written notice sent to the holder's last known بينك بياضيًا ومحفوظ ركھتا ہے كہ وہ وقتاً فو قتاً ان شرائط وضوابط ميں كسى بھى طرح كى ترميم كرے اور اليى تمام time and such amendments to these Terms and Conditions shall be intimated to the address held on record with the Bank or by as display in the premises of the Bank's branch maintaining the Term Deposit. The amended Terms shall be deemed to have been accepted by the Term Deposit holder(s) upon dispatch of such written notice or upon display of the written notice in the premises of Bank's branch maintaining the Term Deposit. The amended terms shall immediately be binding upon all Term Deposit والمام المراقع على المراقع على المراقع على المراقع على المراقع المام المراقع المام المراقع holders.
- Any change in the address of the holder of a Term Deposit should be immediately communicated to the Bank. The post office and other agents for delivery shall be considered agents of the holder of Term Deposit for all deliveries of letters etc., and no responsibility, whatsoever, shall be accepted by the Bank for delay, non-delivery, etc.

#### ٹرم ڈیازٹس کے لئے عام شرائط

- کو چاری کی جائے گی اوران کو جنکا کہ تھم مجاز عدالت دے۔
- 71. Any person(s) placing Term Deposits with the Bank shall be deemed to have read, کوئی بھی شخص جو کہ بینک میں ٹرم ڈیا زٹس رکھتا ہے ہیں مجھا جائے گا کہ اس نے مختلف ڈیا زٹس پر قابل اوا کیگی نشاند ہی کرنے والی منافع کی ریش اور اکاؤنٹ کے شرائط وضوابط کو پڑھ کر سجھ لیا ہے اور اسے منظور کرلیا ہے، اس کا جراءاورترامیم وقیاً فو قیاً بینک کرےگا۔
  - ۷۷۔ ٹرم ڈیازٹس برمنافع کی اوائیگی نشاندہی کرنے والے دیٹس برہوگی جو کہ بینک مت ختم ہونے تک کی متعلقہ مت
    - ساے۔ ٹرم ڈیازٹ بینک متعلقہ مدت کیلئے یا کستانی رویے میں قبول کرتا ہے۔
  - سے۔ برعکس معاہدے کی عدم موجودگی میں کسی بھی ٹرم ڈیازٹ رسید جو کہ کسی ایک یا چی رہنے والے کی بنیاد پر ہودویا دو والے کو واجب الا داہوگی بغیر مرحوم کے ورثاء کورجوع کیتے ہوئے۔
  - In case of death of an individual receipt holder, or any of the receipt holders المراحة على الغرادي رسيد بهولذرك انتقال كي صورت مين يا مشتر كدرسيد بهولذرزجن كي مشتر كدرسخط حياسيني بهوتى ہے، رقم کی ادائیگی مجاز عدالت کی جانب سے جاری کردہ وراثق سرٹیفیکیٹ/انتظامیہ/وصیت نامے کے تحت کی
    - ٢٧۔ بيك وقافو قائر مؤپازك كاجراء كے لئے كم سے كم دُپازك كى رقم كالقين كرسكا ب ( منتخب نوعيت ك
    - ے۔ بینک کسی بھی وقت اپنی صوابدیدیر اور ابغیر کسی نوٹس کے ٹرم ڈیازٹ میں کسی بھی بیلنس پرحق تقر ف اور ایامنها کی کرسکتا ہے اور کسی بھی قرضہ جات میں کی یا ایڈ جشمنٹ یا اس کی مکمل یا جزوی ادائیگی کرسکتا ہے جو کہ بینک کو واجب الا دام وبطور مقروض/ ضامن كهه
    - ۸۷۔ ٹرم ڈیازٹ کی رسید،رسید کے اجراء والی برانچ میں ادائیگی کیلتے پیش کی جائے گی اوراس کی ادائیگی صرف متعلقه شخص (اشخاص) کوکی جائے گی کیونکہ ٹرم ڈیازٹ کی رسیدنا قابل منتقلی ہوتی ہے۔
    - برتمام ٹرم ڈیازٹ رسید ہولڈرز کے دستخط کے بعداور دیگر کارروائی جو کہ بینک کودر کار ہوسکتی ہواس کی پخیسل برجاری
      - ۸۰۔ زکوۃ / شکیسز کی کوتی جہاں قابل اطلاق ہوں، قوانین کے مطابق کی جائے گی۔
    - یار شرشپ کمپنی، کلب،سوسائٹی،ایسوسی ایش،ٹرسٹ وغیرہ کی صورت میں دستخط کنندہ کاعہدہ/مرتبہ اورادارہ کی مهرحاصل کرنی ضروری ہوگی۔
    - ۸۷۔ بینک کے اپنے اختیارات میں ہوگا کہ وہ اکاؤنٹ میں کریڈٹ بیلنس/ڈیازٹ کی سرمایہ کاری کرے کسی بھی طرح اینے صوابدید براور بینکنگ کاروبار میں اپنے بہترین فیصلے کے تحت فنڈ زکواستعمال کرے۔
    - ۸۳ مرم ڈیازٹ ہولڈر بینک کے حساب کے کھاتے ششماہی/سالانہ طور پربینک کی کتابوں کی کلوزنگ کی بنیاد یر دعوے/خسارے/ حیار جز جو کہ ان اکا ؤنٹ بر قابل اطلاق ہو نگے بھرے گا بینک کے اپنے اختیارات میں ہوگا كها يسے دعوے/ جارجز متعلقہ ٹرم ڈیازٹ کوڈیبٹ کرلے۔
    - ۸۵- نفع ونقصان کی شیئرنگ اسکیم کے تحت گوشواره/منافع کے حساب کا طریقیہ کارموجودہ/وقا فو قااسٹیٹ بینک کی حانب سے حاری کر دہ ہدایات اور قوانین کےمطابق تعین ہوتا ہے۔
    - ترامیم کیاطلاع تح ربی نوٹس کے ذریعے ٹرم ڈیازٹ ہولڈر کو بینک کے ریکارڈ پرموجود ہے پر ارسال کی جائیں گی پاجو برانچ ٹرم ڈیازٹ رکھتی ہےاس میں نمایاں ہوگا۔ ترامیم کردہ شرائط ٹرم ڈیازٹ ہولڈر کی جانب ہے ہولڈرز برفوری طور برعا ئدہونگی۔
    - ۸۷۔ ٹرم ڈیازٹ ہولڈر کے بتے میں کسی بھی تبدیلی کی صورت میں بینک کوفوری طور برمطلع کرنا جائے ہوگا۔ پوسٹ آف یا ترسل کے لئے دیگر ایجنٹ کو لیٹرز وغیرہ کی تمام ترسیلات کیلئے ٹرم ڈیازٹ ہولڈر کا ایجنٹ نصور کیا جائے گا، ترسیل میں تاخیر باعدم ترسیل کیلئے بینک کوئی ذمنہ داری قبول نہیں کرےگا۔

شرائط وضوابط شرائط وضوابط TERMS AND CONDITIONS

- 87. In case of any dispute between Term Deposit Receipt holders or upon receiving conflicting instructions from any Term Deposit Receipt holders, the Bank upon receiving any such intimation/conflicting instructions, shall be entitled to stop all transactions in the Term Deposit Receipt account(s) entirely at the risk and responsibility of all Term Deposit Receipt holders.
- 88. The Bank is authorized to make such disclosures in respect of the Term Deposit as may be required by any court order or competent authority or agency under the provisions of applicable laws and/or otherwise to safeguard the interests of the Bank.
- 89. If the Bank should retain advocates/lawyers to enforce any of its rights or take other steps concerning the Term Deposits, the Term Deposit holder shall pay to the Bank all costs, charges, fees and expenses incidental thereto on a full indemnity basis and the Bank shall be entitled to debit the Term Deposit for recovery of such costs, charges, fees and expenses.
- 90. Accounts on which no transaction is done are marked "Dormant" after one (01) year of inactivity. Dormancy condition can only be removed if all Account Holder(s) visit the branch personally with identity documents, perform biometric verification as per regulatory requirements and conduct a debit transaction (withdrawal) from the account on the same day. Term Deposit Receipt that remains inactive (where there is no activity at Customer's end) for a period of ten (10) years shall also be classified as "unclaimed" and surrendered to SBP as per the provisions of the Banking Companies Ordinance, 1962.

#### **Specific Terms for Fixed Term Deposits**

- Profit on Term Deposits will be calculated on daily basis on 365 days a year formula and will be credited to base account as per the profit frequency opted by the TDR holder.
- 92. On premature withdrawal of Fixed Term Deposit, the profit rate on such TDRs will be calculated and paid as per rate of last nearest completed tenure and profit on the remaining number of days deposit held as per the PLS saving rate applicable at the time of booking.

#### Specific Terms for AL Habib Mahana Munafa

- Profit on AL Habib Mahana Munafa deposits will be calculated on daily basis on 365 days a year formula and credited to base account on the first working day of the month.
- 94. In case of premature encashment, profit will be calculated and paid as per rate of last nearest completed tenure and profit on the remaining number of days deposit held as per the PLS saving rate applicable at the time of booking. The difference between the applicable amount of profit and profit already paid/ credited will be recovered at the time of premature encashment.
- Financing may be allowed against lien on balances in AL Habib Mahana Munafa accounts upto 90% in PAK RUPEES.

#### Specific Terms for AL Habib Salana Munafa

- Profit on AL Habib Salana Munafa account deposits will be calculated on daily basis on 365 days a year formula and credited to base account on the day following maturity.
- In case of premature encashment, profit will be paid at the PLS saving rate applicable at the time of booking.
- Financing up to 90% may be allowed against lien on balances in AL Habib Salana Munafa accounts in PAK RUPEES.

#### Specific Terms for AL Habib Special Saver Certificates

- 99. Profit on AL Habib Special Saver Certificate deposits will be calculated on daily basis on 365 days a year formula and credited to base account on the completion of each six months during tenure of deposit.
- 100. If any AL Habib Special Saver Certificate is encashed before completing the tenure of the deposit, the broken period (from last payment date of profit to the date of encashment) will be paid at the PLS saving rate applicable at the time of booking without affecting profit paid previously.
- Financing up to 90% may be allowed against lien on balances in AL Habib Special Saver Certificates in PAK RUPEES.

- ۸۷ بصورت ٹرم ڈپازٹ رسید ہولڈرز کے درمیان تنازعہ ہویاان کی جانب سے ہدایات میں کی بھی قتم کا تضاد ہو بینک ایسے ٹرم ڈپازٹ سے متعلق تمام کارروائی کوفوری طور پرروکنے پر جن بجانب ہوگا اور بیٹرم ڈپازٹ ہولٹررز کی تمام تر ذمتہ داری اور رسک پر ہوگا۔
- ۸۸۔ بینک کو بیافتیار ہے کہ وہ ٹرم ڈپازٹ کے بارے میں انکشافات کسی بھی عدالت یا مجاز اتھارٹی یا ایجبنسی کے کسی جھی تھم کونا فذکرنے میں یا بینک کے مفادات کو تھوظ رکھنے میں قابل اطلاق قانون کے مطابق کرے۔
- ۸۹ اگربینک اپنے کسی بھی اختیارات کو نافذ کرنے میں یا ٹرم ڈپازٹ ہے متعلق دیگر اقدام اٹھانے کیلئے دکلاء کی خدمت حاصل کرے تو ایسی صورت میں ٹرم ڈپازٹ ہولڈر تمام تر اخراجات، چار جز ،فیس وغیرہ کی ادائیگی بینک کوکرے گا اور بینک جن بجانب ہوگا کہ وہ ان اخراجات، چار جز اورفیس کی وصولی کیلئے ٹرم ڈیازٹ ہے کوئی کرلے۔
- ۹۰ اکاؤنٹس جن میں کوئی ٹرانز یکشن نہ کی گئی ہو، ایک سال بعد سرگری نہ ہونے پر غیر فعال کر دیا جاتا ہے، غیر فعالی صورت صرف ای وقت ہے سکتی ہے جبکہ تمام اکاؤنٹ ہولڈرز ذاتی طور پر برائج وزٹ کریں ضا بطوں کی ضروریات کے مطابق شاختی وستاہ پرات کے ہمراہ با تو میٹرک تصدیق کے لئے اور ای دن ای اکاؤنٹ سے فروریات کے مطابق کریں (قم کلائیس)۔ اگر ٹرم ڈپازٹ رسید دس (10) سال کی مدت تک غیرموثر رہی تواسے لاوعویٰ (الکلیمڈ) تصور کیا جائے گا اور بیٹنگ کپنیز آرڈینس 1962 کے قوانین کے مطابق اسٹیٹ بیٹک آف یا کتان کے حوالے کر دیا جائے گا۔

# فکسڈ ٹرم ڈپازٹ کے لئے مخصوص شرائط

- 9۱۔ معین ٹرم ڈپازٹس پرمنافع کا حساب یومیہ کی بنیاد پر یعنی 365 دن فی سال کے حساب سے TDR ہولڈر کے منتخب وقفہ پر بنیادی اکاؤنٹ میں کریڈٹ کیاجائے گا۔
- 97۔ فکسٹرٹرم ڈپازٹ کی مدّت ختم ہونے ہے تمل لکلوانے پر TDRs پرمنافع کے ریٹ کا حباب گزشتہ کمل کردہ مدّت اور بقیدایام کے ڈیازٹ پرمنافع کی ادائیگی بکٹک کے وقت کے PLS سیونگ ریٹ کے تحت ہوگ۔

## الحبیب ماہانہ منافع کے لئے مخصوص شرائط

- 99۔ الحبیب ماہاند منافع اکاؤنٹ ڈپازٹس پرمنافع کا حساب یومید کی بنیاد پریعن 365 دن سالاند کے حساب سے مہینے کے پہلے کام کرنے والے دن بنیادی اکاؤنٹ بیس کریڈٹ کیا جائے گا۔
- ۹۴۔ مرت ختم ہونے سے بل ایکیشمنٹ پرمنافع گزشتہ قریب ترین کمل کردہ مدت کی شرح کے حساب سے اداکیا جائے اور ادا گا اور ادا گا اور ادا میں منافع کی قابل اطلاق رقم اور ادا شدہ منافع کی درمیان فرق کا قابل اطلاق مدت کے اختتام سے پہلے قم نکلواتے وقت وصول کیا جائے گا۔
- 9a الحبيب ما باند منافع ا كاؤنث ميں بيلنس يرحق تصرف د كھنے پر %90 تك ياكستاني روپے ميں قرضه ديا جاسكتا ہے۔

# الحبيب سالانہ منافع كے لئے مخصوص شرائط

- 99۔ الحبیب سالانہ منافع اکاؤنٹ ڈیازٹس پرمنافع کا حساب یومیے کی بنیاد پر 365 دن سالانہ کے حساب سے ختم مونے والی تاریخ کے دوسرے دن بنیادی اکاؤنٹ میں جمع کما جائے گا۔
- 92۔ مدت ختم ہونے سے پہلے اینکلیشمنٹ پرمنافع کی ادائیگ بکنگ کے وقت کے PLS سیونگ ریٹ کے تحت ہوگی۔
- ۹۸ الحبیب سالاند منافع اکاؤنٹ کے بیلنسز پر حق تعرف رکھنے پر پاکستانی روپے میں 90 فیصد تک کی فنانسنگ کی اجازت دی جاستی ہے۔

# الحبیب اسپیشل سیور سرٹیفیکیٹ کے لئے مخصوص شرائط

- 99۔ الحبیب آبیش سیورسرٹیفیکیٹ ڈپازٹس پرمنافع کا حساب یومیہ کی بنیاد پرلیعنی 365 دن سالانہ کے حساب سے ختم ہونے والی تاریخ پر بنیادی اکا وَنٹ میں ڈپازٹ کی مدت کے دوران ہرچھ ماہ کے بعد جمع کیا جائے گا۔
- ۱۰۰- ڈپازٹ کی مدت ختم ہونے ہے ٹیل اگر کوئی الحبیب آپیش سیدور سڑھیکیٹ کیش ہوتا ہے تو منافع کی ادائیگی (منافع کی آخری ادائیگی کی تاریخ سے ڈپازٹ اینکیشمنٹ کی تاریخ تک ) گزشتہ اداشدہ منافع پر اثر انداز ہوئے بغیر کینگ کے وقت کے PLS سیونگ ریٹ کے تحت ہوگی۔
- ا ۱۰ ۔ الجبیب اکیش سیور سر شفیکش کے بیلنسز پر حق تصرف رکھنے پر پاکستانی روپے میں 90 فیصد تک کی فانسنگ کی اجازت دی جائتی ہے۔

# Foreign Currency Accounts

# فارن كرنسى اكاؤنثس



#### **General Terms for Foreign Currency Accounts**

- 1. A foreign currency account/deposit is held by the Bank subject to the policies of the Bank and subject to the directives of the State Bank of Pakistan as contained in Chapter VI of the Foreign Exchange Manual and all directives and circulars issued by the State Bank of Pakistan from time to time. The account relationship and all deposits are governed by and subject to the laws of Pakistan as may be effective from time to time during the relative period. Such amounts/deposits shall be payable only at the branch in Pakistan where the account is opened or the deposit is made.
- 2. The Bank shall not be liable to the Account Holder(s) in the event of failure or the inability of the State Bank of Pakistan to release the requisite foreign currency for any reason whatsoever or an act of war, insurrection or civil strife or action by the government or any instrumentality of or in Pakistan preventing such payment (whether dejure or defacto) to be made to the Account Holder(s) in the requisite foreign currency.
- 3. A foreign currency account/deposit held with the Bank is subject to the exchange control regulations of the State Bank of Pakistan as contained in the Foreign Exchange Manual and all directives and circulars issued by the State Bank of Pakistan from time to time commencing from and including F.E. Circular No. 25 dated June 20, 1998 and F.E. Circular No. 13 dated June 2, 1999, as amended from time to time. The account relationship and all deposits shall be governed by and be subject to the laws of Pakistan as may be effective from time to time during the relevant period, policy decisions of the Government of Pakistan announced from time to time during the relevant period, directives, orders and circulars issued by the State Bank of Pakistan from time to time during the relevant period.
- The Accountable Branch in Pakistan shall be the sole branch of account for repayment of the credit balance in an account and any profit/return accruing thereon. Accordingly, no branch or office (including Head Office of the Bank) or any other bank or affiliate or entity outside Pakistan where foreign currency is placed or invested shall be liable for payment of any credit balances in the account or the deposit or any accrued profit/return, and the Account Holder waives any right to demand payment of any credit balance in the account or the deposit at any branch or office of the Bank (including Head Office) or at any other bank or affiliate or entity with whom foreign currency is placed or invested by the Bank outside Pakistan and/or to seek collection or satisfaction of the credit balance or the deposit from the Bank or any assets of the Bank or the entity referred to above in any jurisdiction outside Pakistan and/or to sue the Bank or any such entity referred to above on any claim arising from the account or deposit in any jurisdiction outside Pakistan and/or raise as defence, counter claim or set off any claim against or involving the Bank arising from the account or deposit, in any legal proceedings outside Pakistan.
- Neither the Accountable Branch of the Bank in Pakistan, nor its Head Office or any branch, affiliate or entity shall be liable for the repayment of the credit balance in an account or deposit in the event that the Accountable Branch is rendered incapable of performing its obligations by reason of imposition of foreign exchange controls, freezing of foreign currency accounts/deposits by the Government of Pakistan or the State Bank of Pakistan, failure or refusal by the State Bank of Pakistan to release foreign exchange on maturity dates and/or any other events which render the transaction impossible or incapable of performance in the normal course of banking and/or by virtue of events and circumstances beyond the control of the Accountable Branch and such events shall include war, political disturbances, civil commotion, disorders, uprising, expropriation, ban on foreign exchange dealings and transactions, adverse events and conditions which render the Accountable Branch incapable or unable to implement financial transactions and/or obligations and in all such events including an act of the Government of Pakistan or any instrumentality of the Government of Pakistan, whether dejure or defacto preventing or rendering incapable implementation of banking/financial transactions involving repayment to or by the Accountable Branch, the Accountable Branch shall stand released and discharged from further performance of the transactions.
- Currency withdrawals from foreign currency accounts/deposits are subject to the availability of foreign currency at the relevant time.
- The Bank reserves the right to decline the handling of any foreign currency transactions at any time without assigning any reason.

#### فارن کرنسی اکاؤنٹس کے لئے عام شرائط

- بینک کا فارن کرنی اکاؤنٹ/ ڈپازٹ، بینک کی پالیسیز سے مشروط ہے اور اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی ہدایات
  سے مشروط ہے جیسا کہ فارن ایسی تی تی تی پالیسیز سے مشروط ہے اور اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی جانب سے وقا فو قا
  جاری کردہ تمام ہدایات اور سرکلرز میں بیان کی گئی ہیں۔ اکاؤنٹ ریلیشن شپ اور تمام ڈپازٹس پاکستان کے قوانین
  کے مطابق چلائے جاتے ہیں اور اس سے مشروط ہیں ، بی قوانین متعلقہ مدت کے دور ان وقا فو قا مؤثر ہوسکتے
  ہیں۔ ایسی رقوم / ڈپازٹس پاکستان میں صرف اس برا پنج پر واجب الا دا ہوں کے جہاں اکاؤنٹ کھولا گیا ہویا جہاں
  رقم جمح کروائی گئی ہو۔
- ا۔ بینک ، اکاؤنٹ ہولڈر کواس بات کے لئے جوابدہ نہیں ہوگا اس صورت میں کہ اگر اسٹیٹ بینک آف پاکستان ،
  مطلوبہ فارن کرنی جاری کرنے میں ناکام یا ناائل رہتا ہے ، اس کی خواہ کوئی وجہ ہو یا جنگ کاعمل ، فساد کی صورتِ
  حال یا معاشر تی تنازع ہو یا حکومت کی جانب ہے کاروائی یا کوئی بھی وسیلہ یا پاکستان میں ایسی اوائیکیوں (خواہ
  قانونا ہو یا حقیقی) پر یابندی عائدہ جومطلوبہ فارن کرنی میں اکاؤنٹ ہولڈر (ہولڈرز ) کے لئے ہوں۔
- بینک کے ساتھ رکھے گے فارن کرنی اکاؤنٹ/ ڈپازٹ، اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے ایک پی کنٹرول ریگولیشنر سے مشروط ہے، جیسا کہ فارن الکہ پیچن کتا ہوا ور اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی جانب سے وقافو قا جاری کردہ تمام ہدایات اور سرکلرز اور بشمول ایف ۔ ای سرکلرنمبر 25 بتاریخ کے جون 1998 اور ایف ای سرکلرنمبر 13 بتاریخ 2 جون 1999 (وقافو قل فرقا ترمیم کئے گئے) میں بیان کئے گئے ہیں ۔ اکاؤنٹ ریلیشن شپ اور تمام ڈپازٹس پاکستان کے قوانین متعلقہ مدت کے دوران وقافو قا اعلان کردہ حکومت پاکستان کی پالیسی کے فیصلول اور متعلقہ مدت کے دوران اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی طرف سے دقافو قامور کردہ بدایات، ادکامات اور سرکلرز کے مطابق وقافو قامور کردہ بدایات، ادکامات اور سرکلرز کے مطابق وقافو قائموٹر ہو سکتے ہیں۔
- پاکستان میں جواب دہ برائج ،اکاؤنٹ میں کر پٹرٹ بیلنس کی واپسی اوراً س پرجمع ہونے والے منافع کے لئے واحد برائج ہوگی۔ الله الله کوگی۔ الله کو نشر الله کا بیٹرآفس کی الله کی دوسرا بیٹ یا محتدادارہ با پاکستان ہے باہر ادارہ جہاں فارن کرنی رکھی گئی ہو،اکاؤنٹ میں کی بھی کر پٹرٹ بیلنسز یا ڈیازٹس یا بحق ہونے والے منافع کی ادا بیٹل کے گئی ہو،اکاؤنٹ ہیں کی بھی کر پٹرٹ بیلنسز یا ڈیازٹس یا بحق ہونے والے منافع کی ادا بیٹل کے لئے ذمتہ وار نبین ہوگا اوراکاؤنٹ ہولٹر بینک کی کی برائج یا آفس ابیٹر آفس کی ہو کہ میک والے منافع کی ادا بیٹل کے لئے ذمتہ وار نبیل ہوگا اوراکاؤنٹ ہولٹر بینک کی کی برائج یا آفس ابیٹر آفس کی ہو بھی موجوداکاؤنٹ میں کی بھی کر پٹرٹ بیلنس یا ڈیازٹ کی اوا بیٹل کا مطالبہ کرنے جوت سے باہر ماریکاری کی ہو، ہیں موجوداکاؤنٹ میں کی بھی کر پٹرٹ بیلنس یا ڈیازٹ کی وصولی یا کی کرنے یا بینک کے کی اظافوں یا پاکستان سے باہر کی وائزٹ کی وصولی یا کی کرنے یا بینک کرتے یا بینک کے کی اظافوں یا پاکستان سے باہر کی وائزٹ کی دائر واضعیار میں موجود کی ادارے کے اکاؤنٹ یا ڈیازٹ سے پیدا ہونے والے دموے جس کا اوپر حوالہ دیا گیا ہے اور ایا بینک پرمقدمہ کرنے اور کیا پاکستان سے باہر کی محمل وائو نئی کارروائیوں میں اکاؤنٹ یا ڈیازٹ کے لئے بینک کے دائر واضعا کر ایک وحق کی بینک کے خلاف یاس کی وائر وائی کا کوئٹ ہو گونٹ ہولڈ کی اگاؤنٹ ہولڈ کیاس کاؤنٹ ہولڈ کی ان کوئٹ یا ڈیازٹ کے لئے بینک کے خلاف یاس کوئٹ کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولڈ کیاس کوئٹ کی وائر وائی ہولئی کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولڈ کیاس کی وائر وائی کوئٹ ہولئی کوئٹ کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولئی کوئٹ ہولئی وائر کرنے کوئٹ ہولئی کوئٹ کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولئی وائر کرنے کوئٹ ہولئی کوئٹ ہولئی کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولئی وائر کرنے کے تو سے اکاؤنٹ ہولئی کوئٹ ہولئی کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولئی کوئٹ ہولی کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولئی کی وائر کرنے کی تا کوئٹ کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولئی کیا کوئٹ کی وائر کرنے کے حق سے اکاؤنٹ ہولئی کی وائر کرنے کے کوئٹ ہولئی کیا کوئٹ ہولی کوئٹ ہولی کوئٹ کی کوئٹ کی کوئٹ کی کوئٹ کی وائر کرنے کرنے کی کوئٹ کی وائر کرنے کی کو
- فارن ایک چیخ کنٹرول کے نفاذ ، حکومت پاکستان یا اسٹیٹ بینگ آف پاکستان کی طرف سے فارن کرتی اکاؤنٹس/
  ڈ پازٹس کو مجمد کرنا ، اسٹیٹ بینگ آف پاکستان کی طرف سے قابل اوائیگی رقم کی واپسی کی تاریخ پر فارن ایکسچیخ
  د سین مناکا می یا انکار اور ایا ایسے حالات جو ٹرانز یکشن کوناممکن بناد ہی یا بینگنگ کے عام حالات میں کارکردگی کو
  متاثر کریں اور / یا ایسے حالات جو جوابرہ براخی کے قابو سے باہر ہوں اور جنگ ، سیاسی الجھنین ، معاشرتی
  متاثر کرین اور / یا ایسے حالات جو جوابرہ براخی کے قابو سے باہر ہوں اور جنگ ، سیاسی الجھنین ، معاشرتی
  فساد ، استخار ، بلوہ ، قبضہ ، فارن ایکسچیخ ڈینگ ورٹرانز یکشن پر پابندی ، ناموافق حالات وواقعات جو جوابرہ براخی کو
  علومت پاکستان کے معاونین خواہ قانونی ہوں یا حقیق جو بیشکنگ / مالیاتی ٹرانز یکشنز کوکمل ہونے سے رو کے ، پشمول
  جوابرہ براخی کو یا بذر لید جوابرہ براخی قابل اوائی رقم کی واپسی ، ایسے میں جوابرہ براخی مزید ٹرانز یکشنز انجام دیے
  جوابرہ براخی کو یا بذر لید جوابرہ براخی قابل اوائی رقم کی واپسی ، ایسے میں جوابرہ براخی مزید ٹرانز یکشنز انجام دیے
  سے قامر ہوجائے گی اور ندگورہ بالاتمام حالات وواقعات کی بناء پر پاکستان میں بینک کی جوابرہ براخی ، اس کا ہیڈ
  سفن یاکوئی براخی ، بلحقہ ادارہ یا ادارہ کی اکاؤنٹ یا ڈپازٹ میں موجود کر ٹیٹ بیلنس کی واپسی کے لیے ذمتہ دار
  - ٧ ۔ فارن کرنبی اکا وُنٹس/ ڈپازٹس ہے کرنبی نگلوا نامتعلقہ وقت پرفارن کرنبی کی دستیابی ہے مشروط ہے۔
- ے۔ بینک بین حاصل رکھتا ہے کہ وہ کوئی وجہ بتائے بغیر کسی بھی وقت کسی بھی فارن کرنمی ٹرانز یکشن کو سرانجام دینے ہے معذرت کر لے۔

DEP/1-D (11-23) GAP

#### TERMS AND CONDITIONS

- The Bank accepts deposits in foreign currencies from Account Holders expressed in United States Dollars, Pound Sterling, Euro, Yuan and Japanese Yen (collectively "Foreign Currency/ies).
- Payment of profit/return on Bank accounts of foreign currencies United States Dollars and Euro will be calculated on a 360 days a year formula, while for accounts for Pound Sterling and Japanese Yen will calculate profit/return on a 365 days a year formula.

#### Specific Terms for Foreign Currency Saving Deposit Accounts ("Foreign Currency Deposit Accounts")

- Profit/return on Foreign Currency Deposit Accounts is paid bi-annually in January and July every year.
- Profit/return is payable by the Bank on the minimum balance held in a Foreign Currency Deposit Account during each month.

#### Specific Terms for Foreign Currency Saver Accounts ("Foreign Currency Saver Account")

- Profit/return on Foreign Currency Saver Account is paid monthly on the minimum balance in a Foreign Currency Saver Account during any month.
- 13. Rate of profit/return may be changed by the Bank at any time.

#### **Specific Terms for Foreign Currency Term Deposits**

- 14. The Bank accepts from Account Holders Term Deposits in Foreign Currencies for a minimum period of one (01) week and a maximum of one (01) year on rates of profit/return as published by the Bank on a periodical basis.
- 15. In case of Term Deposits in Foreign Currencies, no receipts are issued, rather computer generated advices are printed through the system, which are not payment instruments. However all transactions i.e. credits/debits are processed through primary accounts.
- 16. In the absence of any contract/instructions to the contrary, the principal amount of Foreign Currency deposit along with its accrued profit/return will automatically be renewed for the same period for which the deposit was originally placed at the rates so prevailing on the date of such renewal.
- 17. In case a deposit matures on a public or bank holiday then the Bank shall pay the deposit and/or the profit/return thereon on the next working day when the Bank is open for business subject to rules pertaining to Foreign Currency accounts.
- Incase the deposit is encashed before maturity, profit/return will be calculated and paid for the period held at the rate applicable to Foreign Currency savings account of like currency.
- The Bank may from time to time prescribe a minimum deposit for acceptance of Foreign Currency Term Deposits.

# شرائط وضوابط

۸۔ بینک، اکاؤنٹ ہولڈر سے فارن کرنسیر ڈپازٹس امریکی ڈالرز، پاؤنڈ اسٹر لنگ، یورو، یوآن اور جاپانی بین ٹیں ٹیں ٹی آبول کرتا ہے۔
 ۹۔ فارن کرنی امریکی ڈالرز اور یوروسیونگ بینک اکاؤنٹس پر نفع کی اوائیگی کا حساب سال کے 360 وٹوں کے فارمولے سے لگایا جاتا ہے، جب کہ پاؤنڈ اسٹر لنگ اور جاپانی بین کا حساب سال کے 365 وٹوں کے فارمولے سے لگایا جاتا ہے۔

# فارن کرنسی سیونگ ڈپازٹ کے لئے مخصوص شرائط

- ا۔ فارن کرنی ڈیازٹ اکاؤنٹس پرنفع ہرششاہی پر جنوری اور جولائی میں ادا کیا جاتا ہے۔
- اا۔ ہر ماہ کے دوران فارن کرنی ڈیپازٹ اکا ؤنٹ میں رکھے گئے کم از کم بیلنس پر بینک کی جانب سے نفتے واجب الاوا ہوتا ہے۔

#### فارن کرنسی سیور اکاؤنٹ کے لئے مخصوص شرائط

- ۲۱۔ مینک کی جانب نے فقع ہرماہ کے دوران فارن کرنس میورا کا ؤنٹ میں رکھے گئے کم از کم بیکنس پر ماہانداد کیا جاتا ہے۔
  - ۱۲ بینک کی جانب سے نفع کی شرح کسی بھی وقت تبدیل کی جاسکتی ہے۔

## فارن کرنسی ٹرم ڈیازٹس کے لئے مخصوص شرائط

- ۱۴ بینک اکاؤنٹ ہولڈرز سے فارن کرنسیوں میں ٹرم ڈپازٹس کم از کم ایک ہفتے اور زیادہ سے زیادہ ایک سال کی مدت کے لئے نفع کی شرح پر قبول کرتا ہے جو کہ بینک کی جانب سے معیادی بنیاد پرشائع کیا جاتا ہے۔
- 10۔ غیر ملکی کرنسیوں میں ٹرم ڈپازٹس کی صورت میں رسیدیں جاری نہیں کی جاتی ہیں بلکہ کمپیوٹر کے ذریعے سے
  ایڈوائمز پرنٹ کی جاتی ہیں جو کہ اوائیگی کی دستاہ پرات نہیں ہیں۔البتہ، تمام ٹرانز یکشنز یعنی رقم جمع کروانے اور
  نکلوانے کی کارروائی برائمری اکاؤنٹس سے کی جاتی ہیں۔
- ۱۰۔ کسی برخس معاہدہ/ ہدایات کی عدم موجودگی میں فارن کرنی ڈپازٹ کی پرٹسل رقم بمعہ حاصل کیا گیا نفع کی اس مدت کے لئے خود بخو و تجدیدان وقت کی مروجیشر حول پر ہوجائے گی جس مدت کے لئے ڈپازٹ دکھا گیا تھا۔
- ا۔ اس صورت میں جب ڈپازٹ عام یا بینک کی تعطیل پر اپنی مدت کمسل کرتا ہے تب بینک فارن کرنی اکا ونٹس کے لئے مروجہ قوانین سے مشروط ڈپازٹ اور/یااس پر نقع الگے کاروباری دن اداکرے گا جب بینک کاروبارے لئے کھولاجائے گا۔
- ۱۸۔ ڈپازٹ مدّت پوری ہونے سے قبل نکلوانے کی صورت میں نفع کا حساب رکھے گئے عرصے تک کا کیا جائے گا اور اُسی فارن کرنی سیونگ ا کاؤنٹ کے لئے مروجہ شرح سے ادا کیا جائے گا۔
  - 19۔ بینک وقاً فو قافارن کرنی ٹرم ڈیازٹس قبول کرنے کے لئے کم از کم ڈیازٹ مقرر کرسکتا ہے۔

# Netbanking

The definitions provided hereunder shall apply to this entire document, including the relevant Account Terms and Conditions above. These terms and conditions ("Terms and Conditions") govern the use of the Bank's netbanking Services (as hereinafter defined). These are to be read together with the terms and conditions of the relevant Account(s) (as hereinafter defined) which may be accessed through the netbanking Services. A Customer (as hereinafter defined) who avails the Services shall be deemed to have read and accepted these Terms and Conditions.

#### 1. Definitions

In these Terms and Conditions, unless the context requires otherwise, references to "we", "us" and "our" are to the Customer, who has an account with any of the branches of the Bank and who shall be availing the Service.

#### "Agreement"

Means the application(s) for the Service on form(s), as may be prescribed by the Bank from time to time read together with these Terms and Conditions.

#### "Bank

Means Bank AL Habib Limited and its pertinent branches in Pakistan.

#### "Banking Services"

Means the services, products, and facilities which may be offered by the Bank through the Internet from time to time (as may be withdrawn, added to or modified by the Bank in its discretion), but shall not include any drawing or borrowing limits for availing financial facilities.

#### "Compromised Security Devices"

is defined in Clause 5.2 below.

# نیٹ بینکنگ

یمال فراہم کردہ تعریفیں اس پوری دستاویز پر لاگو ہوں گی بمعہ اوپر دی گئی متعلقہ اکاؤنٹ کی شرائط و ضوابط کے۔ بیشرا اط و ضوابط (شرائط و ضوابط) بینک کی نیٹ بینکنگ سروسز ( جیسا کہ آ کے چال کر بیان کیا گیا ہے ) کے استعال کو تعمین کرتے ہیں۔ انہیں متعلقہ اکاؤنٹ کے شرائط و ضوابط کے ساتھ پڑھا جائے گا ( جیسا کہ اس کے بعد تعریف کی گئی ہے )۔ جس کی رسائی نبیٹ بینکنگ سروسز کے ذریعے ہو علق ہے۔ صارف ( جیسا کہ اس کے بعد تعریف کی گئی ہے ) جو سروسز حاصل کرتا ہے تصور کیا جائے گا کہ اس نے ان شرائط و ضوابط کو پڑھا ہا ہے اور قبول کرلیا ہے۔

#### \_ تعریف

سروں کے ان شرائط وضوابط میں جب تک سیاق وسباق یصورت دیگر نہ ہوں '''ہم''''''ہمیں''اور'' ہمارے'' کے حوالہ جات صارف کے لئے ہیں جو بینک کی کسی برانچ کے ساتھ اکاؤنٹ رکھتا ہے اور جو کہ بیسروں حاصل کرےگا۔

#### "معابدة"

اس نے مراد فارم ( فارم ) جو کہ سروی کے لئے درخواست ( درخواشیں ہیں ) ہے جبیبا کہ بینک کی جانب سے وقتاً فوقتاً مقرر کیا گیا ہو، سروی کی ان شرائط وضوابط کے ساتھ پڑھا جائے گا۔ دد ہے ''

مینیک اس سے مراد ہے بینک الحبیب لمیشڈاور پاکستان میں بینک کی موزوں برانچیس۔

"بينكاءً برور"

اس سے مراد کے سروسز پروڈ کٹس اور فیسیلیٹیز جو بینک کی جانب سے وقٹا فو قٹا انٹرنیٹ کے ذریعے پیش کی جاستیں ہیں۔ (بیوالیس کی جاسمتی ہیں، اضافہ یا ترمیم کی جاسمتی ہیں بینک کی صوابدید میں) لیکن مالی سہولیات کے حصول کے لئے رقم نکلوانے اور قریضے کی حدود شامل نہیں ہوں گی۔

'' کومپرومائیز ڈسکیوریٹی ڈیوائسز''

ینچےکلاز 5.2 میں تعریف کی گئی ہے۔

DEP/1-D (11-23) GAP

(9)

#### "Content"

This term has been defined in clause 15.

#### "Customer"

Means a customer of the Bank who has an account with any of the branches of the Bank in Pakistan and who shall be availing the Service.

#### "FPIN"

Means the randomly generated security code sent to the Customer's registered email address and/or mobile telephone number through SMS, which is required to effect any financial transaction or transmit any Instructions through the Service;

#### "Instruction"

Means any instructions or requests by the Customer, transmitted through the Service and digitally signed and/or authenticated, whether individually or collectively, with the Security Devices in accordance with the Bank's prescribed procedures and requirements and shall include all applications which have been submitted in electronic form via the Service.

#### "Internet"

Means a global network of interconnected computer networks, each using the transmission control protocol/Internet protocol and/or such other standard network interconnection protocols as may be adopted from time to time, which is used to transmit data, software, applications, content or any other materials that are directly or indirectly delivered to a computer or other digital electronic device for display to an end-user, whether such data software, applications, content or other materials are delivered through online browsers, offline browsers, or through "push" technology, electronic mall, broadband distribution, satellite, wireless, or otherwise.

#### "Mobile Banking Service(s)"

Means such Banking Services as may be made available by the Bank from time to time through a Mobile Device using the Internet, wireless application protocol (WAP), wireless internet gateway (WIG), short message service (SMS) unstructured supplementary services data (USSD) or other technologies, mediums, devices or protocols as the Bank may support from time to time.

#### "Mobile Device"

Means an electronic telecommunication device, which connects through a wireless communication network to enable the user to send and receive voice and data communication.

#### "Service"

Means the service of providing electronic access to any Banking Service via the Internet or any wide area network, intranet or other electronic link in Pakistan.

#### "Security Devices"

Means the FPIN and all smartcards, digital certificates, digital signatures, electronic keys, logon identifiers, passwords, electronic devices and other codes and access procedures issued by the Bank from time to time in order to enable us to access and/ or use the Service.

## The Terms and Conditions applicable to the Service are set out as follows:

#### 2. Use of the Service

- 2.1 We agree to procure and install, at our own cost and expense, the software, hardware and/or equipment necessary to access and/or use the Service as instructed or advised by the Bank. In case the software, hardware and/or equipment do not meet with the Bank's standards and requirements, we undertake to replace or rectify the same, failing which, the Bank shall have the right to withdraw the Service.
- 2.2 We agree to install and use any and all Security Devices issued or designated by the Bank and to comply with the Bank's instructions and procedures regarding the use of the Security Devices, and to ensure that all Instructions and requests to the Bank transmitted through the Service are digitally signed and/or authenticated, whether individually or collectively, with the Security Devices in such manner as required or notified by the Bank.

For the avoidance of doubt, we acknowledge that the Bank shall be entitled to alter, enlarge, modify, amend or withdraw any existing Security Device(s) and/or introduce new Security Device(s) from time to time, as it deems fit.

"مندرحات

اس کی تعریف کلاز 15 میں بیان کی گئی ہے۔

'صارف''

اس سے مراد ہے بینک کا صارف جو پاکستان میں بینک کی کھی برائج میں اکاؤنٹ رکھتا ہواور وہ جوسروں کو حاصل کرےگا۔

'ایف بن'

اس سے مرادوہ سکیو رقی کوڈ ہے جو بلاتر تیبے تخلیق کیا ہوا ہوجو صارف کواس کے رجٹر ڈای میل ایڈرلیس اور ایا موبائل ٹیلیفون نمبر پر بذریعہ ایس ایم ایس بھیجا جاتا ہے، جو کہ کسی بھی لین وین کیلئے درکار ہوتا ہے یا جس کے ذریعے سروں ہے متعلق ہدایات منتقل کی جاتی ہیں۔

"مدایت"

اس سے مراد ہے سروس کے ذریعے کوئی ہدایات یا صارف کی استدعا، ترسل کی گئی ہواور ڈینجیٹلی (بصورت اعداد) دستخطاشدہ ہواور/ یا تصدیق شدہ ہو۔خواہ انفرادی یا اجتماعی ہو بینک کی مقررہ طریقہ کاراورضروریات کے مطابقت میں سیکوریٹی ڈیوائس کے ساتھ ہواورتمام کمپیوٹراٹیلیشون شامل ہول گی جوسروس کے ذریعے الیکٹرونک فارم میں دی گئیں ہوں۔ ''اعلامیط''

اس سے مراد ہے گلونل کمپیوٹرنیٹ ورکس کا باہمی منسلک نیٹ ورکس، جوٹر آسمیشن استعمال کرتا ہو کنٹرول پروٹو کول/ انٹونیٹ پروٹو کول اور/ یا دیگر اسٹینڈ رڈ نیٹ ورک کیکٹ پروٹو کول جے وقا فو قا اپنایا گیا ہو جو ڈیٹا، سافٹ ویتر، انٹیکییشن، کنٹیٹ یا دیگر مشیر مل ٹرانسمٹ کرتا ہے جو براہ راست یا بلاواسط کمپیوٹر کے حوالے ہوتا ہے یا دیگر ڈیجیشل الیکٹرونک ڈیوائس کے لئے جو کہ آخری مرحلے پر پوز رکوئیا یاں کرنے کے لئے خواہ ایسے ڈیٹا سافٹ ویتر، انٹیکییشن، کنٹیٹ اوردیگر مشیر مل آن لائن براؤزر آف لائن براؤزرزیا پیٹ ٹیکنالوبی، الیکٹرونک میل، بروڈ بینڈ ڈسٹری بیڈن، سیٹلا کیٹ ، وائرلیس کے ذریعے وصول ہوں۔

"موبائل بينكنگ سروسز"

ال سے مراد وہ بینکنگ سروسز ہیں جوبینک کی جانب سے وقتاً فوقتاً انثر نہیں، وائرلیس ایمپلیکیشن پروٹوکول(WAP)،وائرلیس انٹرنیٹ گیٹ وے (WIG)،شارٹ میں مروس (SMS)،آن اسٹر کچرڈ سپلیمنٹری سروسز ڈیٹا (USSD)، دیگر ٹیکنالوجیز، میڈیمز، ڈیوائسز یا پروٹوکوئر جنسیں بینک کی جانب سے وقتاً فوقتاً سپورٹ کیاجائے۔

موياتل ويولس"

اس سے مراد ہےا کیشرونک ٹیلی کمیونیکیٹن ڈیوائس جو دائرلیس کمیونیکیٹن نیٹ ورک سے منسلک ہوتی ہے تا کہ اوزر کوآ واز اورڈیٹا کمیونیکیٹس جیجیز اور وصول کرنے کے قابل بنائے۔

" " "

اس سے مراد ہے انٹونیٹ یا کسی وسیج ایریا نیٹ ورک، انٹونیٹ یا پاکستان میں دیگر الیکڑ ویک لنک کے ذریعے بیئلنگ سروس کے لئے الیکٹرونک رسائی فراہم کرنے کی سروس۔

مسيكور مني و يوانسو"

اس سے مراد ہے الیف پن اور تمام اسارٹ کارڈز، ڈیجیٹل سر بھیکیٹس، ڈیجیٹل دیخط، الیکٹرونک کیز، لوگ آن آئیڈنٹیفا ئیرز، پاس ورڈز، الیکٹرونک ڈیوائسز اور دیگر کوڈزاور رسائی کے طریقہ کارجووڈٹا فو ڈٹا بیٹک کی جانب سے جاری کیا گیام وجوسروس کے استعال کی رسائی کے لئے جمیس اہل بنائے۔

سروسز کے لئے قابل اطلاق شرائط وضوابط ینچے دیئے گئے ہیں۔

#### ۲\_ سروس کا استعمال

- 1\_1 ہم خودا پنے اخراجات پرسافٹ وئیر، ہارڈ وئیراورا کیکو پکنٹ حاصل کرنے اور نصب کرنے کے لئے متنق بیں جو کہ بینک کی جانب سے ہدایات یا مشورے کی رسائی کے لئے ضروری ہوں۔ اگر سافٹ و ئیر، ہارڈ وئیراورا کیکو پکٹٹ بینک کے معیار اور ضروریات کے مطابق نہ ہوہم اے تبدیل کرنے یا درست کرنے کا ذمتہ لیتے ہیں۔ جس میں ناکا می پر بینک کو سروں واپس لینے کا حق حاصل ہوگا۔
- ۲۰۲ ہم بینک کی جانب سے جاری کردہ یا مقررہ تمام سکیج رٹی ڈیوائسر نصب کرنے اور استعال کرنے سے شفق بیں اور سکیج رٹی ڈیوائسز کے استعال کے بارے بینک کی ہدایات اور طریقہ کار پرعمل کریں گ۔ اور لیقنی بنائس سے کہ بینک کے لئے تمام ہدایات اور گز ارشات سروس کے لئے ترسل ہوگئی ، ڈیجیشل و تنظ سے ہوگئی یا تصدیق شدہ ہوگئی خواہ انفرادی ہویا مجموعی اور بینک کی جانب سے مطلوب اور مطلع کئے گئے طریقہ کارے عین مطابق ۔

شک کو بالائے طاق رکھنے کے لئے ہم تتلیم کرتے ہیں کہ بینک موجودہ سکیور پٹی ڈیوائسز کی تبدیلی، بڑھانے ،ترمیم کرنے یا واپس لینے پرحق بجانب ہوگا اور/ یا وقتا فو قتا نئی سکیور پٹی ڈیوائس (ز) متعارف کرنے کا بھی، جیسا بدمناس سمجھے۔ شرائط وضوابط TERMS AND CONDITIONS

- 2.3 We understand and acknowledge that each FPIN is valid for a limited time only and that we may choose between FPINs of varying validity. We understand that session-based FPINs are the most secure, though still subject to inherent risks. We accept that in case we choose to use FPINs with longer validity periods, we do so subject to the greater security risks attached to them and will hold the Bank harmless against any losses, costs or expenses occasioned by our use of such FPINs.
- 2.4 We agree and undertake to be bound by and to comply with any and all of the Bank's procedures, requirements, restrictions, instructions or any additional conditions pertaining to the access and use of the Service as may be issued by the Bank from time to time and/or posted online.
- 2.5 We acknowledge that a lighter version of the Service is available for use through Mobile Devices and only limited components of the Service shall be available through a Mobile Device.

#### 2.6 Effect of Instructions

We acknowledge that all Instructions (whether authorized by us or not) transmitted through the Service are and shall always be deemed to be authentic and authorized and the Bank shall be entitled to effect, perform or process such Instructions without our further consent and without any further reference or notice to us. Without prejudice to the foregoing, the Bank reserves the right to refuse to process any Instructions or transactions which in its reasonable opinion are deemed to contravene the terms and conditions governing our account or are deemed to be contrary to the Agreement.

#### 2.7 Agreement for the use of the Service

We understand that we may use the Service by completing and transmitting the application and entering into the relevant agreements from time to time. We further understand and agree that the terms and conditions applicable to any Service shall be the terms and conditions applicable at the time of submission of the relevant application via the Service. All applications transmitted electronically shall be digitally signed and/or authenticated individually in the case of individual (single), joint (either or survivor) or sole proprietor accounts, with the Security Devices in such manner as required or notified by the Bank. We shall be deemed to have read and accepted these Terms and Conditions, as well as those terms and conditions that may be contained in the application. All applications shall be subject to acceptance by the Bank, which acceptance may be declined, withheld or made subject to further terms at the Bank's discretion. We accept and acknowledge that only information related to active accounts will be available via the Service.

#### 2.8 Information and/ or Instructions are complete, accurate, true and correct

We acknowledge that it is our sole responsibility to ensure that, when we provide information or give Instructions using the Service, all information provided and all Instructions given are complete, accurate, true and correct. We acknowledge that the Bank may accept and act upon any Instruction issued and/or transmitted through the Service (whether actually authorised by us or not) as our authentic and duly authorised Instructions and that the Bank shall be under no obligation to investigate the authenticity or authority of persons effecting the Instruction or verify the accuracy and completeness of our Instruction and that the Bank may treat the Instruction as valid and binding on us notwithstanding any error, fraud, forgery, lack of clarity, unauthorized use, loss or theft of the devices, instruments, Security Devices or other means of access or misunderstanding in the terms of such Instruction.

#### 2.9 Error Resolution

If the Customer notices an incorrect, erroneous or unauthorized transfer of funds using the Services, whether on receipt of the periodic statement or otherwise, or any other omission, the Customer must immediately inform the Bank at the designated helpline and provide a written confirmation within ten (10) days of the oral notification at the designated helpline. The Bank may, if it deems fit, conduct an investigation and report its findings to the Customer and correct any error, if so required, within ten (10) business days.

- ۳۰۲ ہم بیجھتے ہیں اور تسلیم کرتے ہیں کہ ہرایف پن صرف ایک محدود مدت کیلئے فعال ہوتی ہے اور ہم ایف پنز

  کی مختلف میعادیش سے انتخاب کر سکتے ہیں۔ ہم جانتے ہیں کہ بیشن بیسٹر ایف پنزسب سے زیادہ مخفوظ
  ہیں تاہم اب بھی اس بیس خطرات موجود ہیں۔ ہم شلیم کرتے ہیں کہ طویل مدت تک فعال رہنے والی ایف
  پنز کے انتخاب کی صورت بیس سیکیو رثی رسک کا سامنا ہوسکتا ہے اور ہم بینک کو کی بھی نقصان یا اخراجات
  ہیز کے انتخاب کی صورت بیس سیکیو رثی رسک کا سامنا ہوسکتا ہے اور ہم بینک کو کی بھی نقصان یا اخراجات
  ہے مخفوظ رکھیں گے جو کہ ان ایف پنز کو استعمال کرنے سے ہو سکتے ہیں۔
- ۳۲۰ ہم منتق ہیں اور ذمتہ لیتے ہیں کہ بینک کے طریقتہ کار، ضروریات، پابندیوں، ہدایات اور کی رسائی سے منعلق یاکسی اضافی شرائط کی پابندی وقتیل کریں گے تا کہ سروس کا استعمال کیا جائے جو کہ بینک کی جانب وقتا فو قان جاری ہو کئی ہیں اور ایا آن لائن یوسٹ کی جاستی ہیں۔
- ۵-۲ ہم شلیم کرتے ہیں کہ سروس کا ہلکا ورژن موبائل ڈیوائسز کے ذریعے استعمال کے لئے دستیاب ہے اور صرف سروس کے محدود کیونٹس موبائل ڈیوائس کے ذریعے دستیاب ہو تگئے۔

#### ۲-۲ بدایات کااثر

ہم تسلیم کرتے ہیں کہ تمام ہدایات (خواہ ہم نے اختیار دیا ہو یانہ دیا ہو) جو کہ سروں کی جانب سے نتقل کی گئی ہو متنگہ بھی جا نیس گی اور بینک ہماری مزید رضامندی کے بغیر اور ہمارے مزید کی حوالے یا نوٹس کے بغیر ایس ہدایات کو موثر بنانے ، انجام دینے یا پروسس کرنے کا تق دارہ وگا۔ باوجود فہ کورہ بالا اور بغیر کی جانب داری کے بینک کوئق حاصل ہے کہ وہ کی بھی ہدایات کو بیا ایسی ہدایات کو جو کہ وہ مناسب جستا ہے کہ جس سے اکاؤنٹ ہے متعلق تو اعدوضوا بطری خلاف ورزی ہورتی ہویا جا محالہ سے کہ جس سے اکاؤنٹ ہے۔

# ٢- ٢ مروس كاستعال ك لئے معابدہ

ہم سجھتے ہیں کہ ہم درخواست کو کمل کر کے اور ترسل کر کے اور متعلقہ معاہدوں ہیں وقا فو قا داخل ہو کر سروس کو استعال کرسکتے ہیں۔ ہم ہی تھی سجھتے ہیں اور رضا مند ہیں کہ سی بھی سماروس کیلئے لا گوشرائط وضوالط وہوا گا۔ ہم میں ہوں گی جمام درخواسی وہی ہوں گی۔ ہمام درخواسی الیکر ولکا بھیجی گئیں وہ بھیل و شخط کے ساتھ ہوں گی انفرادی طور پر تصدیق شدہ بصورت انفرادی جوائے نہ سول پرو پراسٹراکا وُنٹس کے بینک کی جانب سے سکیو رقی فی ایوامر اور بینک کی ضرورت کے مطابق بھیجی مول پرو پراسٹراکا وُنٹس کے بینک کی جانب سے سکیو رقی فی ایوامر اور بینک کی ضرورت کے مطابق بھیجی جائیں گی۔ ہمیں تصور کیا جائے گا کہ ہم نے ان شرائط وضوابط کو پڑھایا ہے اور قبول کر لیا ہے۔ یہ بھی اور ان شرائط وضوابط کو پڑھایا ہے اور قبول کر لیا ہے۔ یہ بھی اور ان گرفت انکار بھی جو بینک کی قبولیت سے انکار بھی کیا جا سکتا ہے ہو بینک کی قبولیت سے انکار بھی کیا جا سکتا ہے ہو بینک کی قبولیت سے انکار بھی کیا جا سکتا ہے ہو بینک کی قبولیت سے انکار بھی کیا جا سکتا ہے ہو بینک کی معروبات دستا ان کا وہش سے متعلق معلوبات دستا ہوں گی۔ معلوبات دستا ہیں گرفت ہیں کہ مروبات کیا ہوسال گا۔

# ۲-۸ معلومات اور/ مابدامات کمل، درست، سج اور سجح بن

ہم تسلیم کرتے ہیں کہ بیہ ہماری قطعی ذمّہ داری ہے کہ یقی بنا ئیں کہ جب سروں کے استعال سے معلومات
یا ہدایات فراہم کریں تمام فراہم کی گئی معلومات اور تمام دی گئی ہدایات مکمل، درست، بچ اور سجے ہیں۔
ہم تسلیم کرتے ہیں کہ بینک بیٹ میں معلومات اور تمام دی گئی ہدایات مکمل، درست، بچ اور سجے ہیں کرے
ہم تسلیم کرتے ہیں کہ بینک بیٹ معلوم کے اور سروں کے ذریع بیج گئی یا جاری کی گئی ہدایات بچمل کرے
(خواہ ہماری جانب سے در حقیقت مستندہ یو یانہ ہو) جیسے بیہ ہماری تصدیق اور مجازشدہ ہدایات ہیں اور بینک
کی فرض کے تحت اشخاص کی صدافت یا اتھارٹی کی جانچ پڑتال ٹیس کرے گا جو ہماری ہدایت کی در نظی
اور تکمیل کی تصدیق یا ہماری ہدایت پر اثر انداز ہواور بینک ہدایت کو بطور محقول شار کرے گا اور ہم پر لازم
ہم باوجود کی فلطی ، فراؤ ، چعل سازی ، صراحت کا فقدان ۔ ڈیوائر ، انسٹروشٹس ، سکیور پی ڈیوائر کا فلط
ہم باوجود کی فلطی ، فراؤ ، چعل سازی ، صراحت کا فقدان ۔ ڈیوائر ، انسٹروشٹس ، سکیور پی ڈیوائر کا فلط
استعال ، فقصان یا چوری یا رسائی کے دیگر طریقے یا اسکی ہدایت کی شرائط ہی فلوٹنی کے۔

# ۹\_۴ غلطي كاحل

اگر کسٹم ، سروسز کے استعمال سے فنڈ ز کے غلط غیر مجاز ٹرانسفر خواہ معیادی اشیشنٹ کی وصولی پر یا بصورت دیگر یا کوفی در مطلع کرے اور مقررہ میلپ لائن پر بینک کوفو رامطلع کرے اور مقررہ میلپ لائن پر بینک کوفو رامطلع کرے در مقررہ میلپ لائن پر ذبائی اطلاع کے دیں (10) دنوں میں تحریری تصدیق فراہم کرے۔ بینک اگراہے بیج سجھتا ہے۔ تفیش عمل میں لاسکتا ہے اور تبارئے سے صارف کو آگاہ کرے گا اور کی غلطی کودن (10) کام کے دنوں میں درست کرے گا اگر منروری ہو۔

DEP/1-D (11-23) GAP (11)

#### 3. The Service

#### 3.1 Availability

We acknowledge that the Service is provided on an "as is", "as available" basis only and that the time periods during which the Service may be available are subject to change. We further agree that the Bank shall be entitled (but shall not be obliged) at any time, at the Bank's discretion and without prior notice, to temporarily suspend the operations of the Service for updating, maintenance and upgrading purposes, or any other purpose whatsoever that the Bank deems fit, and in such event, the Bank shall not be liable for any loss, liability or damage which may be incurred as a result.

#### 3.2 Scope of Service

We acknowledge and agree that the Bank will not provide any drawing or borrowing limits or credit facilities for the purpose of the Service, including Banking Services, it being agreed and understood that the netbanking Service is only to facilitate the transactions of transfers and payments via Internet within Pakistan. The Customer may currently avail the following fund transfer services listed below as part of the Service; however the Customer acknowledges that the list is for information purposes only:

- 1. Link and/or beneficiary account fund transfers;
- 2. Transfers to account holders maintain accounts with the Bank;
- 3. Transfers to certain banks on the 1-Link network:
- 4. Payment of utility bills; and
- Setting up periodic beneficiary account fund transfers ("Periodic Payments").

We acknowledge that there is no limit on the number of the transactions that are undertaken in a day, however limits on the total amount of funds that are transferred in a single day will apply as per the Bank's policy, as amended from time to time.

We further acknowledge that, in respect of link and/or beneficiary account fund transfers, we shall be solely responsible for adding/linking account(s) and beneficiaries to the Service as well as removing/ de-linking the same.

#### Furthermore, the Bank may:

- (a) add to, vary, alter, suspend or remove any of the Banking Services, including without limitation the right to set, vary or cancel limits for any transaction types, facilities, services and products that may be carried through the Service, whether in monetary or numerical terms or otherwise, and to vary their frequencies and availability period, and/or
- add to, vary, alter, suspend or remove the Service in whole or in part without giving any reason and without incurring any liability.

#### 3.3 Authority to debit the accounts

We hereby acknowledge and agree that the Bank shall have an irrevocable authority to debit our pertinent account(s) for all payments and transfers made from such account(s), including for any costs, charges and expenses relating thereto. In case there is insufficient balance in any account to meet any Instructions for payments or transfers, including through ATM Cards, the Bank shall not be obliged to honour such Instructions. The Bank shall be entitled to charge fees for access and use of the Service, which shall be posted from time to time in the Bank's Schedule of Charges. We further acknowledge that there may be additional charges applicable to us by other service providers, which include mobile service providers.

We understand that in the event that we set up Periodic Payments via the Service, the Bank shall be authorized to execute such Periodic Payments until the same are cancelled by us. We understand that in case we wish to amend or cancel the Periodic Payments, it is our responsibility to do so through the Service. We further accept and acknowledge that the Bank shall not be liable for any Periodic Payments that cannot be executed due to insufficient funds in our account(s) or any other circumstances beyond the Bank's control.

## 3.4 New services and products

We acknowledge that the Bank reserves the right to introduce new services and/or products through the Service at any time and that by utilizing such new services and/or products as and when such new services and/or products become available, we shall be bound by the terms and conditions in force governing such new services and/ or products.

#### 3.5 Joint Account

We acknowledge and agree that where an application for the Service has been accepted by the Bank and that application is in respect of an 'either/or survivor' joint account, each joint account holder shall be jointly and severally liable to the Bank for any Instructions effected or performed or processed through the Service.

٣\_ سروس

٣-١ دستياني

ہم شلیم کرتے ہیں کہ سروس جیسی ہے جیسی دستیاب ہے کی بنیاد پر فراہم کی گئی ہے اور سیکہ وقت کا دوراند یہ جو سروس کے لئے دستیاب ہوگا تبدیلی ہے مشروط ہوگا۔ہم مزید شنق ہیں کہ بینک کی بھی وقت مجاز ہوگا (کیس پائیڈ بیش ہوگا) بینک کی صوابد ید پر کہ کی پینگی ٹوٹس کے اپنیراپ ڈیٹنگ میٹئینس اوراپ گریڈ نگ کے لئے یا اور کوئی مقصد جو بھی بینک قصور کرے ،سروس کے آپیش کو عارضی طور پر معطل کر دے اس صورت میں بینک کی نقصان جو بھی ہوا ہوا سکا ذمتہ دارٹیس ہوگا۔

۲۰۳ سروس کی وسعت

ہم تشلیم کرتے ہیں اور شغق ہیں کہ بینک سروں بشمول بینکنگ سروسز کوئی رقم نگلوانے یا قرض کی حدودیا کریڈٹ کی سوات فراہم نہیں کرےگا۔ ریجی طے ہے اور سمجھا گیا ہے کہ نبید بینکنگ سروں صرف پاکستان ہیں انٹرنیٹ کے ذریعے شتخلی اور اوائیگل کی سمولت کے لئے ہے۔ صارف فی الحال ورج ذیل فنٹر ٹرانسفرسروسز ان سروسز کے حصہ کے طور حاصل کرسکتا ہے، تاہم صارف تشلیم کرتا ہے کہ بی فہرست صرف معلومات کے مقصد کے لئے ہے۔

- ا لنك اور/ بابينيفشري ا كاؤنٺ رقم كي منتقلي
- ۲۔ بینک الحبیب لمیٹڈ میں اکاؤنٹ ہولڈرز کے لئے منتقلی
  - ۳۔ ون لنگ نیٹ ورک رخصوص بینکوں کے لئے منتقلی
    - ٣\_ يوليلني بلز ميمنك اور
- ۵۔ پیر یوڈک بیٹیفشری اکاؤنٹ فٹٹر ٹرانسفرز کی تھکیل ("پیر یوڈک پیمنٹس") ہم شلیم کرتے ہیں کہ یہال دن میں ٹرانز یکشنز کی تعداد پر کوئی پابندی ٹییں ہے۔ تاہم ایک دن میں نتقل کیے جانے والے فٹٹر زکی مجموعی رقم کی حد بینک کی وقتاً فوقتاً ترمیم شدہ پالیسی کے تحت الاگوہوگی۔ ہم بیجی شلیم کرتے ہیں کہ لِنک اور ایا پیٹیفشری اکاؤنٹ فٹٹر ٹرانسفرز کے سلسلے میں ہم مروں سے اکاؤنٹس کی تفصیل ڈالنے/ لِنک کرنے اور ہٹانے/ ڈی لِنک کرنے کیلئے تنہا کھل طور پر ذخہ دارہوں گے۔

علاوہ ازیں، بینک کرسکتاہے:

- (الف) اس مرون میں کسی اور بیٹیکنگ سروسز کوشائل کرنے، تبدیل کرنے، بدلنے، معطل کرنے یا الگ کرنے کے لئے بشول کسی فرانز یکشن کی اقسام بہولیات، مروسز اور پردؤکش کیلئے پابندی کے اپنے طفحہ تبدیل کرنے یامنسوخ کرنے کے لئے حق جوسروں کے ذریعے انجام دی جائے گی۔خواہ الیاتی یاعددی شرائط میں ہو یا پالحاظ دیگر ان کی فریعی میں میں تبدیلی ہواور کیا ہے۔ کا میں میں تبدیلی کی مدت میں تبدیلی ہواور کیا
- (ب) کوئی وجہ بتائے بغیر اور کسی ذمتہ داری کو لئے بغیر پوری سروں یا حصہ میں اضافہ کرنا، تبدیل کرنا معطل کرنا یا خطل کرنا۔
  - ٣٣٣ ا كا وُنش فريب كرنے كا اختيار

ہم یہاں تسلیم کرتے ہیں اور شخق ہیں کہ بینک نا قابل شخیخ اتھارٹی رکھے گا کہ ایے اکاؤنٹس ہے گا گی تمام ادا نگیاں اور ٹرانسفرز جھول اسے متعلق الا تمنین، چارجز اور اخراجات ہمارے اکاؤنٹس کے کہ ہدایات ورے اگر کی اکاؤنٹ میں نا کافی بیلنس ہونے کی صورت میں اوا نگیگیوں یا ٹرانسفرز کے لئے کی ہدایات کو پورا کرنے بشمول اے ٹی ایم کارڈ کے قریبے یہ بینک ایسی ہدایات پڑھی فیس کرے گا۔ بینک تن بجانب ہوگا کہ مرومز کی رسائی اور استعمال کے لئے فیس وصول کرے جو کہ وقتا فو قتا بینک کے شیڈول بینک جو آب ہوگا کہ مرومز کی رسائی اور استعمال کے لئے فیس وصول کرے جو کہ وقتا فو قتا بینک کے شیڈول ان چاہم کرنے ہوگا ہوگا کہ کو والے کی جانب سے اضافی چار جز کا اطلاق ہوگا جس میں موبائل سرون فراہم کرنے والے شائل ہیں۔ ہم بھیے ہیں کہ سروی کے دار لیا ہو بھی بیر یوڈک چشمنٹس کی تشکیل دیں قد بینک کو اعتمال ہوگا کہ وہ میں جب بیک کہ ہماری جانب سے اے کینسل نے کہ ہماری جانب سے اے کینسل نہ کہ جاری جانب سے اے کینسل نہ کہ جاری جانب سے اے کہ ہماری ہوگا کہ ہم کرتے ہیں کہ جم بھیے ہیں کہ رسامندی و یہ ہیں اور شایم کرتے ہیں کہ بہم سروی کے قرب کے در ایسا ہیں گردیا ہی جس کرت ہے ہیں اور شایم کرتے ہیں کہ بیک ہماری کا فونٹ میں نا کافی رقم کی وجہ سے ہیں اور شایم کرتے ہیں کہ در ایسا کہ کافرول سے باہر مروی کے قدر وارئیس ہوگا۔

٣-٣ نىسروسزاورىروۋىش

ہم شلیم کرتے ہیں کہ بینک بین محفوظ رکھتا ہے کہ وہ کسی بھی وقت اس سروس کے ذریعے ٹی پرڈکٹس اور اُبیا سرومز متعادف کرواسکتا ہے اور اس کے استعمال سے ہم ان سرومز کی شرائط وضوابط کے پابندہ و نگے۔

٣ ـ ۵ مشتر كها كاؤنث

ہم تسلیم کرتے ہیں اور شغق ہیں کہ بینک کی جانب ہے سروں کے لئے درخواست جہاں منظور کی گئی ہواور بید درخواست دو کے مشتر کہ اکاؤنٹ ہے متعلق ہو۔ ہرمشتر کہ اکاؤنٹ ہولڈرمشتر کہ طور پر اورا لگ الگ سروں کے ذریعے کی ہدایات کی انجام دہی یا پروسیس کے لئے بینک کوجواب دہ کرفتہ دار ہوگا۔

## 4. No Warranty

All Content provided through the Service is provided on an "as is", "as available" basis. The Bank does not warrant the results that may be obtained from the use of the Service or the accuracy, adequacy or reliability of any Content obtained through the Service, whether or not the Content is from the Bank or any other third party, and the Bank expressly disclaims liability for errors, defects or omissions in the Content. As part of the provision of the Service, the Bank may insert hyperlinks to other Internet resources ("Other Sites"). Such hyperlinks are inserted for the convenience of the Customer only and are used at the Customer's own risk. The Bank does not investigate, monitor or endorse such Other Sites or the contents thereof and does not warrant the accuracy or reliability of the contents of such Other Sites. Notwithstanding any other provision of the Agreement, no warranty of any kind, implied, express or statutory, including but not limited to the warranties of non-infringement of third party rights, title, satisfactory quality, merchantability, fitness for a particular purpose and freedom from computer virus or other invasive or damaging code, is given in conjunction with the Service, the Content and/ or the Security Devices; it being agreed and understood that we shall be availing of the Service at our sole risk and cost.

#### 5. Security

- 5.1 We undertake to ensure that (including taking all necessary precautions):
  - (a) all Security Devices are kept completely confidential and secure;
  - (b) we change our passwords on a regular basis; and
  - (c) there is no unauthorised use or abuse of the Security Devices.
- 5.2 We undertake to notify and/or contact the Bank immediately ("Security Notification") if we have reason to believe, suspect that or have knowledge that:
  - the security of any Security Device may have been compromised;
  - (b) such Security Device has become known or been revealed to any other person;
  - (c) there has been unauthorised use of the Security Device; and/or
  - (d) such Security Device is lost, mutilated or stolen,

The Security Devices in all the above circumstances are referred to as "Compromised Security Devices") and we shall immediately cease to use such Compromised Security Device until further notice from the Bank. Any Security Notification given verbally or electronically to the Bank shall be confirmed in writing by us and actually received by the Bank within twenty-four (24) hours of the verbal notification, failing which the Bank shall not be obliged to act upon the Security Notification. Provided however, regardless of the Security Notification given to the Bank, we unconditionally agree and acknowledge that the Bank shall not be liable for any losses or damages that may have been caused to us due to unauthorized use or misuse of the Security Device, until the Security Notification is actually received and acknowledged in writing by the Bank and the Bank has effected cancellation of the Compromised Security Device. The Security Notification will be delivered to the Bank at the following contact information:

- 1. UAN Helpline: 111 014 014
- 2. At the branch where the Customer maintains an account
- Email: info@bankalhabib.com
- 5.3 In the event a Security Notification has been given by us, we understand that it is our responsibility to ascertain which of our Instructions that have not been processed are valid and if we wish such valid Instructions to be carried out, we shall re-instruct the Bank, by notice in writing faxed or sent by post to the Bank, to carry out those Instructions.
- 5.4 We acknowledge that the Bank shall be entitled to deactivate or revoke the use of any one or more of the Security Devices at any time without assigning any reason and without prior notice to us.
- 6.5 We acknowledge and confirm that we shall be bound by all Instructions and transactions resulting from any Instructions made which are referable to any Compromised Security Device until such time as the Bank has received the Security Notification from us and has effected cancellation of the Compromised Security Device, and accordingly, we agree that we will be liable for all such transactions which were processed by the Bank prior to or at the time of such cancellation, or which the Bank, notwithstanding its reasonable endeavours, was unable to stop the processing thereof.

#### ۳۔ کوئی ضمانت نہیں

سروں کے ذریعے تمام مندرجات جیسا ہے جیسے دسیتا ہے جی بنیاد پر فراہم کیے گئے ہیں۔ بینک سروں کے استعال سے حاصل ہونے والے نمائی باروں کے ذریعے حاصل کئے گئے ہیں۔ بینک سروں کے قابل اختاوہونے کی مندرجات کی دینگی ، تماسب اور قابل اختاوہونے کی حذات نہیں دیتا ہے۔ بینک وہ مندرجات بینک یا کسی دیگر فرایق ہوں یا نہ ہوں اور بینک مندرجات میں فلطیوں ، فقا کسی اور بینک وہ مندرجات بینک ایسی دیگر سرف صارف کی دیگر انٹرنیٹ ریبورمز (دوسری سائیٹس) کے لئے ہا ٹیرکئس واخل کرسکتا ہے۔ ایسے ہا ٹیرکئس صرف صارف کی آسانی کے لئے واخل کئے جاتے ہیں اورصارف خودا پنے رسک پر استعمال کرے گا۔ بینک ایسی دیگر سائیٹس یا اس کے مندرجات کی دیگر سائیٹس کی مندرجات کی دیگر سائیٹس یا کسی کسی کی خوات نہیں ہے بیٹھول کین محدود نہیں کی خوات نہیں دیتا ہے۔ باوجوداس کے کہاں معاہدے کی دیگرش کی خوات نہیں ہے بیٹھول کین محدود نہیں کی خوات نہیں دیتا ہے۔ باوجوداس کے کہاں معاہدے کی دیگرش کی خوات نہیں ہے بیٹھول کین محدود نہیں خوات نہیں دیتا ہے۔ باوجوداس کے کہاں معاہدے کی دیگرش کی خوات نہیں معادمیت کے لئے خوات ورزی نہوں کو اس کے دائرس سے بادیگر جارجانہ با جاہ کرنے والے کوڈے آزاد ہوجوسروں کے ساتھ دی گئی ہو، مندرجات اور کی ہوئی کے دائرس سے بادیگر جارجانہ با جا ورسمجھا گیا ہے کہ ہم سروں کو اپنے قطعی خطرے اور گئی ہو، مندرجات اور کی باسکیور بی ڈیوائس دیہ بیا ہے اورسمجھا گیا ہے کہ ہم سروں کو اپنے قطعی خطرے اور لاگر سے حاص کر ہیں گ

#### ۵۔ سیکیوریٹی

- ۵-۱ ہم ذمتہ لیتے ہیں یقینی بنانے کا کہ (بشمول تمام ضروری احتیاطی تدابیر لیتے ہوئے)
  - (الف) تمام سكيورين دُيوائسز مكمل طور برخفيه اورمحفوظ بين
  - (ب) جمايي پاس ور در اقاعده كى بنياد پرتبديل كريس اور
    - (پ) سکیورٹی ڈیوائسز کا غیرمجاز اور فلط استعال نہیں ہے
- ۲-۵ ہم بینک کوفورا مطلع کرنے اور ایارابطہ کرنے کا ذمتہ لیتے ہیں (سکیورٹی ٹوٹیٹیکیشن) اگر ہمارے پاس جواز ہو،ہمیں شک ہوباحات ہوں کہ:
  - (الف) کسی سیکیوریٹی ڈیوائس کی سیکیوریٹی خطرہ کی ذرمیں ہو۔
  - (ب) بيسكيورين ديوائس عام موجائے ياكسي ديگر شخص برخلام موگئي مو۔
    - (پ) يهال سيكيوريني دُيوائس كاغير مجاز استعال مواور/يا
    - (ت) سيكوري دُولوائس كم بوڭي بو، شخ ما چوري بوڭي بو\_

- ا لوا ان ميل لائن: 111 014 111 1
- ۲۔ اس برائج برجہاں صارف ا کاؤنٹ رکھتا ہو
- سے ای میل info@bankalhabib.com
- ۳-۵ ہماری جانب سے سکیوری فی فیشکیشن دینے کی صورت میں ہم جھتے ہیں کہ بیہ ہماری ذمتہ داری ہے کہ معلوم کریں کہ ہماری اور کری ہدایات کو ہمی اور کارآمہ ہیں اور اگر ہماری الی موثر ہدایات کو بھی انجام دیا جائے ہم بینک کو دوبارہ ہدایت کریں گئے تحریری ٹوٹس فیکس کے ذریعے یا ڈاک کے دریعے بھیجا جائے گا تا کہ ہماری ان ہدایات کوانجام دیا جائے۔
- ۵-۵ ہم تشلیم کرتے ہیں کہ بینک کسی بھی وقت کوئی وجہ بتائے بغیر اور ہمیں پینگی نوٹس کے بغیر کسی ایک یا ایک سے زیادہ سکیو ریٹی ڈیوائسز کے استعمال کو بندامنسوخ کرنے کاحق رکھےگا۔
- ۵۵۵ ہمتیلیم اور تقد این کرتے ہیں کہ ہم کی ہدایات کے نتیج میں تمام ہدایات اور ٹرانز یکشنز کے پابند ہوں گے جوک کومپر ومائیز ڈسکیو ریٹی نوشلیکٹون موصول کیا ہوا در کومپر ومائیز ڈسکیو ریٹی ڈوشلیکٹون موصول کیا ہوا در کومپر ومائیز ڈسکیو ریٹی ڈولیائس کومٹسوخ کر دیا ہوا ورہم باضا بطرطور پر شفق ہیں ہم ایسے تمام ٹرانز یکشن کے لئے ذخہ دار ہوں گے جوالی مشوفی کے وقت پر یا اس سے پہلے بینک کی جانب سے پر وسیس ہو پچکے سے باوجوداس کے کرمکند کوشش اس کی پر دسیسگ کورو کے بیس ناکام ہوگؤ تھی۔

- 5.6 We hereby agree that the Bank shall not be liable in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or otherwise, for any damages, losses, expenses or costs whatsoever (whether direct or indirect, or whether foreseeable or not) suffered or incurred by us as a result of:
  - (a) any transaction resulting from any Instruction made by us or purportedly made by us and referable to such Compromised Security Device and which was processed by the Bank prior to or at the time of such cancellation, or which the Bank, was unable to stop the processing thereof; or
  - (b) any failure by the Bank to carry out any Instruction referable to a Compromised Security Device which was outstanding as at the time the Bank cancels such Compromised Security Device and which the Bank had stopped the processing thereof.
- 5.7 For the purposes of this Clause 5, an Instruction will be deemed to have been 'processed' where the Bank had commenced carrying out the Instruction and it is no longer reasonably able to cancel or revoke the transaction without causing prejudice to the Bank as determined by the Bank in its sole discretion, and an Instruction is "outstanding" where it is at any stage prior to being processed.
- 5.8 I/we being photo Account Holder(s) undertake to abide by all the governing Terms & Conditions pertaining to netbanking.

#### 6. SMS Alerts

- (a) The Customer hereby consents to receive SMS Alerts, from the Bank on the number provided to the Bank. The Customer acknowledges that SMS Alerts are available via a sensitive electronic system and are dependent on the telecommunications infrastructure, connectivity and services within Pakistan. The Customer accepts that timelines of SMS Alerts sent by the Bank will depend on factors affecting the telecommunications industry. The Customers with ported numbers further accept that their numbers may be prone to delay and/or errors. Neither the Bank nor its service providers shall be liable for spoofing, errors or delays in transactions, non-delivery of alerts, error, loss, distortion in transmission of and wrongful transmission of alerts to the Customer.
- (b) The Customer is solely responsible for intimating to the Bank in writing or by calling the call center/helpline for any change in his/ her mobile phone number or network and in the absence of the same the Bank will not be liable for sending alerts or other information to the Customer's mobile phone number in any way, whatsoever.
- (c) The Customer accepts that each alert may contain certain financial and/or non-financial information relating to the Customer. The Customer authorizes the Bank to send alerts and related informa tion, though not specifically requested, if the Bank deems that the same is relevant. The Customer further authorizes the Bank to send alerts containing marketing and promotional information or any other information as the Bank may deem fit from time to time.

#### 7. Mobile Banking Services

We hereby acknowledge that in the event that we avail Mobile Banking Services offered by the Bank, the following terms and conditions shall be applicable to our use of such Mobile Banking Services:

- (a) We shall be solely responsible for obtaining and maintaining, at our own expense, hardware and software, including, but not limited to, a Mobile Device and data connection meeting the specifications/ configurations specified from the Bank from time to time.
- (b) We shall be responsible for acquainting ourselves with the instructions for using the Mobile Banking Services and the Bank shall not be held liable for any error and/ or omissions of ours in connection with the same.
- (c) We accept full responsibility for the security and confidentiality of our Mobile Device, SIM card, mobile phone number and any Security Devices used for the purpose of gaining access to the Mobile Banking Services. We must keep the Mobile Device, SIM card and Security Devices in safe custody at all times. We shall be solely responsible for the consequences in case we fail to adhere to the above and/or in case of any unauthorized use of our Mobile Device or SIM card.

۱۵۵ ہم یہال متفق میں کہ بینک معاہدے قانون تلافی میں نقصان یا ہر جاند کا ذمتہ دار نہیں ہوگا (بشمول غفلت یا سرکاری ڈیوٹی کی خلاف ورزی) یا بصورت کی ہر جانبہ نقصا نات، اخراجات، لاگٹو ن خواہ کوئی صورت ہو (خواہ براہ راست یا بلا واسطہ ہویا خواہ قابل قیاس ہویا ثبیں) جو کہ ہم نے براوشت کیتے ہوں یا سبے ہوں یا جاری جانب سے بھول یا جاری جانب سے بھلاران کے متیجے میں:

(الف) ہماری جانب سے کسی ہدایت سے گی گئی کوئی ٹرانز یکشن یا ہماری جانب سے کیا گیا کام جوایسے کمپرو مائیز ڈسکیوریٹی ڈیوائس کے لئے قابل حوالہ موادر جے بینک کی جانب سے الی منسوفی کے وقت پر یااس سے پہلے پر میسس کیا گیا تھا یا جو بینک کواس کی پروسیٹک کوروٹے میں ناکام تھا۔ یا

- (ب) بینک کی جانب کمپرومائیز ڈسکیورٹی ڈیوائس کے لئے قابل حوالہ کی ہدایت کو انجام دیے میں بینک کی جانب سے ناکا کی کہ بینک الی کمپرومائیز اڈسکیورٹی ڈیوائس کومنسوخ کرتا ہے اور جس کی بینک نے پروسینگ دو کی تھی۔
- 2-2 اس کلاز 5 کے مقصد کے لئے ہدایت کو سمجھا جائے گا کہ یہ پروسیس ہو گئی ہے۔ جہاں بینک نے ہدایت
  پرکام کرنا شروع کر دیا ہواور بیر مزید مناسب طور پر منسوخ کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتا ہے بینک کو ضرر
  پہنچائے بغیر جیسا کہ بینک نے تعین کیا ہواور بیاس کی قطعی صوابد ید پر ہے اور ہدایت آؤٹ اسٹینڈنگ
  ہے جہاں یہ بروسیس ہونے کے مرحلہ سے پہلے ہو۔
- ۸۵ میں/ہم فوٹو اکاؤنٹ ہولڈر ہوتے ہوئے نیٹ بینکنگ سے متعلق تمام گورنگ شرائط و ضوابط
   کی پابندی کرنے کا وعدہ کرتا ہوں/کرتی ہوں/کرتے ہیں۔

#### ۔ ایس ایم ایس الرٹس

- (الف) صارف بینک کوفرا ہم کردہ نمبر پر بینک ہے الیں اکبر وصول کرنے پر رضا مند ہے۔ صارف سلیم کرتا ہے کہ ایس ایم ایس الیکر وعک سنٹم کے ذریعے وستیاب ہوں گے اور اس کا اضحار پاکستان میں ٹیلی کمیر فیکییشن کے انفرا اسٹر کچر، ملانے کی صلاحیت اور سروسز پر ہے۔ صارف تسلیم کرتا ہے کہ بینک کی جانب ہے الیں ایم الیس الرٹس کی ٹائم النز ٹیلی کمیر فیکیشن انڈسٹری کے موثر عوائل پر مخصر ہے۔ ساتھ مزید تسلیم کرتا ہے کہ ان کے فیمرز تا فیراور این فلطی کا سب ہو سکتے ہے۔ صارف دیجے ہوئے نمبر کے ساتھ مزید تسلیم کرتا ہے کہ ان کے فیرز تا فیراور این فلطی کا سب ہو سکتے ہیں۔ مذہبی بینک نہ بی اس کے سروس فراہم کرنے والے اسپوٹنگ ، فلطیوں یا ٹرانز یکشنز کی تا فیر، الرٹس کی عدم وصولی فلطی ، نقصان ، صارف کے لئے الرٹس کی فلطی ٹرانم میصولی فلطی ، نقصان ، صارف کے لئے الرٹس کی فلطی ٹرانم میصون میں بگاڑے ذمہ دار
- (ب) صارف بینک کوتر میں طور پر یا کال سینظر اسیل ائن کو کال کر کے اپنے موبائل فون نمبر یا نیٹ ورک میں کسی تبدیلی مطلع کرنے کاقطعی طور پر ذمتہ دار ہے اور اس کی غیر موجود گی میں بینک صارف سے موبائل فون نمبر پر الرائس یادیگر معلومات بھینے کا کسی مجسی طرح ذمتہ دار نمیس ہوگا۔ خواہ کو کی صورت ہو۔
- (پ) صارف تسلیم کرتا ہے کہ ہرالرٹ صارف کے لئے بعض مالی اور ایا غیر مالی معلومات پر مشتمل ہوسکتا ہے۔ صارف بینک کو اختیار دیتا ہے کہ الرٹس اور متعلقہ معلومات بھیجے، حالا تکہ خصوصاً استدعا نہیں کی گئی ہو۔ اگر بینک بہجتا ہے کہ ای سے متعلق ہے۔ صارف بینک کومزید اختیار دیتا ہے کہ مارکیٹنگ اور پر وموشنل انفاز میشن پریاکی دیگر معلومات بر مشتمل بھیج جیسے بینک وقافی قاموز وں سمجھے۔

#### ے۔ موبائل بینکنگ سروس

ہم بذرید بازاتسلیم کرتے ہیں کہ بینک کی جانب سے پیش کی جانے والی موبائل بینکنگ سروسز کے حصول کے دوران مندرجہذ بل شرائط و خوابلا ہمارے استعمال برالا گوہوں گے:

- (الف) بینک کی جانب سے وقتاً فوقتاً مخصوص کی گئی تصریحات/ کفقیگر بیشنز کیلئے نہ صرف موہائل ڈیوائس اور ڈیٹا کنگشن بلکہ ہارڈ ویئز اور موفٹ ویئز کے حصول اور اخرا جات کمل طور ہر ہماری ڈیتد داری ہول گے۔
- (ب) موبائل بینکنگ سروسز کے استعال کیلئے ہدایات حاصل کرنے کے لئے ہم ذمّہ دارہو نگے اوراس سلسلے میں بینک کو کی فلطی اور ایا بھول کیلئے ذمّہ دارنہیں تغرایا جائے گا۔
- (پ) موبائل بینکنگ سرومز کے حصول بیں استعمال ہونے والی ہماری موبائل ڈیوائس ہم کارڈ بموبائل فون نمبراورکی بھی سکیو رٹی ڈیوائس کے تحفظ اور راز داری کیلئے ہم پوری طرح ذمتہ داری قبول کرتے ہیں ہمیں ہروقت اپنی موبائل ڈیوائس ہم کارڈ اور سکیو رٹی ڈیوائس محفوظ جگہ پر کھنی چاہئے ۔اس سلسطے بیس اگر ہم مندرجہ بالاکوقیل کرنے میں ناکام ہوتے ہیں اور یا موبائل ڈیوائس یاسم کارڈ کے ضاط استعمال کیلئے نئائے کے ہم خود ذمتہ دارہوں گے۔

شرائط وضوابط TERMS AND CONDITIONS

- (d) We shall be responsible for immediately informing the Bank upon surrendering or discontinuing use of the mobile service provider's ("MSP") mobile connection and/ or changing our mobile number. The Bank shall not be held liable for the consequences of our failure to do so.
- The Bank shall not be held liable for any disruption or failure in the (e) provision of mobile telecommunication services by our MSP. The Bank makes no representation and gives no warranty with respect to the quality of the service provided by the MSP and shall not be held liable for any delays or failures in our ability to access the Mobile Banking Services or in the transmission or receipt of instructions issued through the use of the Mobile Banking Services. The Mobile Banking Services are provided on an "as is" and "as available" basis without warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement. No warranty is provided that the Mobile Banking Services will be free from defects or viruses or that operation of the services will be uninterrupted. Our use of the Mobile Banking Services and any other material or services downloaded or made available to us through the Mobile Banking Services is at our own discretion and risk, and we are solely responsible for any damage resulting from their use.
- (f) We understand and agree that Instructions issued through the Mobile Banking Services may not be encrypted and may contain personal or confidential information about us, such as, our mobile phone number, our wireless providers name, and the date, time, and content of any mobile banking messages, including, but not limited to, account activity and status of our accounts and other information that we or the Bank may provide.
- (g) The Bank reserves the right to make any additions or deletions in the services offered through Mobile Banking Services at any time.

#### 8. NetConnect (Online Payment Facility)

- (a) We understand and agree that the Bank provides online payment facilities ("Payment Service") in respect of goods and services made available on third party websites ("Third Party Sites") for the convenience of its Customers only. The Bank does not operate the Third Party Sites, and is not responsible for the content of such Third Party Sites. The Bank does not represent either the Third Party Site or the Customer, should the two enter into a transaction.
- (b) We acknowledge and agree that the Third Party Site is not created or endorsed by the Bank. The provision of Payment Services by the Bank does not constitute a recommendation or solicitation to purchase any goods or services. The Bank makes no representa tions or warranties of any kind, express or implied, as to the operation of the Third Party Site, or the information, content, materials, products (including software) or other services included on or otherwise made available to the Customer through the Third Party Site including, but not limited to, implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.
- (c) The Bank does not warrant that the services, information, content, materials, merchandise, products (including software) or other services included on or otherwise made available to the Customer through the Third Party Site, through the Third Party Site's servers or electronic communications sent from the Third Party Site are free of viruses or other harmful components.
- (d) We acknowledge that using the Payment Service via shared or public devices may compromise the security of payments made through the Payment Service. The Payment Service should only be accessed using a secure connection that supports a 128-bit secure socket layer ("SSL") encryption at the minimum.
- (e) The Bank will not be liable for any damages of any kind arising from the use of any service on the Third Party Site, or from any informa tion, content, materials, products (including software) or other services included on or otherwise made available to the Customer through the Third Party Site, including, but not limited to direct, indirect, incidental, punitive, and consequential damages. The use of the Third Party Site is at the Customer's sole risk.

#### 9. Security Precautions

We hereby agree that we shall take all reasonable precautions to prevent unauthorized use of the Service, including but not limited to any security precautions advised to us by the Bank.

(ت) موبائل سروسز پردوائڈر (ایم ایس پی) کا موبائل کنکشن والپس کرنے یا اس کا استعمال روکنے اور ایا اپنا موبائل نمبر تبدیل کرنے پر ہم فوری طور پر بینک کو آگاہ کرنے کے ذمتہ دار ہوں گے۔ ہمارے ایسا کرنے میں ناکامی کی صورت میں بینک کی بھی تھم کے نتائج کا ذمتہ دار نہیں ٹھرایا جائےگا۔

- (ف) بینک اپنے "ایم الیس پی" کی جانب ہے موبائل ٹیلی کیونکیدیون سروسز کی فراہمی ہیں تفطل یا ناکا می

  کی صورت میں فرحد دار تبیس خرایا جائیگا۔ بینک ایم الیس پی کی سروسز کے معیار کیلئے نمائندگ

  نہیں کر تا اور نہ ہی کوئی ضانت و بتا ہے اور موبائل بینکنگ سروسز کے حصول میں تا فیریا ناکا می کا یا موبائل

  بینکنگ سروسز کے استعمال کیلئے ہدایات کی منتقل یا وصولی کا فرحہ دار نہیں خرایا جائیگا۔ موبائل بینکنگ سروسز

  "جیسی ہے" اور "جیسی دستیاب ہے" کی بنیاد پر بغیر کی ضانت کے، خواہ وہ ایک پرلس یا ایم پلائیڈ ہو،

  فراہم کی جاتی ہے، بشول تا ہم فروختگ کی مجوزہ صفائق ، کسی خاص مقصد کے لئے درست اور عدم خلاف

  ورزی تک محد دونییں ہے۔ اس قسم کی کوئی صفائت نہیں دی جاتی کہ موبائل بینکنگ سروسز نقائش یا وائرسس

  عرب کے ہے یا سروس بال تفطل ہوگی۔ موبائل بینکنگ سروسز اور کی بھی دیگر مٹیر بل یا ڈاکوان لوڈ ڈو سروسز کا

  استعمال یا موبائل بینکنگ سروسز کے ذر لیا اس کی دستیابی آپ کی اپنی صوابد ید اور رسک پر ہے اور اس

  سلیلے میں ان کے استعمال ہے ہونے والے کی بھی نقصان کیلئے آپ خود ذرقہ دار ہوں گ
- (ث) ہم بھتے ہیں اور تسلیم کرتے ہیں کہ موبائل بینکنگ سروسز کے ذریعے جاری کردہ ہدایات کوڈیڈئیس ہیں اور
  اس میں ہماری ذاتی اور خفیہ معلومات بھی موجود ہوسکتی ہیں، جیسے کہ ہمارا موبائل فون نمبر، ہمارے دائر کیس
  پرودائڈر کا نام ، کمی بھی موبائل بینکنگ مین (بیغام) کا متن ، تاریخ اور وقت بشمول ، تاہم جو ہمارے
  اکاؤنٹ میں ہونے والی سرگرمیوں اور اس کی نوعیت اور دیگر معلومات جو بینک یا ہم مہیا کرتے ہیں، تک
  محدود نمیس ہے۔
- (ج) مینک بین محفوظ رکھتا ہے کہ وہ موبائل بینکنگ سروسز کے ذریعے جوسروسز فراہم کررہا ہے اس میں کسی بھی وقت اضافہ یا کی کرسکتا ہے۔

## ۸۔ نیٹ کنیکٹ (آن لائن پیمنٹ کی سپولت)

- (الف) ہم بھتے ہیں اور سلیم کرتے ہیں کہ بینک تیسر نے فریق کی ویب سائٹس پر گذز اور سروسز کے حوالے سے جو آن لائن چیمنٹ کی سپولیات (" چیمنٹ سروس") مہیا کرتا ہے،،وہ صرف اس کے صادفین کی سپولت کیلئے ہے۔ بینک تیسر نے فریق کی سائٹس آپر یہ فہیں کرتا اور خدبی ان کی سائٹس کے متن کا ذمتہ دار ہے۔ کی بھی دو کے لین دین کی صورت میں بینک تیسر نے فریق کی سائٹ یا صارف کی فریق گئیس کرتا۔
- (ب) ہم مانتے ہیں اور تسلیم کرتے ہیں کہ تیسر نے فریق کی سائٹ ندہی بینک نے بنائی ہے اور ندہی اس کی

  تو ثیق کی ہے۔ بینک کی جانب سے جیمٹ سروسز کی فراہمی کی گذر یا سروسز کی خریداری کی سفارش یا

  تر غیب پر مشتل فہیں ہے۔ بینک تیسر نے فریق کی سائٹ کے حوالے سے کی بھی قتم کی نمائندگی یا ضانت

  فہیں دیتا ،خواہ ایک پر ایس یا ایم پیلا ئیڈ ہو، یا معلومات، متن ،مٹیر یلز ،مصنوعات (بشول سوف ویئر)

  یا دیگر سروسز ، تاہم ہر کی خاص مقصد کیلئے فروننگی او فولنس کی ایم پیلا تیڈ وار نظر تک می دو ڈیٹیں ہے۔
- (پ) بینک اس بات کی حہانت نہیں دیتا کہ سروسز بمعلومات، متن بعیثی یکڑ ، مرچنڈ ائز ، مصنوعات (بشمول سوف ویئر) یا دیگر سرومز جوتیسر نے فریق کی سائٹ کے ذریعے صارف کو دستیاب گا گئی ، تیسر نے فریق کی سائٹ کی جانب سے سرورزیا الیکٹرونک کمیونی کیشن کے ذریعے بیٹی گئی وہ وائز سسیا دیگر نقصان دہ اجزاء سے یاک ہے۔
- (ت) ہم تسلیم کرتے ہیں کہ شیئر ڈیا پلک ڈیواکمو کے ذریعے پیمنٹ سروس کے استعال سے پیمنٹس کی سیکیورٹی خطرے کی ذریش آسکتی ہے۔ سروس کی رسائی صرف ایسے محفوظ کنکشن سے ہوٹی چاہیئے جو کہ کم از کم 128 بے سیکورسوکٹ لیئر (SSL)انگریشن کوسیدرٹ کرتا ہو۔
- (ف) بینک تیسر نفریق کی سائٹ پر دستیاب سروس کے استعال سے ہونے والے کسی بھی نقصان یا کسی بھی معلومات بمتن ، مثیر یلز ، مصنوعات (بشول سوف و بیز) یا دیگر سروسز جو تیسر نفریق کی سائٹ کے ذریعی سازف کورستیاب ہوتی ہے ، کا ذمتہ دار نہیں ہوگا، بشمول بالواسط ، بلا واسط ، حاد فاتی ، ہر جانہ اور نتیجہ میں ہونے والے نقصانات تک محدود نہیں ہے۔ تیسر نے ایق کی سائٹ کا استعال صارف کی اپنی ذمتہ داری اور رسک پر ہے۔

#### 9۔ سیکیورٹی کے احتیاطی تدابیر

ہم بذریعہ باز ارضامند ہیں کہ ہم سروں کے غیرمجاز استعال ،بشمول جوصرف بینک کی جانب ہے ہمیں ہوایت کردہ سکیع رقی کی احتیاطی مذاہیر تک محدود نہیں ہیں ،ان ہے ہجاؤ کیلیج ہر معقول احتیاطی مذاہیرافتیار کریں گے۔ We understand and accept that:

- (a) the Bank will never ask for our username, password, Security Devices or other sensitive information related to our account(s) and the Service through email, SMS or telephone calls and that respond ing to any such communication may pose a security threat. We agree to notify the Bank in case we receive such communications.
- (b) using the Service via shared or public devices may compromise the Security Devices and that it is our responsibility to change our password as soon as practicable after using such shared or public device.
- (c) the Service should only be accessed by typing in the Bank's uniform resource locator (URL) into a browser that supports 128-bit SSL encryption. We understand that our connection to the Service is only genuine and secure when a green bar is displayed in our browser's address bar and that we should never attempt to access the Service by following links embedded in any email.

#### 10. Evidence

We agree that:

- (a) the Instructions, though in electronic form, are written documents. We shall not dispute or challenge the validity or enforce ability of any Instruction on the grounds that it is not a written document and we hereby waive any such right we may have at law;
- (b) the Instructions, though in electronic form, are original documents and that we will not challenge the admissibility of any Instruction on the grounds that it is made in electronic form; and
- (c) any exchange of Instructions in electronic form which, if made in writing would constitute a binding contract, will similarly bind both the Bank and us as a binding contract and will satisfy any rule of law or evidence that such a contract has to be made in writing.

#### 11. Confirmation from the Bank

We understand that the transmission of Instructions to the Bank through the Service may not be received by the Bank for reasons beyond the Bank's reasonable control, including but not limited to mechanical, software, computer, telecommunications or electronic failure. We further acknowledge that unless we receive confirmation of receipt of the same from the Bank, Instructions may not have been received and accordingly, may not be processed or accepted by the Bank. We acknowledge and agree that the Bank shall not be liable to us in any way for any loss or damage whatsoever or howsoever caused arising, directly or indirectly, in connection with the transmission or failure of transmission of Instructions to the Bank through the Service or any lack of confirmation of receipt of any Instructions by the Bank for whatever reason.

#### 12. Disclosure of Information

- 12.1 The Bank and its officers, employees and agents are hereby authorized to provide or disclose to:
  - (a) any third party as the Bank may consider necessary in order to give effect to any Instruction given using the Service or comply with the order of any Court of Law, central bank or government or regulatory authority in any jurisdiction; or
  - (b) to any of the branches of the Bank either within Pakistan or outside Pakistan; or
  - (c) to any digital certification authority, regulatory authority, electronic, computer, telecommunication, financial or card institution, service provider and/or network provider, auditors or legal counsel involved in the Service from time to time, any information whatsoever relating to the Customer and the Customer's account(s) as it may, in its discretion, consider necessary to provide or disclose.
- We acknowledge and agree that the Bank does not warrant the security of any information transmitted by or to us using the Service and we hereby accept the risk that any information transmitted or received using the Service may be accessed by unauthorized third parties and/or disclosed by the Bank and by its officers, employees or agents to third parties purporting to be us or purporting to act under our authority. We will not hold the Bank or any of its officers, employees or agents responsible or liable, in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty), equity or otherwise, for any such access or disclosure or for any damages, losses, expenses or costs (whether direct or indirect, or whether foreseeable or not) suffered or incurred by us as a result of any such access or disclosure.

ہم شجھتے ہیں اور قبول کرتے ہیں کہ:

- (الف) پیک ہم ہے بھی ہمارے پوزرینم ، پاس ورڈ ،سکیو رٹی ڈیوائس یا ہمارے اکا وکٹس ہے متعلق یا دیگر حساس معلومات کے بارے بیں معلوم نہیں کرے گا۔ اور سروس بذر بیرای میں ،ایس ایم الیس یا ٹیلیفون کا لڑے حوالے ہے جو جو اب ہو سکیو رٹی کیلئے خطرہ کھڑا کر سکتا ہے۔ ہم شفق ہیں کہ اس قتم کی معلومات وصول ہونے کی صورت میں ہم بینک کواطلاع دیں گے۔
- (ب) شیئر ڈیا پیلک ڈیوائسز کے ذریعے سروس کے استعمال سے سیکیو رٹی ڈیوائسز خطرے کی ذرمیں آسکتی ہیں یا فاش ہوسکتی ہیں اور اس تم کی شیئر ڈیا پیلک ڈیوائس کے استعمال کے بعد سید ہماری ذمّہ داری ہے کہ جنتا جلد ممکن ہوا پتایاس ورڈ تنہ مل کردیں۔
- (پ) سروس کی رسائی صرف بینک کے یو نیفارم ریسورس او کیشر (URL) براؤزر میں ٹائپ کرنے پر ہونی علیج ، جو 128 بٹ سیمیو رسوکٹ لیئر (ایس ایس ایل) انگریشن کوسپورٹ کرتا ہو۔ ہم بیجھتے ہیں کہ سروں کنکشن اسی وفت درست اور سیمیو رہے جب ہمارے براؤزر کے ایڈریس بار پر سبز بار نمایاں ہواور ریر کہ ہمیں کبھی بھی کی بھی ای میل میں موجود گئے ہوئے رکئس سے سروس کا تصول نہیں کرنا چاہئے۔

#### ا۔ ثبوت

ہم متفق ہیں کہ:

- (الف) ہدایات، حالانکدالیکٹر دنگ فارم میں تم بری دستاویزات ہیں۔ہم ہدایت کی مروجہ صلاحیت یامعقولیت کو چینج یا تناز عنہیں کریں گے اس بنیاد پر کدریتح بری دستاویر نہیں ہیں اور ہم یہاں کسی الیسے حق سے دست بردار ہوتے ہیں جو ہم قانون کے تحت رکھتے ہیں۔
- (ب) ہدایات گو کہ الیکٹرونک فارم میں ہیں،اصل دستاویزات ہیں اور سیکہ ہم کی ہدایت کو الیکٹرونک فارم کی بنیا در چینج نہیں کریں گے:اور
- (پ) الکیٹرونک فارم میں ہدایات کا کوئی جادلہ اگر تحریر میں مرتب کیا گیا ہوائیک لازی معاہدہ ہے ای طرح بینک اورہم دونوں پر بطور لازی کنٹر یکٹ (معاہدہ) ہوگا اور قانون کے کسی رول کی تسلی یا جوت ہوگا کہ ایسا معاہدہ تحریری طور پر ملے پایا ہے۔

#### اا۔ بینک سے تصدیق

ہم بیجے ہیں کہ بینک کوسروں کے ذریعے ہدایات کی ٹر آسمیشن بینک کوسوں ٹہیں ہوئی ہوجو بینک کے مکانہ کشرول سے باہر تھی ہشول کین محدود ٹیس سیکنیکل ،ساف و سیر، کمپیوٹر، ٹیل کی توکیفیٹ یا الیکٹر ونک کی ٹرابی۔ ہم مزید کلیم کرتے ہیں کہ جب تک بینک سے ہمیں اس کی وصولی کی اقعد ہی موصول ندہ وجائے ہدایات کا موصول ندہ وہ اسمجھا جائے گا اور باضا بطر طور پر بینک کی جانب سے پروسیس یا تجو ل ٹیس کئے ہیں۔ ہم شلیم کرتے ہیں اور شغق ہیں کہ بینک کی بھی طرح ہمارے لئے کی نقصان خواہ کوئی صورت یا براہ داست یا بلا واسطہ ذخہ وائر ہیں ہوگا جو بینک کو ہدایات کی ٹرائمیشن سروس کے فررید کا میں یا بینک کی جانب سے کی ہدایات کی تقصد میں کی رسید کے نہ طفے کی خواہ کوئی وجہ ہو۔

#### ۱۲\_ معلومات کا انکشاف

- ۱-۱۱ مینک کے آفیسرز، ملاز مین اورا پجنٹ بذریعہ بذافراہم پاانکشاف کرنے کے لئے ہاا ختیار ہیں۔

  (الف) کسی تیسرے فریق جے بینک ضروری تصور کرے کہ کسی دی گئی ہدایت کے لئے سروس کا

  یاستعمال یا کسی قانونی عدالت، مرکزی بینک یا حکومت یار یگولیٹری اتھارٹی کے دائرہ اختیار کے حکم
  کافغیل۔ یا
  - (ب) پاکتان میں پایا کتان سے باہر بینک کی سی برانچز میں۔ یا
- (پ) کوئی ڈیجیشل سرٹیشیشن اتھارٹی، ریگولیٹری اتھارٹی، اکیشرونک، کمپیوٹر، ٹیلی کیوئییشن ، مالی یا کارڈائشیٹیوٹن، سروس فراہم کرنے والا اور کیا نیٹ ورک فراہم کرنے والا، آڈیٹرزیا قانونی مشیر جو وقع فو قتل سروس میں شامل ہو۔ صارف اور صارف کے اکاؤنٹ ہے متعلق کوئی معلومات براس کی ای مصواید بدیر ہے کہ فراہم کرنے یا ظاہر کرنے کوشروری سمجھے۔
- ۲-۱۲ ہم تسلیم کرتے ہیں اور شفق ہیں کہ بینک ہمارے لئے یا ہم سے ترسل کی گئی کی معلومات کے لئے یا سروس کے استعمال کے لئے صفات نے ہیں کہ بینکہ ہمارے لئے یا ہم سے ترسل کی گئی کی معلومات کی سروس کے استعمال غیر مجاز تغییر نے فریق کی جانب سے رسائی ہو سکتی ہے اور آریا بیٹ کی جانب سے اور اس کے آفیسر نہ ملاز بین یا ایجنٹ کی جانب سے یا بظاہر ہم سے یا ہماری منشا کے تحت عمل کرتے ہوئے تغییر نے فریق پر عیال کی گئی ہو یا کی جائے گی۔ہم بینک یا اس کے کسی آفیسر، کتھیں کہ اور اس کے کسی آفیسر، کارنے معلوم میں (بشمول غفلت یا قانونی فرض کی خلاف ورزی) یا ایک کسی رسائی یا فاش ہونے کے لئے کسی نقصانات، اخراجات یا لاگوں (خواہ براہ داست ہول یا بلاوا سطہ یا آیا قابل قیاس ہویا نہروں ایک رسائی با گاگھیا نہروں کے نتیج میں جمیس پیش آنے والے لفضانات کے ذمہ دار ٹیمن کشم اسکوں کے نتیج میں جمیس پیش آنے والے لفضانات کے ذمہ دار ٹیمن کشم اسکوں گئی ہوئی کے۔

#### 13. Limitation of Liability

We agree and confirm that the Bank shall in no event be liable for any direct, indirect, incidental, punitive, special or consequential damages or economic loss whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with the Service, any Instruction and/or the Agreement (as well as the terms and conditions contained herein) including but not limited to:

- losses, damages or costs suffered or incurred by us arising from or referable to the Instructions given by us being incorrect or inaccurate in any manner whatsoever;
- losses, damages or costs suffered or incurred by us as a result of use of the Compromised Security Device by any party;
- losses, damages or costs incurred as a result of any prohibition, restriction, delay in use or access of the Service caused by any laws and/or regulations of Pakistan or any other country;
- (d) losses, damages or costs incurred as a result of any service agreements prescribed by telecommunications, carriers and/or Internet service providers or governmental agencies or authorities or as a result of any act or omission of telecommunications, carriers and/or Internet service providers and/or governmental agencies or authorities;
- (e) any error(s) in transmission of the Instructions that might have been transmitted through the Service or transmission by the Bank of any other data or information through the Service; and/or
- (f) damages for loss of profits, goodwill, use, data or other intangible losses (even if the Bank has been advised of the possibility of such damages) arising from or in connection with:
  - any use, inability to use or interruption in the use of the Service for any reason whatsoever; or
  - (ii) any system, hardware, software, telecommunications, server or connection failure, error, omission, interruption, delay in transmission, or computer virus.

#### 14. Indemnity

We hereby agree to indemnify the Bank and keep the Bank at all times fully indemnified from and against all actions, proceedings, claims, liabilities (including statutory liability), penalties, demands and costs (including without limitation, legal costs of the Bank (on a full indemnity basis), awards, damages, losses and/or expenses to which the Bank may suffer, sustain and/or be subject to for whatever reason in relation to our use or purported use of the Service, including but not limited to:

- a) any unauthorised use by any party of the Security Devices;
- b) any breach by us of the terms and conditions of the Agreement;
- c) any:
  - failure or malfunction in our hardware and/or software used in connection with the Service; or
  - iii. any viruses and other malicious, destructive or corrupting code, program or macros, trojan horses, worms, logic bombs or other software routine or hardware components designed to permit unauthorized access which have been introduced by us to the Service, which affects or causes the Service and/or the Bank's hardware, software and/or other automated systems to fail or malfunction; and
- any claim by any other party against the Bank arising from sub-clauses (a), (b) or (c) above.

#### 15. Intellectual Property Rights

- 15.1 We acknowledge that:
  - (a) the Content, including but not limited to text, software (including any html, Java script, Java, CGI script or any other computer code), music, sound, photographs, video, graphics, graphical user interface, forms, diagrams or other material, used in connection with, incorporated or contained in or presented to us through the Service; and
  - (b) any materials (including any software or computer code of any kind and user manuals) and/or information presented to us by the Bank for use with the Service (all the aforementioned content and/or materials to be collectively referred to as "Content") are the exclusive property of the Bank and/or its third party licensors.
- 15.2 We acknowledge and agree that we are only permitted to use the Content as expressly authorized by the Bank. The Agreement does not transfer any right, title or interest in the Service or the Content to us and we may not copy, emulate, pirate, reproduce, distribute, publish or commercially exploit the Content or create derivative works from this Content without expressly being authorized to do so in writing by the Bank under the manually signed authorization from two (02) of its authorized officers.

## ۱۳ ذمّه داری کی حد بندی

ہم منفق ہیں اور تصدیق کرتے ہیں کہ بینک کسی براہ راست، بلا واسط، انفاقیہ بتحریری بخصوص یا نتیجہ کے طور پر ہونے والے نقصانات یا معاشی نقصان کا کسی صورت ذمتہ دارٹیس ہوگا جو براہ راست یا بلا واسط سروں کے سلسلے میں پیدا ہوکوئی ہدایت اور امایہ عابدہ (ساتھ بی بمال دیے ہوئے شرائط وضوائط) بشول کیکن محمد وٹیس۔

- (الف) ہماری جانب سے دی گئی ہدایات خلط یا غیر مناسب ہونے کی وجہ سے پیدا ہونے والے یا چیش آنے والے نقصانات، ہرجانے یالاکتیں
- (ب) کسی فریق کی جانب سے کمپرومائیز ڈسکیورین ڈیوائس کے استعمال کے منتیج میں ہمیں چیش آنے والے نقصانات، ہرجانے یالاگتیں
- (پ) پاکستان یا کسی دیگر ملک کے کسی قانون کی وجہ سے سروس کی رسائی یا استعمال میں پایندی مممانعت یا تاخیر کی وجہ سے چیش آنے والے نقصانات یالاگٹیں۔
- (ت) میلی کیمونیکیفن، کیرئیرز اور ایا انثر نیٹ سروس فراہم کرنے والے یا سرکاری ادارے کے کسی سروس ایگر بیشٹ یا اتفارشیزیا میلی کیمونیکیفن، کیرئیراور ایا انٹرنیٹ سروس فراہم کرنے والوں اور ایا سرکاری اداروں یا اتفارشیز کی کمٹ فعل یا مجول چوک کے منتیج میں چیش آنے والے نقصانات، ہرجانے یا لاکٹیس۔
- (ٹ) بینک کی جانب سے کسی ڈیٹا یا معلومات کی ٹراسمیشن یا سروس کے ذریعے تربیل کی گئی ہوایات کی ترسیل میں کوئی شلطی اور/یا
- (ث) منافع جات، سا کھ، استعال، ڈیٹا یا دیگر غیر واضع نقصانات کے لئے نقصان کا ہر جانہ (اگر بینک کواییے مکنہ ہر جانوں/نقصانات کامشورہ بھی دیا ہو)
  - (i) کسی بھی وجہ ہے سروس کے استعال یا استعال کی ناالجیت یا مراخلت
- (ii) سنم، بارڈوئیر، سافٹ وئیر، ٹیلی کیوٹیکیٹن ،سرور یا کنکیٹین بیں یا ناکامی غلطی، مداخلت، ٹرانمیٹن میں تا خیر یا کمپیوٹروائزس۔

#### ۱۳ تلافی

ہم بینک کی طافی بذر بعیہ ہذا ہر وقت کرنے سے متفق ہیں اور بینک کوتمام کا روائیوں، عدالتی چارہ جو ئیوں، دھوک ، دشہ دار یوں (بشمول قانونی فقہ داری) جرمانوں، مطالبوں اور الاگتوں سے محفوظ رکھیں گے۔ (بشمول پابندی کے بغیر، بینک کی قانونی الاگتیں (مکمل طافی کی بنیاد پر)ایوارڈز، ہرجانوں، نقصانات اور ایا اخراجات سے جو بینک کو پیش آئیس یا برواشت کرنے ہوں جو ہمارے استعمال سے باسروں کے استعمال سے کوکی وجہ سے ہول بشمول کیکن محدود توہیں۔ (الف) سکیوریٹ ڈیوائسز کا کسی فریق کی جانب سے کوئی غیرمجاز استعمال

- (ب) ہاری جانب سے اس معاہدے کے شرائط وضوابط کی کوئی خلاف ورزی
  - (پ) کوئی:
- (۱) سروس كے سلسلے ميں جارے ہارڈوئيراور/ياساف وئيرکى خرابی ياس كاضح كام ندكرنا
- (ii) کوئی وائرسز اور دیگر خرابی، خراب یا کریٹ کوڈ، پر وگرام یا میکروز، ٹر دجن ہور میز، ورمز، لو جک بحز اور دیگر سافٹ و ئیررو ٹین یا ہارڈ وئیر کہیونٹس کی بناوٹ تا کہ غیر مجاز رسائی حاصل ہوجو ہمارے جانب سے سروں کو متعارف کرائے گئے ہول جو سروں کو متاثر کرتے ہوں اور ایا بینک کے ہارڈ وئیر، سافٹ وئیراوردیگر خود کارسٹم کوخراب کرتے ہوں اور
  - (ت) سب کازز (الف) (ب) یا (پ) سے پیدا ہونے سے بینک کے ظلاف کی دیگر فراتی کا کوئی دعویٰ
    - ۱۵۔ انٹلیکچول پراپرٹی کے حقوق
      - ۱-۱۵ محتلیم کرتے ہیں کہ
- (الف) مندرجات بشمول کین محدود تبین اس عبارت تک سافٹ دیئر (بشمول کوئی ایج ٹی ایم ایل، جاوا اسکر پٹ، جاوا، ی بی آئی اسکر پٹ یا دیگر کوئی کمپیوٹر کوؤی میوزک، آواز، فوٹو گرافس، ویڈیو، گرافتک، گرافیکل یوزرائز فیس، فارمز، ڈائیا گرامز یا دیگر مواد جو سروس کے ذریعے ہمارے لئے قائم یا شامل یا پیش کرنے کے سلسلے میں استعمال ہوتا ہے۔
- (ب) کوئی میٹریلز/مواد (بشمول کوئی سافٹ وئیریائسی سم کا کمپیوٹرکوڈ اور یوز مینوٹز) اور ایا بینک کی جاتی ہے اب سے سروس کے ساتھ ہمیں معلومات پیش کی جاتی ہے (تمام ذکورہ بالامواد اور ایا میٹریلز مجموع طور پرمواد کہلائے گا ) بینک کی اور ایاس کے تیسر نے ریق کے لائسنسر کی تطبی پراپرٹی ہے۔
- ۲-۱۵ ہم تسلیم کرتے ہیں اور شفق ہیں کہ بینک کی جانب ہے ہمیں اس مواد کے استعمال کی اجازت دی گئی ہے۔ اس معاہدہ کا کوئی حق ، نائیل یا سروس میں مفادیا مواد کا استعمال ٹرانسفزئییں ہوسکتا۔ ہم اس مواد ہے اس کی کا پی ، تفلید، چوری، دوبارہ ، نانا ، تقسیم کرنا ، شائع کرنا یا مواد کو تجارتی یا اس سے ماخوذ کا م ترتیب نہیں دے سکتے جب تک بینک کی جانب ہے اس کے دو (2) مجاز آ فیسرز سے دستخط شدہ تحریری احازت نہ ہو۔

# شرائط وضوابط

#### 16. Software, Hardware & Security Devices

- 6.1 We acknowledge and agree that the Bank reserves the right to change the type or versions or specifications of any hardware or equipment that we may be required to use for the Service, and in the event such requirements are not met by us, that the Bank may reject any Instructions sent by us and terminate the Agreement forthwith by a mere intimation online.
- 16.2 The Bank grants to the Customer a non-exclusive non-transferable license to use the Security Devices only for the purposes of accessing the Service. The Customer shall not disassemble or reverse engineer any Security Device and shall not cause any portion thereof to be copied, removed, modified, transferred, adapted or translated in any form, in whole or in part, and shall not allow any third parties to have access to the Service or any documentation relating to Service or any part thereof without the prior written consent of the Bank through a written authorization signed manually by two (02) of the Bank's authorized officers.

#### 17. Force Majeure

- 17.1 The Bank shall not be responsible or liable to the Customer for:
  - (a) delays or failure in performance, whether foreseeable or not;
  - (b) any losses, costs, expenses or damages, including business setbacks, howsoever arising, whether foreseeable or not, resulting from or due to any circumstances or causes whatsoever which are not within the reasonable control of the Bank.
- 17.2 Without prejudice to the generality of Clause 17.1 (b) above, the following shall be regarded as circumstances and/or causes beyond the Bank's reasonable control:-
  - flood, lightning, acts of God, fire, earthquakes and other natural disasters;
  - strikes, labour disturbances, lockouts, material shortages, riots, acts of war;
  - (iii) acts, restrictions, regulations, bye-laws, prohibitions or measures of any kind on the part of any governmental (federal, provincial and/or local) parliamentary or local authority or any governmental laws, rules and regulations;
  - (iv) import or export regulations or embargoes;
  - (v) power failure;
  - (vi) acts or defaults of any telecommunications network operator;
  - (vii) circumstances where communication lines for the Bank's computer systems (whether in Pakistan or elsewhere) cannot be used for reasons attributable to third party telecommunications carriers:
  - (viii) any act of terrorism or sabotage, or malicious act;
  - (ix) hostilities or army action; and
  - disruption of communications by the governmental or offshore agencies.
- 17.3 The obligation of the Bank, so far as affected by circumstance(s) or cause (s) beyond the Bank's reasonable control shall be suspended during the continuance of any delay or failure in performance so caused and such delay or failure shall not be a breach of the Agreement.

#### 18. Records of the Bank

We acknowledge and agree that the Bank's records and any records of the Instructions, communications, operations or transactions made or performed, processed or effected through the Service by us or any person purporting to be us, acting on our behalf or purportedly acting on our behalf, with or without our consent, or any record of transactions relating to the operation of the Service and any record of any transactions maintained or by any relevant person authorised by the Bank relating to or connected with the Service shall be binding and conclusive on us for all purposes whatsoever and shall be conclusive evidence of the transaction and our liability to the Bank. We hereby agree that all such records, including computer generated and recorded messages are admissible in evidence and that we shall not challenge or dispute the admissibility, reliability, accuracy or the authenticity of the contents of such records merely on the basis that such records were incorporated and/or set out in electronic form or were produced by or are the output of a computer system, and hereby waive any of our rights (if any) to so object.

#### ا۔ سافٹ وئیر،ہارڈوئیر اور سیکیوریٹی ڈیوائسز

- 1-11 ہم شلیم کرتے ہیں اور شفق ہیں کہ بینک کی ہارڈ و تیریا ایکیو پھنٹ کے ورژن یا تھر یحات کو تبدیل کرنے کا حق محفوظ رکھتا ہے جو ہماری سروس کے استعمال کے لئے ضروری ہوں گی اور الی ضروریات کو ہماری جانب سے چیجی گئی کمی ہدایت کوروکر سکتا ہے اور اس آن لائن مطلع کرنے ہے فور آاس معاہدے کو منسوش کر سکتا ہے۔
- ۲-۱۷ بینک صرف سروس کی رسائی کے مقصد کے لئے سیکیوریٹی ڈیوائس کے استعمال کے لئے بلاشر کت غیرے اور
  نا قابل انتقال السّنس صارف کو عنایت کرتا ہے۔ صارف کس سیکیو ریٹی ڈیوائس کو کھو لئے یا انجیئر تبدیل
  نہیں کرے گا اوران کے کسی حصہ کی نقل کرنے ، ختم کرنے اوراضا فہ کرنے یا نقل کرنے کسی صورت میں
  ترجمہ کرنے کا سبب نہ ہوگا اور سروس کے متعلق کسی دستا ویزات یا سروس کے لئے کسی تیسر نے راتی کورسائی
  کی اجازت نہیں دے گا جب تک ایسا کرنے کی بینک کی جانب سے اس کے دو(2) مجاز آفیسرز سے دستخط
  شدہ اجازت نامد عاصل نہ کر کہا ہو۔
  شدہ اجازت نامد عاصل نہ کر کہا ہو۔

#### ∠ا۔ ناگزیر صورت حال

- 1-12 بینک صارف کے لئے ذمتہ داریا جوابدہ نہیں ہوگا۔
- (الف) كاركردگى مين تاخير ياخراني خواه قابل قياس جويانه جواور/يا
- (ب) کوئی نقصان، لاگتیں، اخراجات یا ہرجانے بشمول برنس پسپائی گو کہ پیدا ہوئی ہوں خواہ قابل قیاس ہویانہ ہویاجوکی حالات کے اسباب کے نتیجہ بیس ہویا بینک کے مناسب کنٹرول میں ندہوں۔
- ۲-۱۷ کلاز (d) 17.1 ندکورہ بالا کی عمومیت کو ضرر پہنچائے بغیر درج ذیل کا تعلق ایسے حالات اور اسباب بینک کے مناسب کنٹرول سے باہر ہول گے۔
  - (i) سيلاب بجلى كاگرنا،خدائى افعال،آگ،زلزله اورد يگرقدرتى آفات
  - (ii) بڑتالیں،مزدوروں کا ہنگامہ تالہ بندی،اشیاء کی کی،فساد، جنگ کے افعال
- (iii) کاروائیان، پابندیان، قواعد و خوابط، مُمانعت یا سی بھی قتم کے اقدامات منجانب سرکار (وفاقی، صوبائی اور متعالی ) پارلیمنٹری یا متال اور نظامیہ یا کوئی سرکاری قوانمین، روگزاور کیوکیشن
  - (iv) امپورٹ ياا کيسپورٹ قوانين يايابندياں
    - (۷) توانائی کی خرابی
  - (vi) کسی ٹیلی کمیونیکیشن نبیٹ ورک آپریٹر کے اعمال یا کوتاہی
- (vii) حالات جہاں بینک کمپیوٹرسٹم کے لئے کمیوٹیکیٹن لائٹز (خواہ پاکستان میں یا کہیں اور) تیرے فریق ٹیلی کمیوٹیکیٹن کیرئیرے منصوب اسباب کی وجہ سے استعال ند کی جاسکتیں مول۔
  - (iii) دہشت گردی یا تباہی کا کوئی کام باہیر بیٹن فعل
    - (ix) وشمنی ما فوج کی کارروائی؛ اور
  - (X) سرکاری ہا آف شوراداروں کی جانب ہے کیمونیکیشن میں خلل
- ا۔ ۳۔ بینک کافرض جہاں تک حالات یا اسباب سے متاثر ہوجو بینک کے مناسب کنٹرول سے باہر ہوکار کردگی میں کسی تاخیر یا خرابی کے تسلسل کے دوران معطل رہے گا اور ایسی تاخیر یا خرابی اس معاہدے کی خلاف ورزی نہیں ہوگی۔

# ۱۸ بینک کا ریکارڈ

ہم تسلیم کرتے ہیں اور متنق ہیں کہ بینک کاریکارڈ اور کسی ہدایات، کیو چیکیش ، آپ یشنز یا ٹرانز یکشنز کاریکارڈ جو ہماری یا بظاہر ہمارے کسی شخص کی جانب سے سروں کے ذریعے انجام دیا گیا، پروسیس کیا گیا تھا ہماری رضامندی یا رضامندی کے بغیر سروس کے آپریشن سے متعلق ٹرانز یکشنز کا کوئی ریکارڈ اور کسی ٹرانز یکشن کاریکارڈ بینک کی جانب سے کسی متعلقہ مجازے اجازت دی گئی ہو۔ ایسے ریکارڈ پرہم پابندر ہیں گے۔ بشمول کمپیوٹر سے تخلیق کیا ہوا اور دیکارڈ پیغامات جوت میں قابل آبول ہوں گے اور ہم ایسے ریکارڈ کے مندر جات کی صداقت، درنگی کو پینی نہیں کریں گے کہا ایسے دیکارڈ ویک کے گئے تھے یا کمپیوٹر سٹم کا مطبوعہ ہیں اور کہا ایسے دیکارڈ ویک کئے گئے یا کمپیوٹر سٹم کا مطبوعہ ہیں اور کہا ایس اعتراض کے لئے تم اے حقوق سے (اگرکوئی ہوں) بذر بعیہ نہا دست بردار ہوتے ہیں۔

#### 19. Notices

Any notices, demands or other communications may be sent by:

- (a) the Bank to us by telex, facsimile, post or otherwise in writing to our address or telex or facsimile number last known to the Bank or at our registered office or any of our principal places of business. Any notice or other communication made or given to us in accordance with this sub-clause shall be effective (notwith-standing that it is returned undelivered) and shall be deemed to be received by us, if sent by telex or facsimile, on the same day or, if sent by post or dispatched to an address in Pakistan, on the business day next following the date of posting or in the case of an address outside Pakistan, on the fourth business day next following and exclusive of the date of posting;
- (b) us to the Bank by tele-fax or telex and shall be effective, for tele-fax, upon receipt by us of the Bank's written confirmation of receipt, and for telex, on the day of transmission, provided that appropriate answerback are received:
- us to the Bank by hand delivery which shall be effective at the time of delivery, or registered mail which shall be effective upon receipt by the Bank;
- (d) Either party by electronic transmission and which shall, in the case of the Customer, be digitally signed and/or authenticated with the Security Devices in such manner as required or notified by the Bank. Notices, demands or other communications sent by electronic transmission shall, subject to Clauses 5.2 and, 8 be effective upon receipt by the information system of the recipient;
- (e) The Bank to us to our email address notified to the Bank and shall be effective on the date and time of transmission by the mail server operated by the Bank and/or its service provider unless the Bank receives a non-delivery or "returned mail" reply message or any error message indicating that the email was not successfully sent to the Customer's mailbox or the mail server operated by the Customer or the Customer's service provider within one (01) day from the date of transmission of the email from the mail server operated by the Bank or its service provider, and
- (f) The Bank to us using such other method as prescribed in the Agreement.

#### 20. Termination

- 20.1 We acknowledge that the Bank shall be entitled;
  - (a) in its absolute discretion to forthwith terminate the Agreement or to forthwith deactivate or revoke the Service upon seven (07) days' notice without any reasons at any time by giving notice in writing:
  - (b) to forthwith terminate the Agreement without any notice, if we are in default of the Agreement or any other agreement with the Bank and to forthwith suspend our use of the Service without any notice while the Bank is investigating whether such default may have occurred; the term default shall include malfunctioning or infestation of our computer system due to virus or other malfunctioning or due to our failure to use an appropriate system or software, which is likely to affect the Service;
  - (c) to forthwith suspend the Service, including Banking Services without any notice due to reasons beyond its control, including due to malfunctioning or disruption of the satellite or communication systems;
  - (d) due to non-payment of fee, that may be prescribed by the Bank from time to time.
- 20.2 The Customer may terminate the Agreement by giving seven (07) days' prior written notice to the Bank.
- 20.3 Termination of the Agreement shall not affect the on-going operation of any indemnity given by us in respect of the Agreement for the Service, or affect any right or liability which may have accrued prior to termination; such indemnity shall survive the termination of the Agreement.
- 20.4 Termination of the Agreement (howsoever occasioned) shall not affect any accrued rights or liabilities of either party nor shall it affect the coming into force or the continuance in force of any provision hereof which is expressly or by implication intended to come into or continue in force on or after such termination. Without prejudice to the generality of the aforesaid, the obligations under Clauses 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16 and 21 shall survive termination of the Agreement.

۱۰ نوتسز

كونى نوٹسز، دىمانڈزيادىگراطلاعات بھيجى جاسكتى بين بذريعه:

- (الف) بینک ہے ہمیں ٹیلیس، ٹیلیس ٹیلیس ٹیلیس بیا بصورت ہارے آخری چتر پرؤاک کے ذریعے یا ٹیلیس یا ٹیلیس بیا گیا۔
  میل جو بینک عظم میں تھا یا ہار سرجر ڈائس یا ہار سے برنس کے پرٹیل مقامات میں سے کی ایک
  پر جیسے جائیں کوئی ٹوٹس یادیگراطلاع ہمیں اس سب کلاز کے مطابق دی جائے گی (باوجوداس کے کہ یہ
  موصول ہوئے بغیرواپس آگیا ہو) اور تصور کیا جائے گا کہ ہم نے وصول کر لیا ہے۔ اگرای دن ٹیلیس یا
  شیکس میل سے بیسجا گیا ہو یا اگرؤاک سے پاکستان کے ایڈر لیس پر پوسٹ کرنے کی اسکار ذات کی تاریخ پریا
  پاکستان کے باہر ایڈریس کی صورت میں پوسٹ کی تاریخ کے آئندہ چار برنس کے دن میں وصول کے
  گائے تسور کیا جائے گا۔
- (ب) ہمارے لئے بینک کی جانب ٹیلی فیکس یا ٹیلیکس موثر ہوگی۔ ٹیلی فیکس کے لئے ہمیں ہیجنے کی تاریخ کے علاوہ بینک کی تحریری تقدیق کی رسیدوصول ہونے پر اور ٹیلیکس کے لئے ٹرانسیشن کے دن پر۔بشر طیکہ دوبدومناسب جواب موصول ہوا ہو۔
- (پ) ہماری جانب سے بینڈ ڈیلیوری بینک کوڈیلیوری کے وقت سے موثر ہوجائے گی یار جشر ڈمیل (ڈاک) بینک کواس کی موصولی پر موثر ہوجائے گی۔
- (ت) الكشرو كَ رُأْسِميشن دونوں ميں ايك اور سفرى صورت ميں بيك كى جانب مقرره طريقة كار ميں سكيور يى ديوائمز كے ساتھ تقد يق شده و يجيشل و يخط كئے جاكيں گے۔ نوفسر، ديماغذ يا ديگر اطلاعات الكشرو كَ رُأْسِميشن كـ ذريع بيمج ك كلاز 5.2 اور 8 مے مشروط ہوں گے اور وصول كننده ك اففار ميشن سفم كـ ذريع بيد وصولي يرموثر ہوئے گے۔
- (ف) بینک کی جانب سے ہم کو ہمارے ہتائے ہوئے ای میل ایڈرلیس پر ہیسچے گئے بینک کے میل سرور سے شرائمبیشن کی تاریخ اور وقت پر موثر ہوجا کئیں گے اور ایا اس سروں فراہم کرنے والے سے جب تک بینک یا اُسکا سروں فراہم کرنے والا نان فیلیوری یاریٹر نیڈ میل کا پیغام جواب میں وصول نہ کرلے یا کوئی ارمینج بتائے کہ ای میل کا میابی سے کشر کے میل بکس پڑئیس بیسجا گیایا کشمر کے مروں فراہم کرنے والے سے شرائم میل بکس پڑئیس بیسجا گیایا کشمر کے مروں فراہم کرنے والے سے شرائم میں بیسے بیسے بیسے میں میں کہ میں کوئیس بیسج کی گیا تھی کا اور کے میں میں اور کے میں کوئیس بیسج کی گیا تھی کا اور کے میں کوئیس بیسج کی گیا تھی کا اور کی میں میں کوئیس بیسج کی گیا تھی کا اور کی کے اندرا کی میں میں کہنے کوئیس بیسج کی گیا تھی کا اور کی کے اندرا کی کہنے کہنے کی کھی کا ور
  - (ث) بینک جارے لئے اس معاہدہ میں دیگر مقررہ طریقہ کا ربھی استعال کرسکتا ہے۔

#### ۲۰۔ منسوخی

- 1-10 جم شليم كرتے ہيں كه بينك حق بجانب موگا۔
- (الف) اپنی قطعی صوابدید میں بیدمعاہدہ فوراً ختم کرسکتا ہے یا سروس کوفوراً غیرفعال یا منسوخ کرسکتا ہے کسی دفت بھی بغیر کوئی وجہ بتائے 7 دن کتح بری نوٹس پر۔
- (ب) کمی نوٹس کے بغیراس معاہدہ کوفوراً منسوخ کرسکتا ہے اگر ہم اس یا دیگر کی معاہدے میں
  کوتا ہی نفلت کریں۔ بینکہ ہمارے سروس کا استعال کی نوٹس کے بغیر فوراً بند کردے۔ جب
  کہ خفیق کر رہا ہوں کہ آیا ایسی غفلت / کوتا ہی چیش آئی ہے یانہیں۔ ففلت کی اصطلاح میں
  وائرس کی وجہ ہے ہمارے کم پیوٹرسٹم کی خرابی یا ہمارے سٹم ، سافٹ وئیر میں استعال کے لئے
  کوئی تقص شامل ہے جس کی وجہ ہے سم وی مثاثر ہو۔
  کوئی تقص شامل ہے جس کی وجہ ہے سم وی مثاثر ہو۔
- (پ) سروں کونورا معطل کردی بشمول بدیکنگ سروسز کسی نوٹس کے بغیر جواس کے کنٹرول سے باہر ہو بشمول سیطلا بیف یا کمپر نیکیشوں کی خرابیوں یا رکاوٹ کے۔
  - (ت) فیس کی عدم اوا میگی کی صورت میں جے بینک کی جانب سے وقا فو قامقر رکیا جاسکتا ہے۔
    - ۲۰۲۰ صارف بینک کوسات دن کا بیشگی تحریری نوٹس دینے سے اس معاہدہ کومنسوخ کرسکتا ہے۔
- ۳-۲۰ اس معاہدہ کی منسوفی ہے ہماری جانب ہے سروی کے لئے اس معاہدہ کے سلسلے میں دی گئی انڈیٹیٹی کا جاری آپریشن اور نہ بن حق اور ذمتہ داری پر اثر ہوگا جو کہ منسوفی ہے پہلے ہوا ہوالی انڈیٹیٹی معاہدہ کی منسوفی کے بعد بھی موجو در ہے گی۔
- ۳-۲۰ کسی بدگمانی کے بغیر مذکورہ بالا کی عمومیت اس معاہدہ کی منسوفی خواہ کسی بھی طرح ہودونوں پارٹی کے حقوق یا ذخہ داریوں پراٹر انداز نہیں ہوگی نہ ہی نافذ العمل ہوگی یا اُس کے کم ثق کے نفاظ کے کشت کشلسل میں ہوگی ۔ کلازز 4،6،7،8،9،7،8،9،11،13،13،13،15،15 اور 21 کے تحت ذخہ داری اس معاہدہ کی منسوفتی کے باوجود جمال رہے گی۔

#### 21. Amendments

We acknowledge and agree that the Bank may impose such further terms and conditions and to make such changes to the Agreement as well as to any of the Bank's terms and conditions applicable to each of the services or Applications available under the Service as the Bank may in its discretion deem fit from time to time. Prior to any change in the terms and conditions of the Agreement, the Bank will notify us by such method of notification as may be designated by the Bank, which may include notification by way of email or by posting the changes online. If we do not agree to be bound by the changes, we shall cease all access and/ or use of the Service and shall terminate the Agreement immediately by giving written notice to the Bank. We further agree that if we continue to use and/or access the Service after being notified of such change to the Agreement, such use and/or access shall constitute an affirmative:

- (a) acknowledgement by us of the Agreement and its changes; and
- (b) agreement by us to abide and be bound by the Agreement and its changes.

#### 22. No Assignment by Customer

The Customer agrees and undertakes not to assign, charge or otherwise deal with the Agreement in any way. The Bank may, without notice or consent of the Customer, delegate or sub-contract any rights or obligations under the Agreement to any other third party.

#### 23. Confidentiality

We undertake to keep strict confidentiality as to the terms and conditions of the Agreement and the Applications referred to in the Agreement, as well as all information, data and material pertaining to the Bank, which we may have access or which may become privy to in the course of our availing of the Service under the Agreement, as well as after the termination of the Agreement. We agree and acknowledge that any unauthorized disclosure by us or by our agents, representatives, or service providers, of any information or data by us can cause colossal damages to the Bank for which we will be liable.

#### 24. Customer Privacy Policy

The Bank reserves the right to store information on a user's computer in the form of "cookie" or similar file for purposes of modifying the Site to reflect users' preferences. The Bank's Privacy Policy Statement provides additional information regarding Bank's use of cookies as well as procedures for disabling cookies, which shall be considered as an integral part of these Terms and Conditions.

#### 25. Terms of Banking Services

In addition to these Terms and Conditions, we agree that all other terms and conditions applicable to the Banking Services and/ or the Applications or other arrangements between the Bank and us ("Terms of Banking Services") will continue to apply in full force and effect. In the event of any inconsistency between these Terms and Conditions and the Terms of Banking Services, these Terms and Conditions shall prevail in so far as the inconsistency relates to the Banking Service in question.

#### 26. Waiver

No forbearance, delay or indulgence by the Bank in enforcing the provisions of the Agreement shall prejudice or restrict the rights of the Bank nor shall any waiver of the Bank's rights operate as a waiver of any subsequent breach and no right, power or remedy herein conferred upon or reserved for the Bank is exclusive of any other right, power or remedy available to the Bank and each such right, power or remedy shall be cumulative, unless where otherwise expressly stipulated in the Agreement

#### 27. Governing Law

- 27.1 The Internet Banking Service and these Terms and Conditions as well as related applications, agreements, documents, etc. shall be governed in accordance with the Banking Companies Ordinance, 1962, the Electronic Transaction Ordinance, 2002 and other prevailing laws of the Islamic Republic of Pakistan, including all rules and regulations for the time being in force.
- 27.2 The Courts of Law of the place within Pakistan in which the branch of the Bank providing Internet Banking Service shall have the jurisdiction to try all suits and other legal proceedings.

۲ تامیم

ہم تسلیم کرتے ہیں اور متنق ہیں کہ بینک اس معاہدے ہیں اسی مزید شرا لکا وضوابط عاکد کرسکتا ہے اور تبدیلیاں کرسکتا ہے۔ فدید برآن بینک کے مروجہ شرا لکا وضوابط ہیں بھی کسی سرومز کے لئے جو سروں کے تحت استعمال کے لئے دستیاب ہوں۔ یہ بینک کی اپنی صوابد ید پر ہے۔ اس معاہدہ کے شرا لکا وضوابط ہیں کمی تبدیلی ہے پہلے بینک ایسے مطریقہ کا رہے ہمیں مطلع کرے گا جیسا کہ بینک کی جانب ہے مقرر کیا گیا ہوجس میں ای۔ میل کے ذریعے لؤیشکیشن یا آن لائن تبدیلیوں کی پیشول پوسٹنگ کے۔ اگر ہم متنق نہ ہوں کہ ان تبدیلیوں کے پابندر ہیں تو ہم تمام رسانی اور ایا سروس کے استعمال کو بندکر دیں گا اور بینک کو تحریری ٹوٹس دینے پرفوراتی اس معاہدہ کو منسوخ کر دیں ہے۔ ہم مزید شفق ہیں کہ اگر اس معاہدہ میں اسی تبدیلی ہے آگاہ ہونے کے بعد سروس کے استعمال کو جاری رکھیں تو

(الف) معاہدہ اوراس کی تبریلیوں کی ہمارے جانب سے وصولی اور

(ب) جارى جانب سےمعابدہ اوراس معابدہ اوراس كى تبديليوں بركار بندر بنے كى پابندى

۲۲ صارف کی جانب سے کوئی منتقلی نہیں کی جائے گی

صارف منفق ہے اور ذمتہ لیتا ہے کہ اس معاہدہ کے ساتھ کی بھی طرح کی منتقلی نہیں کرے گا، چارج یا دیگر معاملہ معاہدہ کے ساتھ نہیں کرے گا۔ بینک صارف کی رضامندی کے بغیریا نوٹس کے بغیراس معاہدہ کے تحت حقوق یا ذمتہ دار ہوں کو کس تیسر سے فریق کو مونی سکتا ہے۔

۲۳۔ راز داری

ہم ذمتہ لیتے ہیں کہ اس معاہدے کے شرا اکا وضوابط اور اس معاہدے ہیں حوالہ دیتے گئے استعمالی چیزوں کو تئی سے صیغہ راز بش رکھیں گے۔ ساتھ بی بینک ہے متعلق تمام معلومات، ڈیٹا اور مغیریل/موادجس پر ہماری رسائی ہو سکتی ہو یا جو اس معاہدے کی منسوقی کے یا جو اس معاہدے کی منسوقی کے بعد بھی ان کو خفیہ رکھا جائے گا۔ ہم منتق ہیں اور شلیم کرتے ہیں ہمارے یا ہمارے ایجنش، نمائندگان یا سروس فراہم کرنے والے کی جانب سے کسی انفار میشن یا ڈیٹا کا غیر مجاز انکشاف کیا ہے جو بینک کے لئے بھاری نقصانات کا سب ہواں کے لئے ہم ذمتہ دار ہوں گے۔

#### ۲۳ صارف کی رازداری کی پالیسی

بینک جق محفوظ رکھتا ہے کہ بوزر کے کمپیوٹر پر معلومات کو اسٹور کرنے کے لئے "کو کی" کی صورت میں یا بوزر کی ترجیحات کو نمایاں کرنے کے لئے سائیف میں ترمیم کے مقاصد کے لئے ای جیسی فائل بنائے۔ بینک کی راز داری کی پالیسی اسٹیشنٹ بینک کی "کو کیز" کے استعمال کے بارے میں اضافی معلومات فراہم کرتا ہے۔ ساتھ ہی "کو کیز" کو ناایل بنانے کے لئے طریقہ کا رکوھی جو بان شرائط وضوا بطاکالازی حصد تصور کیا جائے گا۔

# ۲۵ بینکنگ سروسز کی شرائط

ان شرائط وضوابط کے علاوہ ہم شغق ہیں کہ بینکنگ سروسز کے لئے دیگر تمام قابل اطلاق شرائط وضوابط اور ایا ہمارے اور بینک کے مابین استعمالی چیزیں یا دیگر بندو بست (بینکنگ سروسز کی شرائط) کا اطلاق پوری قوت سے نافذ رہے گا۔ بینکنگ سروسز کی ان شرائط وضوابط کے مابین کسی تشاد کی صورت میں بینکنگ سروسز کی بیشرائط وضوابط غالب رہیں گی جہاں تک کہ بینکنگ سروس سے متعلق تشادز برجث ہو۔

#### ۲۲\_ دستبرداری

اس معاہدہ کی شقوں کے نفاذ میں بینک کی جانب سے کوئی ضبطہ تاخیر اور رعایت نہیں ہوگی یا بینک کے حقوق پر پابندی خیس ہوگی نہ بینک کے حقوق پر پابندی خیس ہوگی نہ بینک رائیٹس آپریٹ کرنے سے دست بردار ہوگا جیسا کہ کسی حق ، اختیار یا تدارک بینک کے لئے دستیاب ہواور ایسانتی، اختیار یا تدارک بینک کے لئے دستیاب ہواور ایسانتی، اختیار یا تدارک بینک کے لئے دستیاب ہواور ایسانتی، اختیار یا تدارک بینک کے لئے دستیاب ہواور ایسانتی، اختیار یا تدارک کا مجموعہ ہوگا۔ جب تک کہ اس معاہدے میں بصورت دیگر واضح طور پر فا ہرند کیا گیا ہو۔

#### ٢٤\_ لاگو قانون

- 1-12 انٹرنیٹ بینکنگ سرول اور بیشرائط وضوابط بیٹمول ان کے استعمال ،معاہدات ، دستاویزات وغیرہ بینکنگ کمپنیز آرؤیننس 1962 اور الیکٹر ویک ٹرانزیکشن آرؤیننس 2002 اور اسلامی جمہوریہ پاکستان کے مروج توانین کے مطابق ہونگے یشمول تمام مروجہ رواز وریگولیشنز جواس وقت لاگوہوں۔
- ۳-۲۷ پاکستان میں قانونی عدالتوں کا وہ مقام جس میں بینک کی برائج انٹرنیٹ بینکنگ سروی فراہم کررہا ہے تمام مقدمات اور میگر قانونی چارہ جوئیوں کی ساعت کے لئے دائرہ اختیار میں ہوگا۔

# ATM / Debit Card

# اےٹیایم/ڈیبٹکارڈ

The Cardholder / Account Holder understands that by signing this application form, the Cardholder / Account Holder agrees to all the terms and conditions contained herein relating to the Bank AL Habib Debit Card and/or ATM Card, as applicable (Terms and Conditions) issued by Bank AL Habib Limited (hereinafter referred to as "the Bank"). These Terms and Conditions are in addition to and not in substitution for any other agreements, mandates, terms and conditions relating to the Cardholder's / Account Holder's account(s) with the Bank including the General Terms and Conditions. These Terms and Conditions are to be read in conjunction with (i) the Account opening terms and conditions as shall be applicable to the Account from time to time (ii) the general terms and conditions and any other specific applicable terms and conditions for bank accounts and banking services from time to time ("General Terms and Conditions"). The Cardholder confirms having read and understood the General Terms and Conditions relating to all the services mentioned herein, as issued by the Bank from time to time and posted on the corporate website of the Bank, and agrees to be bound by such General Terms and Conditions.

#### 1. Definitions

- 1.1 "Account" shall mean the bank account held with the Bank in the name of the Cardholder / Account Holder (whether solely or jointly with another person), the number of which account is or shall be specified in the application form for the Card.
- 1.2 "Account Holder" shall mean the person(s) having a bank account(s) (whether solely or jointly with another person) held with the Bank and in the name of such person(s);
- 1.3 "Bank AL Habib ATM Card" shall mean the ATM card issued by the Bank to the Cardholder.
- 1.4 "Bank AL Habib Debit Card" shall mean the debit card issued by the Bank to the Cardholder.
- 1.5 "Branch" shall mean that branch of Bank AL Habib Limited, where the Account is held.
- 1.6 "Card" shall mean the Bank AL Habib Debit Card or the ATM Card, and shall include any replacement card or supplementary card, as applicable.
- 1.7 "Cardholder" shall mean the person(s) authorized to operate the Account (singly in case of Joint Account held on an either or survivor basis) in accordance with the Bank's Terms and Conditions applicable to such Account, and where applicable, persons who shall be issued a supplementary Card.
- 1.8 "PIN" means the Personal Identification Number which the Cardholder uses from time to time with the Card and shall also include the Telephone Personal Identification Number ("TPIN") where the context so permits.
- 1.9 "Transaction" means any cash withdrawal or payment or any other transaction that may be made using the Card, or any refund arising in connection with the use of the Card in any authorised manner for debit or credit to the Account.

#### 2. Card Issuance

The Bank may issue a Card, at its sole discretion, when the Cardholder has duly completed an application form, agreed to these Terms and Conditions and the General Terms and Conditions for bank accounts and the same have been approved by the Bank. Opening and maintaining an Account with the Bank is a condition precedent for the issuance of a Card.

#### Card Ownership

- 3.1 The Card shall remain the property of the Bank at all times and the Bank may, through any of its authorized officers, employees, associates or agents retain the Card, require the Cardholder to return the Card or suspend the use of the Card at any time in its absolute discretion and the Bank shall not be liable for any loss suffered by the Cardholder as a result thereof.
- 3.2 The Card shall only be used by the Cardholder. The Cardholder is not permitted to give his/her Card to third parties and is responsible for ensuring that the Card is not accessible to any such third parties.

کارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر بجھتا ہے کہ اس درخواست فارم پر دستخط ہے کارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر بینک الحبیب ڈییٹ کارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر بینک الحبیب لمیٹڈ ڈییٹ کارڈ اور/یاائی آیا ہے متعلق اس میں دی گئی تمام شرا تط وضوابط اصافی ہیں اور کارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر کے بینک کے ساتھ دیگر کی دوسرے معاہدوں ،مینڈیٹس ،شرا تط وضوابط اضافی ہیں اور کارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر کے بینک کے ساتھ دیگر کی دوسرے معاہدوں ،مینڈیٹس ،شرا تط وضوابط کا شباد لینٹیس ہیں پشمول عمومی شرا تط وضوابط کے سان میں ان کاؤنٹ کے لئے شرا تط وضوابط کو زن اکاؤنٹ او پٹنگ کی شرا تط وضوابط کے ساتھ ملاکر پڑھا جائے گا جیسا کہ وقتا فوقاً کا اکاؤنٹ کے لئے قائم شرا تط وضوابط اور وقتاً فوقاً محصوص قابل اطلاق میں ان اطلاق ہوں (فا) ہینک اکاؤنٹ اور بینکنگ سروسز کے لئے عام شرا تط وضوابط (عام شرا تط وضوابط ) کارڈ ہولڈر تصد ہی کرتا ہے کہ اُس نے اس میں ذکر کردہ تمام سروسز کے لئے عام شرا تط وضوابط کو پڑھ و بچھولیا ہے ۔ جو بینک کی کار پوریٹ و یہ سرائط وضوابط کو پڑھ و بچھولیا ہے ۔ جو بینک کی کار پوریٹ و یہ سرائط سرکھائے گئے ہیں اور بینک کی کار پوریٹ و یہ سرکھائے گئے ہیں اور شوق ہے کہ اُس نے اس میں ذکر کردہ تمام سروسز کے لئے عام سرکھائے گئے ہیں اور شوق ہے کہ اُن عام شرا انکا وضوابط کی کار بوریٹ کے لئے سائے سے اور کی ہیں کی کار پوریٹ و یہ بھولیا ہے گئے ہیں اور شوق ہے کہ اُن کار پوریٹ کے لئے سائیس پردکھائے گئے ہیں اور شوق ہے کہ این عام شرا انکا وضوابط پر کار بندر ہے گا۔

#### ا۔ تعریف

- ۔ ''اکا وَنٹ'' ہے مراد ہوگا اکا وَنٹ ہولڈر کے نام میں بینک کے ساتھ رکھا ہوا اکا وَنٹ (خواہ بلا شرکت غیرے یا مشتر کہ دیگر افراد کے ساتھ )اکا وَنٹ کا نمبر کارڈ کے لئے درخواست کے فارم میں واضح ہے یا کیا جائےگا۔
- ۔ "اکاؤنٹ بولڈ' سے مراداکاؤنٹ رکھنے والا (والے) فرو (افراد) ہوگا (ہونگے) (خواہ بلاٹرکت غیرے، مشتر کہ یاکس دومر شخص کے ساتھ) جس کا اکاؤنٹ ایشخص بلاشخاص کے نام پر بینک کے ساتھ ہو۔
- ۳ بینک الحبیب ای آیا کم کارڈ سے مراد ہوگا بینک کی جانب سے کارڈ ہولڈرکو جاری کیا گیا اے ٹی ایم کارڈ۔
  - ام بینک الحبیب ڈیبن کارڈ سے مراد ہوگا بینک کی جانب سے کارڈ ہولڈرکو جاری کیا گیاڈییٹ کارڈ۔
    - ا۔۵ برانچ سے مراد ہوگا بینک الحبیب کمیٹڈ کی برانچ جہاں اکاؤنٹ رکھا گیا ہو۔
- ۱-۲ " کارڈ" سے مراد بینک الحبیب ڈیبٹ کارڈیا اے ٹی ایم کارڈ ہوگا جس میں کوئی متبادل یاسپلیمنٹری
   کارڈ بھی شامل ہوگا۔ جوبھی قابل اطلاق ہو۔
- ا۔ کار ڈ ہولڈر سے مراد ہوگا اکاؤنٹ چلانے کے لئے بجاز شخص (اشخاص) (مشتر کہ اکاؤنٹ کی صورت میں انفرادی یا دونوں میں سے ایک فتح رہنے والا کی بنیاد پر) جوایسے اکاؤنٹ کے لئے بینک کی شرائط وضوالط کے مطابق قائل اطلاق ہو۔ ان اشغاص کو پلیمنٹری کار ڈھاری کیا جائے گا۔
- ۱-۸ "نپن "ے مراد ہے ذاتی شاخت کا نمبر جو کار ڈ ہولڈر کار ڈ کے ساتھ وقتا فو قتا استعمال کرتا ہے اس میں شی فون پرسل آئیڈ ٹیٹیکشن نمبر (TPIN) بھی شال ہوگا جہاں سیاق وسباق اجازت دیتے ہوں۔
- ۔ 9 '' شرانز یکشن' سے مراد ہے کوئی کیش نکلوا ٹایا اوا ٹیگی کرنا یا دیگر ٹرانز یکشن جوکارڈ کے استعمال سے کیا گیا ہویا کارڈ کے استعمال ہونے کے سلسلے میں پیدا ہونے والے کسی ریفنڈ کے لئے ہاا ختیار طریقے سے اکا وَمُنْ مِینْ ڈیٹ کر ٹرٹ کرنے کے لئے ہو۔

#### ۲\_ کارڈ کا اجراء

بینک اپتے تعلی صوابدید پرکارڈ جاری کرسکتا ہے جب کارڈ ہولڈرنے درخواست کا فارم تکمل کیا ہواوران شرائط و ضوابط اور بینک اکا وُنٹ کے عام شرائط وضوابط ہے تنفق ہواورا سے بینک کی جانب ہے منظور کیا گیا ہو۔ کارڈ جاری کرنے کے لیئے بینک کے ساتھ اکا وُنٹ کھولنے اور برقر ارر کھنے کی مقدم شرط پر ہے۔

# س۔ کارڈ کی ملکیت

- س۔ ا کارڈ ہروقت بیک کی ملیت رہے گا بینک اپنے بااختیار آفیسر، ملازین، ایسوی ایٹس یا ایجنٹس کے ذریعے کارڈ ہونڈر سے والهی کی طبی یا کہ کارڈ معظی کی وقت اپنی صوابد یدیش کروے اور اس کے بیتے میں کارڈ ہونڈرکو پیش آنے والے کی نقصان کے لئے بینک ذمتہ وارٹیس ہوگا۔
- ۳-۳ کارڈ صرف کارڈ ہولڈر ہی استعمال کرےگا۔ کارڈ ہولڈر کواجازت نہیں ہوگی کہ وہ کسی تیسر نے فریق کو کارڈ تک رسائی دے اوراسکو میں چینی بنانے کا ذیمہ دار ہوگا۔

#### 4. Bank AL Habib Debit Card Usage

- 4.1 The Bank AL Habib Debit Card may be used to withdraw money at any automated teller machine ("ATM") or to access any additional banking services offered through the ATMs (including, but not limited to transfer of funds locally from one account to another within the Bank or any other bank in Pakistan and payment of utility bills). The Bank AL Habib Debit Card may also be used for payment for goods and/or services at retailers or suppliers worldwide who accepts the Bank AL Habib Debit Card, subject to compliance with the relevant bank card association's rules and regulations, as applicable from time to time.
- 4.2 If the Cardholder uses the Bank AL Habib Debit Card for Transactions outside Pakistan (including ATMs), the Cardholder will be liable for currency conversion and service fee which is charged upfront at the time of the Transaction. However, the Bank makes no warranty and assumes no liability or responsibility for any limitation on conversion or availability of foreign exchange whether due to State Bank of Pakistan or otherwise.
- 4.3 In case a merchant makes a refund for a Bank AL Habib Debit Card Transaction, the Bank will credit the relevant Bank AL Habib Debit Card Account upon receipt of cleared refund amount from the merchant or the settlement bank in respect of such refund. The Bank will not be responsible for any delay in receiving such refunds.
- 4.4 The primary Cardholder shall be solely responsible for all Transactions carried out using a supplementary Bank AL Habib Debit Card. In this regard, the point of contact for the Bank in conjunction with all matters relating to the usage of the supplementary Bank AL Habib Debit Card (including any related dispute) shall be the primary Cardholder and the primary Cardholder acknowledges and accepts the same. The Bank shall also require the consent and signature of the primary Cardholder on any correspondence or instructions (including any amendment) to the Bank relating to the supplementary Bank AL Habib Debit Card. The supplementary Bank AL Habib Debit Cards shall not be issued to minors.
- 4.5 The Bank AL Habib Debit Card can be used for TeleBanking services and other financial transactions /services which can be conducted through the ATM across Pakistan (e.g. utility bills payment, electronic funds transfer etc.), as offered by the Bank from time to time.

#### 5. Bank AL Habib ATM Card Usage

- 5.1 The Bank AL Habib ATM Card shall be issued for use on ATMs and point of sales (POS) terminals installed at the branches and at business place(s) of merchants and the ATM/debit switch designated by the Bank within Pakistan and all transactions shall be in Pak Rupees.
- 5.2 The Bank AL Habib ATM Card can also be used for TeleBanking services and other financial transactions /services which can be conducted through the ATM across Pakistan (e.g. utility bills payment, electronic funds transfer etc.), as offered by the Bank from time to time.
- 5.3 The Bank AL Habib ATM Card shall not be used to overdraw the Account or to obtain credit of any description or nature and shall not under any circumstances be alienated, transferred, pledged or made subject to any lien, charge or encumbrance of any nature.
- 5.4 The Bank reserves the right to limit cash withdrawal and total purchases amount from an ATM or POS terminal during a twenty-four (24) hour period and to advise the Cardholder of such limits from time to time.
- 5.5 The Bank shall not be responsible for any loss or damage arising directly or indirectly from any malfunction or failure of the Bank AL Habib ATM Card or the ATM/ POS/ TeleBanking service or the temporary insufficiency of funds of such machines or the suspension or the closure of the machine for repair or servicing or power breakdown
- 5.6 The Bank shall have the right to rectify any error(s) in the entries and reverse any erroneous entries in the Account due to any bonafide mistake or malfunction of the ATM/POS/ TeleBanking service. The Bank's record of any Transaction generated electronically or otherwise shall be conclusive evidence of such Transaction.
- 5.7 The Bank shall not issue any supplementary Bank AL Habib ATM Card to the Cardholder.

#### ي بينك الحبيب دُييث كاردٌ كا استعمال

- سر۔ اینک الحبیب ڈیسٹ کارڈ آٹو میڈیڈ شیار شین اے ٹی ایم ) سے قم نکلوانے کے لئے استعال کیا جاسکتا ہے یا

  ا نے ٹی ایم کے ڈریعے پیش کی گئی اضافی بینکنگ سروسز تک رسائی حاصل کی جاسکتی ہو (لیکن محدود نیس
  ہے بشمول فنڈ زی مقامی بینک پشتل پایا کتان بیں دیگر بینکوں بین شتلی اور پیٹیلی بلوس کی ادائیگی تک )۔

  الحبیب ڈیسٹ کارڈ اشیاء کی ادائیگی کے لئے بھی استعال ہوسکتا ہے۔ الحبیب ڈیسٹ کارڈ عالمی سطح پر پشیلر یا

  سیال ئیر کو اشیاء کی ادائیگی کے لئے بھی استعال ہوسکتا ہے جو بینک الحبیب ڈیسٹ کارڈ شلیم کرتے

  ہوں۔جس کی تھیل متعلقہ بینک کارڈ الیوی ایشن کے دوار اور میگولیشنز ہے مشروط ہوگی۔

  ہوں۔جس کی تھیل متعلقہ بینک کارڈ الیوی ایشن کے دوار اور میگولیشنز ہے مشروط ہوگی۔
- ۳-۸ اگر کارڈ ہولڈر بینک الحبیب ڈیبٹ کارڈ پاکستان سے باہر ٹرانز یکشن کے لئے کارڈ استعال کرتا ہے (بشول اسٹے ایک کارڈ ہولڈر کرٹی تبدیل کرنے اور سروں فیس کے لئے ذمتہ دار ہوگا۔ سروں فیس ٹر انزیکشن کے وقت پر اپ فرنٹ وصول کی جائے گی تاہم بینک تبدیلی پر کی پابندی یافارن ایکھینچ کی وستیابی کے لئے کوئی مضانت یا فیت ان فی وجہ ہے ہویا بصورت دیگر صفانت یا کتان کی وجہ سے ہویا بصورت دیگر
- ۳-۳ مرچنٹ کے ریفنڈ وینے کی صورت میں بینک الحبیب ڈیبٹ کارڈ کی ٹرانزیکشن کے لئے ، بینک مرچنٹ یا حساب بے باق کرنے والی بینک سے ریفنڈ کی تصفیہ شدہ رقم کی وصولی پر متعلقہ الحبیب ڈیبٹ کارڈ اکاؤنٹ کوکر بڑے کر رئے کارڈ کے دیفنڈ زکی وصولی میں کسی تاخیر کے ذمیدائرمیں ہوگا۔
- ۳/۸ پرائری کارڈ ہولڈرسلیمنٹری بینک الحبیب ڈیب کارڈ کے استعال سے کی جانے والی تمام فرانز یکشنز کے الیقطعی طور پر ذمتہ دارہوگا۔ اس سلسلے میں بینک کے لئے را بطح کا مقام تمام امور سے متعلق سپلیمنٹری بینک الحبیب ڈیبٹ کارڈ ہولڈر الے تشلیم الحبیب ڈیبٹ کارڈ ہولڈر کی ارڈ ہولڈر الے تشلیم کرتا ہے۔ بینک کے لئے کسی خط و کتابت یا ہدایات پر پرائمری کارڈ ہولڈر کی رضامندی اور و تشخط بھی ضروری ہوں گے (بشمول کوئی ترمیم) سپلیمنٹری بینک لحبیب ڈیبٹ کارڈ چھوٹے بچوں کو جارئ نہیں کئے جا کیس گے۔
- ۵ ۔ ہینک الحبیب ڈیبٹ کارڈ ٹیلی بیئکنگ سروسز اور دیگر مالی ٹرانز یکشنز/سروسز کے لئے استعال کئے جاسکتے میں جو پورے پاکستان میں اپ ٹی ایم کے ذریعے انجام دیئے جاسکتے ہیں۔(مثلاً پیٹیلی بلوں کی ادائیگی۔ الیکٹر ذکٹ ننڈ زٹرانسفروغیرہ) جیسا کہ بینک کی جانب ہے وقا فو قال پیٹر کش کی گئی ہموں۔

#### ۵۔ بینک الحبیب اے ٹی ایم کارڈ کا استعمال

- ا بینک الحبیب اے ٹی ایم کارڈ اے ٹی ایمز اور برانچز اور مرچنش کے بزنس مقامات پرنصب بوائنٹ آف سیلز (POS) ٹرمنل پر استعمال کرنے کے لئے جاری کیا جائے گا اور پاکستان میں بینک کی جانب سے اے ٹی ایم اُرڈ سینٹ کی ارڈ سوز کے مقرر کئے گئے ہیں اور تمام ٹرانز یکشن پاکستانی رو یوں میں ہوگئی۔
- ۲-۵ بینک الحبیب اے ٹی ایم کارڈ ٹیلی بیٹکنگ سروسز اور دیگر مالی ٹرانز یکشنز / سروسز کے لئے بھی استعمال کیا جا سکتا ہے جو پورے پاکستان میں اے ٹی ایم کے ذریعے انجام دیتے جا سکتے ہیں۔ (مشل بیلیٹی بلوں کی ادائیگی۔ الیکٹرونک فنڈ زٹر انسفروغیرہ) جیسا کہ بینک کی جانب ہے دقا فو قال پیش ش کی گئی ہو۔
- ۳۵۰ بینک الحبیب اے ٹی ایم کارڈ اکاؤنٹ ہے اوورڈ را (زیادہ موجود قرقم نے نگلوانے) کے لئے استعال نہیں موگایا کسی ڈسکریشن کا کریڈٹ حاصل کرنا یا کسی بھی حالات کے تحت الگ،ٹرانسفر، گروی یا کسی رہن کے مشروط، جارج یا کسی نوعیت کا بوجھ نہیں بن سکتا۔
- ہیں۔ بینک بین محفوظ رکھتا ہے کہ پیش لکلوانے کی یا/اورائی ٹی ایم بیا فی اوالیس ٹرمیٹل سے چو بیس (24) گھنے
   کے اندر میں خریداری کی مجموعی قرقم کی صدم شرر کرے اور وقتا فو قتا ایسی صدی کار ڈ ہولڈر کو آگا مگرے۔
- ۵-۵ بینک الحبیب اے ٹی ایم کارڈیا اے ٹی ایم / پی اوالیس/ٹیلی بینکنگ سروسزیا ایسی مشینوں میں فنڈ ز عارضی طور پر کی یامشینوں کی مرمت یا سروسگ کی وجیعظلی یا پاور ہریک ڈاؤن سے ہراہ راست یا بلاواسطہ ہونے والے کئی نقصان کا ذیمد دارمیس ہوگا۔
- ۲-۵ بینک کوبین حاصل ہوگا کہ انٹریز (اندارج) میں کئ غلطی کودرست کرے اورا کا وَنٹ میں کسی غلط انٹری کو تبدیل کر درے جوائی آئی ایم/ پی اوالیس/ ٹیلی بینکنگ میں سرویں کے تراب فنکشن کی وجہ ہو۔ بینک کے کسی ٹرانز یکشن کا ریکار ڈیکل چزیٹ کیا گیا ہویا جو ایسورت دیگرا کی ٹرانز یکشن کا قطعی ثبوت ہوگا۔
  - ۵- ۷ بنک پلیمنٹری بینک الحبیب اے ٹی ایم کارڈ کارڈ ہولڈرکو جاری نہیں کرےگا۔

#### 6. Card Validity

- 6.1 The Card shall not become valid or operational until the Cardholder acknowledges receipt of the Card and accepts the Terms and Conditions for Card usage. The Card will be activated in such manner as the Bank may specify from time to time.
- 6.2 The Card shall only be valid for the period specified on it and must not be used beyond such period or if the Bank has required by notice in writing to the Cardholder that the Card be returned to the Bank. When the period of validity of a Card expires, it must be destroyed by cutting it in half through the magnetic strip, which shall be the responsibility of the Cardholder.

#### 7. Loss or Theft of the Card

- 7.1 The Cardholder must take all precautions to prevent un-authorized use of the Card or the PIN. If the Card is lost or stolen, the Cardholder shall immediately notify the Bank by telephone on the contact number(s) from time to time notified to the Cardholder and the Cardholder must, in addition, immediately notify the Bank in writing of such loss or theft. The Cardholder will be solely responsible for any losses or expenses incurred as a result of the loss, theft, misuse or unauthorized use of the Card. The Bank shall take reasonable steps to deactivate the Card upon it being reported stolen or lost, subject to the Cardholder providing information to establish his/her identity to the satisfaction of the Bank. However, the Bank will not assume liability for any misuse of the Card until such time as it is deactivated and the Bank's record of the Transaction processed by the Card shall be conclusive and binding evidence for all purposes.
- 7.2 The Cardholder must co-operate with any officers, employees, representatives or agents of the Bank and/or law enforcement agencies in any efforts to recover the Card if it is lost or stolen. The Bank is authorized to disclose information about the Cardholder and the Account if the Bank ascertains that it will help avoid or recover any loss to the Cardholder or the Bank, resulting from the loss, theft, misuse or un-authorized use of the Card. If the Card is found after the Bank has been given notice of its loss or theft the Cardholder must not use it again. The Card must be cut in half through the magnetic strip by the Cardholder and returned to the Bank immediately.
- 7.3 The Cardholder shall use the Card entirely at his/her own risk and shall indemnify and hold the Bank harmless from and against all losses, damages and costs as a result of using the Card.
- 7.4 The Cardholder shall not pass the Card to any other person and undertakes that he/she shall take every possible care to prevent the Card from being lost, mislaid or stolen.
- 7.5 The Cardholder accepts all debits made to the Account arising from use of the Card without limitation, (except after written notice of loss has been received and acknowledged by the Bank).
- 7.6 The Bank shall not be liable for any loss to the Cardholder whatsoever arising out of or in connection with failure or delay in carrying out his/her instructions.

#### 8. PIN

- 8.1 The Card shall be issued with a PIN.
- 8.2 The Bank shall also issue a PIN to the Cardholder, upon request by the Cardholder. If the Bank issues a PIN, the Cardholder must take all reasonable precautions to avoid unauthorized use, including but not limited to, destroying any correspondence containing the PIN promptly after receipt, never disclosing the PIN to any third party, never writing the PIN on the Card or any other item normally kept with the Card and never writing the PIN in a way that can be understood by someone else.
- 8.3 The Cardholder shall take every precaution to prevent disclosure of any electronic service PIN / password availed by the Cardholder, to any third party, accidently or otherwise. All Transactions carried out by use of the PIN / password shall be treated as Transactions carried out by the Cardholder, even in cases where the PIN / password is divulged to any other person unless the Cardholder has blocked the Card. The Cardholder shall indemnify and keep the Bank indemnified and harmless from and against all losses, damages and costs that may occur as a result of the PIN divulgence. If the PIN is unwittingly or otherwise divulge to a third party, the Cardholder must notify the Bank as soon as the Cardholder becomes aware that a third party (besides the Cardholder) knows or is suspected of knowing the PIN.

#### نافذ العمل كارڈ

- ۲-۱ کارڈ کارآ مزئیس ہوگایا آپریشنل نیس ہوگا تا وقت کہ کارڈ وصول نیس کیا جاتا اور کارڈ کے استعمال ئے شرائط و ضوابط کو تشلیم نیس کیا جاتا ہے اور وقت پرا کیٹیویٹ کیا جائے گا جس کی وضاحت بدیک وقتا فوق قامقر کرےگا۔
- ۲۷ کارڈ صرف اس پر تر مرکردہ عرصہ کے لئے موثر ہوگا اور اس مدت کے بعد استعمال نہیں کیا جا سکتا یا اگر بینک کارڈ ہولڈر کو تحریری نوٹس مے مطلع کرے کہ بینک کو کارڈ واپس کیا جائے۔ جب کارڈ کی مدت ختم ہوجاتی ہے۔ اسے دوصوں میں مقناطیسی پٹی سے کاٹ کرضا گئے کرنا ہوگا جو کہ کارڈ ہولڈر کی فقہ داری ہوگی۔

# کارڈ کا گم یا چوری ہونا

- ا کارڈ ہولڈرکوتمام احتیاطی قد امیر لینا ہوگی کارڈیا پن کے غیر مجاز استعمال سے بچانے کیلئے۔ اگر کارڈ کم یا چوری ہوجائے۔ کارڈ ہولڈرڈو را بینک کو کو کیف نمبر پر جو کہ وقت افو قتا کارڈ ہولڈرکو بتایاجا تا ہے ٹیلی فون کے ذریعے مطلع کرے گا۔ اور کارڈ ہولڈراس کے علاوہ ایسے کمشدگی افتصان یا چوری سے بینک کو تحریری طور پر بھی مطلع کرے گا۔ کارڈ ہولڈرکارڈ کے گم ہونے یا چوری ہونے کے نتیجے میں کی نقصان یا چیش آنے والے افزاجات کا قطعی طور پر ذخمہ دارہ وگا۔ بینک اس کے چوری یا گم ہونے کی اطلاع پر کارڈ کو غیر موثر کرنے کے لئے مناسب اقد امات اٹھائے گا جو کو کارڈ ہولڈر کی جانب سے معلومات فراہم کرنے سے مشروط ہے تا کہ اس کی شاخت ہو جینک کے اطلاع میں ہونے اور کارڈ کی جانب کیا گیا ٹرانز بیشن بینک کے دیکارڈ میں پروئیس ہونے تا وقت کہ رمیڈ غیر موثر نہیں ہوتا۔ اور کارڈ کی جانب کیا گیا ٹرانز بیشن بینک کے دیکارڈ میں پروئیس ہونے تا وقت کہ رمیڈ غیر موثر نہیں ہوتا۔ اور کارڈ کی جانب کیا گیا ٹرانز بیشن بینک کے دیکارڈ میں پروئیس ہونے
- ۲-۷ کارڈ ہولڈر بینک کے کوئی بھی آفیسرز، ملاز مین، نمائندگان یا ایجنف سے تعاون ضرور کر سے اور قانون نافذ

  کرنے والے اداروں سے بھی کارڈ کی تلاش میں کوئی ہی جدوجید میں تعاون کر سے اگر بیگم یا چوری ہو گیا

  ہو۔ بینک بااختیار ہے کہ کارڈ ہولڈراورا کا وَنٹ کے بارے میں معلومات فراہم کر سے اگر بینک بھتا ہے

  کہ بید بینک یا کارڈ ہولڈرکا کارڈ کم ہوئے، چوری ہونے یا کارڈ کے فلط استعمال کے نتیج میں کی نقصان کی

  ریکوری میں مدد دے گا۔ اگر کارڈ ممل جاتا ہے بینک کو اسکی گشدگی کی اطلاع دینے کے بعد تو کارڈ ہولڈر کے موارد میں اس کا مشکر کے بعد تو کارڈ ہولڈر کی جانب سے کارڈ کومقناطیسی پٹی سے دوصوں میں کا مشکر کی بنک کوفر راوایس کیا جائے گا۔
- ۲-۷ کارڈ ہولڈر کارڈ خودا پنی ذخه داری پراستعال کرے گا اور بینک کوتمام نقصا نات ، اور لاگتوں سے مخفوظ رکھے
   گا جوکارڈ کے استعمال کے نتیجہ بیس پیش آئیں۔
- ے۔ م کارڈ ہولڈر کارڈ کسی دوسر فیض کونیس دے گا اور ضانت دیتا ہے کہ وہ کارڈ کو گم ہونے چوری ہونے اور غلط استعمال مے محفوظ رکھنے کے لئے تمام مکمنہ حفاظتی اقد امات اٹھائے گا۔
- 2 ۵ کارڈ ہولڈر کسی حد کے بغیر کارڈ کے استعمال ہے پیدا ہونے والے تمام ڈینٹس کو قبول کرتا ہے ( بجواسکے کہ بینک کو فقصان کا تحر بری نوٹس حاصل اور وصول کرلیا گھیا ہو)۔
- عد ، بینک کارڈ ہولڈر کی بدایات کا انجام دینے میں ناکائی یا تاخیر کی وجدسے پیدا ہونے والے کی افتصال کا ذمتہ وارشیس موگا خواہ کو فی صورت ہو۔

#### ٨\_ پِن

- ۸-۱ کارڈ (PIN) کے ساتھ جاری کیا جائے گا۔
- ۲-۸ کارڈ ہولڈر کی درخواست پر بینک کارڈ ہولڈر کو ایک PIN جاری کرے گا۔ اگر بینک پن جاری کرتا ہے

  تو کارڈ ہولڈر پن کی وصولی کے فوراً بعد تمام مناسب احتیاطی تد ابیر لے تا کداس کے غیر مجاز استعال سے

  محفوظ رہے۔ بشول کیان محدود نہیں۔ اور جہال کہیں بھی پن لکھا ہوا ہوا سکوضا کع کرے وصول کرنے کے

  بعد بھی بھی کمی تیسر نے رہتے کو پن نہیں بتائے نہ کارڈ پر پن لکھے نہ تی کارڈ کے ساتھ کوئی اور چیز رکھے نہ تی

  بین کی اور طریقے سے لکھے کہ کئی دو مرا اُسے بچھ سکے۔

  بین کی اور طریقے سے لکھے کہ کئی دومرا اُسے بچھ سکے۔
- ۳۸۸ کارڈ ہولڈر ہرا تقیاطی تدابیر لے گا تا کہ کارڈ ہولڈر کی جانب سے حاصل کیا گیا گی الکیٹر ونک سروں

  PIN پن ایس ورڈ کوکی تیبر نے فریق پرعیاں اچا تک یا کوئی اور طریقے سے ہونے سے ہرموقع پر پچائے۔

  پن اپاس ورڈ کے استعمال سے انجام دیئے تمام ٹرانز یکشنزا لیے شار کئے جا کیں گے جیسا کہ کارڈ ہولڈر کی جانب سے ٹرانز یکشزا نجام دیئے گئے ہوں۔ پن اپاس ورڈ کاکی شخص پر ظاہر ہونے کی صورت میں تھی جب تک کارڈ ہولڈر کارڈ ہولڈر کارڈ ہولڈر کارڈ ہولڈر کارڈ ہولڈر بینک کی تلائی کرے گا اور بینک کوتمام تقصانات، لاگوں سے محفوظ رکھے گا جو پن کے فاش ہونے کے نتیجے میں بیش آئیں۔ اگر پن ان جانے میں یا بصورت دیگر تیبر نے ترین کو ظاہر ہوجاتی ہے۔ کارڈ ہولڈر بینک کوجلد از جلد مطلع کرے گا جیسے ہی کارڈ ہولڈر بینک کوجلد از جلد مطلع کرے گا جیسے ہی کارڈ ہولڈر ویلک کو اور کا جانا مشتبہ ہو۔

  کارڈ ہولڈر کومعلوم ہوکہ تیبر نے فریق ( کارڈ ہولڈر کے ملاوہ) معلوم ہوگیا ہویا پین کا جانا مشتبہ ہو۔

- 8.4 Where verbal notice of loss, theft or misplacement of the Card or of the PIN divulgence is given it must immediately be confirmed in writing to the Cardholder's Branch of the bank.
- 8.5 Each person, who through the use of the Card with the PIN withdraws cash or makes payment(s), will be considered by the Bank to be an authorized Cardholder. This also applies if this person is not actually a Cardholder and the Bank is authorized to accept such Transactions by the aforesaid use and debit the relevant Account(s) in respect of such Transactions. The risk arising from the use and the misuse of the Card is thus solely assumed by the Cardholder directly and Bank will not be liable in respect of the same. If the PIN is held with the Card and subsequently lost or stolen, the Cardholder will be solely liable for all PIN related Transactions. If the Cardholder discloses the PIN to any third party, then the Cardholder will be solely liable for all subsequent PIN related Transactions.

#### TPIN

- 8.6 The Bank is authorized to act on any telephone instruction(s) that has/ have been given by the Cardholder either after call center manual standard verification or where the TPIN generated by the Cardholder using the Bank's Interactive Voice Response ("IVR") service is provided at the time of giving such instructions.
- 8.7 Notwithstanding that the Cardholder has changed his/her TPIN using the Bank's IVR service, the Cardholder will continue to remain liable for any unauthorized Transaction(s) or loss(es) incurred as a result of any unauthorised use of the Card after the TPIN has been changed. Once the TPIN has been changed by the Cardholder using the IVR service, the changed TPIN number shall be deemed to be a new TPIN and the Bank shall not be held responsible for any unauthorized Transaction(s) or loss(es) incurred by the Cardholder following such change.

#### 9. Charges

- 9.1 The Cardholder agrees that charges, fees, duties, levies and other expenses (collectively the "Charges") will be charged by the Bank for the issuance and usage of the Card as per the Schedule of Charges. The Cardholder agrees to pay and reimburse the Bank, all or any such charges immediately upon demand. Such charges may change from time to time as per the Schedule of Charges of the Bank and it shall be the Cardholder's responsibility to comply with the same. All charges are non-refundable unless otherwise indicated by the Bank.
- P.2 The Cardholder shall ensure that sufficient funds are always available in the Card related Account before making any withdrawals/purchases and to account for any Charges levied. If, for any reason, an Account becomes overdrawn by use of the Card, the Cardholder shall be responsible to pay the deficit along with mark up, charges etc. at the prevailing rate applicable to clean finance facility allowed by the Bank to its customers which shall be payable immediately on demand by the Cardholder, together with 20% liquidated damages on the outstanding amount. The Bank shall also have the right to cancel the Card. Notwithstanding such cancellation the Cardholder shall remain liable for the amount overdrawn by him/ her together with mark-up, charges; liquidated damages etc.
- 9.3 The Bank shall debit the Cardholder's Account with the amount of any withdrawal/ transfer payment and all such payments as effected by the use of the Card along with the related bank charges/ markups etc., including taxes/ duties levied by the Federal or Provincial Government and all such entries in the account shall be conclusive and binding upon the Cardholder.

#### 10. Total Usage

10.1 The total amount of any Transactions carried out in any single day shall be limited to such amounts and by such other conditions as shall be notified in writing to the Cardholder by the Bank from time to time, with effect from the date of such notice. The Cardholder shall not enter into Transactions involving the Card for a value in excess of the credit balance or limit (if any) of the Account as may be prescribed from time to time.

- ۸۸۸ جہاں کارڈ کی گمشدگی، چوری کا یا پن کے فاش ہونے کا زبانی نوٹس دیا گیا ہو۔ کارڈ ہولڈراس کی تصدیق بینک کی برای کھ تورین طور پرفورا کرے۔
- ۵۸۵ برایک خض جوکارڈ کے ساتھ پن کے استعال ہے کیش نگلواتا ہے یاادائیگیاں کرتا ہے بینک کی جانب جاز کارڈ ہولڈرتھورکیا جائے گا۔ یہ وہاں بھی قابل اطلاق ہوگا جہاں بیخض اصل میں کارڈ ہولڈرتیس ہاور بینک باور وہ بینک بدکورہ بالا استعال ہے ایک ٹرانز یکشنز کو متعلقہ اکاؤنٹ میں ڈیبٹ کر دے گا۔ کارڈ کے فاط استعال ہے پیدا ہونے والا خطرہ براہ راست کارڈ ہولڈر کی جانب سے تصور کیا جائے گا اور بینک اس سلسلے میں ذمتہ دارٹیس ہوگا۔ اگر پن کارڈ کے ساتھ رکھا گیا ہواور مابعد کم یا چوری ہوجاتا ہے، کارڈ ہولڈر پن سے متعلق تمام ٹرانز یکشنز کا قطعی طور پر ذمتہ دار ہوگا۔ اگر کارڈ ہولڈر پن سے متعلق مابعد تمام ہوگا۔ اگر کارڈ ہولڈر بن سے متعلق مابعد تمام ٹرانز یکشنز کا قطعی طور پر ذمتہ دار ہوگا۔ اگر کارڈ ہولڈر بن سے متعلق مابعد تمام ٹرانز یکشنز کا کورڈ مولڈر بن سے متعلق مابعد تمام ٹرانز یکشن کا فروز خمہ دارہ ہوگا۔

#### ٹی پن

- ۱۸۸ بینک کی ٹیلی فون ہدایت پھل کرنے کے لئے باافتیار ہے جوکارڈ ہولڈر کی جانب سے دی گئی ہوخواہ کال سینٹرمینول اسٹینڈرڈ وریشکشن یا جہال کارڈ ہولڈر کی جانب سے بینک کی انٹر ایکٹو واکس رسپائس" IVR" سروس کے استعمال ۔ TPIR جزیث کرنے سے ایک ہدایات دینے کے وقت فراہم کی گئی ہو۔
- 2\_A باوجوداس کے کہ کار ڈیولڈرنے بینک کی IVR سروس کے استعمال سے اپنا TPIN تیدیل کر لیا ہوکار ڈیولڈر کے غیر مجاز ہولڈر TPIN تیدیل کرنے کے بعد کار ڈکے غیر مجاز غلط استعمال کے نتیجے میں چیش آنے کسی غیر مجاز ٹرانز یکشن کے لئے نقصانات کا ذمتہ دارر ہےگا۔ کار ڈیولڈر کی جانب سے IVR سروس کے استعمال سے TPIN کی تیدیلی پرتیدیل کیا گیا TPIN نمبر نیا TPIN تصور کیا جائے گا اور چیک کار ڈیولڈر کی جانب سے ایسی تیدیلی ہے چیش آنے کی غیر مجاز / غلط ٹرانز یکشنریا نقصانات کا ذمتہ دارٹیس ہوگا۔

#### ۹۔ چارجز

- ا کارڈ ہولڈر بینک کی جانب ہے کارڈ کے اجراء اور استعال کے لئے چارجز، فیس، ڈیوٹیز، جرمانے اور دیگر اخراجات (مجموعی طور پر چارجز) شیڈول آف چارجزے مطابق ادا کرنے پر شفق ہے۔ کارڈ ہولڈر بینک کو ایسے تمام چارجز مطالبے پرادا کرنے اور واپس کرنے پر شنق ہے۔ ایسے چارجز بینک کے شیڈول آف چارجز وقا فو قاتبہ بل ہو سکتے ہیں اور بیکارڈ ہولڈر کی ذمدداری ہوگی کہ ان کی تحیل کرے۔ تمام چارجز ناتا کی واپسی ہی جب تک بینک کی جانب ہے صورت دیگر طاہر نیکا گیا ہو۔
- ۲-۹ کارڈ ہولڈرلیتین کرے گا کہ کی ودھ ڈرال/خریداری کرنے ہے پہلے اور پشمول کی عائد کردہ چار ہزکے لئے متعلقہ اکاؤنٹ کارڈ بین ہمیشہ مناسب فنڈ زوستیاب ہیں۔ اگر کی وجہ سے کارڈ استعال ہے اکاؤنٹ اوورڈ ران ہوجا تا ہے تو کارڈ ہولڈر ذمتہ دارہ وگا کہ نقصان بمعہ مارک اپ، چار ہز فیرہ بینک کو اپنے کشمرز کودی گئی کئین فنانس فیسیلیٹی کے لئے مرویہ شرح ہے اداکر بے جوکارڈ ہولڈر سے مطالبہ پرفوراً واجب الا دا ہوں گئی کہ معہ داجب الا دار قم پر 20 فیصد ہرجانے کے۔ بینک کو بیتی بھی عاصل ہوگا کہ کارڈ منسوث کردے۔ باوجود الی منسوفی کے کارڈ ہولڈرا پی جانب سے زیادہ نکلوائی گئی رقم کے لئے ذمہ دارک اپ، چار ہز، ہرجانہ و فیرو کے لئے ذمہ دارر ہےگا۔
- ۳-۹ بینک کی وده ڈرال/ ٹرانسفر کی رقم اورالی ادائیگیاں جوکار ڈ کے استعال ہے گائی ہوں بمد متعلقہ بینک کے چار جزار مارک آپ وغیر وقتی یا صوبائی حکومت کی جانب سے عائد کردہ شیسز / ڈیو ٹیز اور اکا وَنٹ میں ایک انٹریز کوکار ڈیولڈرکے اکا وَنٹ میں ڈیبٹ کردے گا اورا کا وَنٹ میں اس طرح کی تمام انٹریز حتی اور کار ڈیولڈرکو یابند کرنے والی ہوگئی۔

# ۱۰\_ کُل استعمال

۱-۱۰ کسی ایک دن میں گائی ٹرانز یکشن کی مجموعی رقم الیمی رقوم کے لئے اور الیمی دیگر شرا افلاے محدود ہول گا۔
جیسا کہ بینک کی جانب سے کارڈ ہولڈر کو وقتا فو تنا تحریری طور پر مطلع کی ہوگئی جن کا اطلاق ایسے نوٹس کی
تاریخ سے ہوگا۔ کارڈ ہولڈر کریڈے بیلنس یا اکاؤنٹ کو دی ہوئی (اگرچہ ہو) حدے زیادہ کے لئے کارڈ
سے ٹرانز بیکشن میں داخل نہیں ہوگا جیسا کہ وقتا فو قتا نافذ کیا گیا ہو۔

10.2 If the Bank is asked to authorise a Transaction, the Bank may take into consideration any other Transactions which have been authorized but which have not been debited to the Account (and any other transactional activities upon the Account) and the limits and other conditions referred to in these Terms and Conditions. If the Bank determines that there are or will be insufficient available funds in the Account to pay the amount that would be due in respect of such a Transaction, the Bank may, in its own absolute discretion, refuse to authorise such Transaction, in which event such a Transaction will not be debited to the Account. The Bank shall not be liable for any loss resulting from any such refusal to authorize any Transaction.

#### 11. Insufficient Funds

In the event that there are insufficient funds available in the Account for any Transaction or other amount payable from the Account, including any markup, fees, charges, currency conversion charges, service fee or any other payments due to the Bank, the Bank may in its own absolute discretion (and without any obligation to do so) transfer or arrange the transfer of sufficient funds from any other account held by the Cardholder with the Bank to the Account. In this regard, the Cardholder permits, authorizes and consents to the Bank consolidating, combining or setting off any such credit balances existing in such other accounts against the Transactions charged or to be charged by the Cardholder against the Account.

#### 12. Refusal to Accept Card

- 12.1 The Bank shall not be liable for any loss resulting from the refusal of any retailer, supplier, other bank or card operated machine or any other person or entity to accept use of the Card in connection with any Transaction. No claims of the Cardholder against any retailer or supplier may be the subject of set-off, claim or counterclaim against the Bank.
- 12.2 The Bank shall not be liable in any way for the quality, quantity, sufficiency, acceptability, merchantability of goods and/or services booked, used or purchased by the Cardholder through the use of the Card or for any breach or non-performance of any Card Transactions by a retailer or supplier. The retailer or supplier shall under no circumstances be regarded as an agent or representative of the Bank and the Bank shall not be responsible or liable in any manner for any acts or omissions or breach of representations on part of the merchant/retailer.
- 12.3 In the event of a dispute between the Cardholder and a retailer relating to the Card or a Transaction and/or the Bank or any other person, the Cardholder's liability to the Bank shall not, in any way, be effected or reduced or suspended by such dispute or any counter claim which the Cardholder may have against such retailer or other person.

#### 13. Statement

- 13.1 The Cardholder must check the record of the Transactions from the statement of Account as per the set frequency through internet banking, through a mini statement from an ATM or a statement sent by the Bank to the Cardholder.
- 13.2 The Cardholder must inform the Bank in writing within fifteen (15) days of a Transaction or issuance of a statement, whichever is later, if any irregularities or discrepancies exist in the Transaction particulars of the Account on any Account statement that the Bank sends to the Cardholder. If the Bank does not receive any information to the contrary within the above fifteen (15) days period, the Bank is entitled to assume that all Transactions are correct and may be treated as conclusive evidence for all purposes.
- 13.3 In the event that the Card is used at any ATM and the Cardholder receives short payment or no payment despite the Transaction having been successfully executed, he/she must inform the Bank in writing within fifteen (15) working days of the impugned Transaction, otherwise the Bank's statement of Account and records shall be deemed to be conclusive of the matter. Furthermore, in the event the Cardholder uses the Card at any ATM which is not operated by the Bank, then the Bank shall be entitled to rely on the records provided to it by the 1-Link switch and any omission or failure by the Bank to contemporaneously debit the Cardholder's Account for any Transaction by the Cardholder may be completed by the Bank on any subsequent date by direct debit without prior reference to the Cardholder.

۱-۱۰ اگر بینک سے شرانز یکشن کو منظور کرنے کے لئے پو چھاجاتا ہے قبینک کی دیگر ٹرانز یکشنز پر خور کرسکتا ہے۔
جس کی اجازت دی گئی ہولیکن وہ اکاؤنٹ میں ڈیبٹ نہ کئے گئے ہوں (اور اکاؤنٹ میں کوئی دیگر گرانز یکشن کی کارروائیاں) اور بند شوں اور دیگر شرائط کا حوالہ ان شرائط و ضوالط میں دیا ہو ۔ آگر بینک تعین کرتا ہے کہ رقوم کی اوائی گئی کے لئے اکاؤنٹ میں ناکافی فٹٹر زوستیاب ہیں یا ہوں گے جوالیے ٹرانز یکشن کرتا ہے کہ رقوم کی اوائی گئی کے لئے اکاؤنٹ میں ناکافی فٹٹر زوستیاب ہیں یا ہوں گے جوالیے ٹرانز یکشن سے انکار کرسکتا ہے الیک کے سلسلے میں کافی ہونے جا ہیٹ میں کیا ہوئے دیا ہے گئی کے جوائے گئی کے کازٹر انز یکشن کے لئے ایسے کی ادار انز یکشن کے لئے ایسے کی ادار انز کیشن کے لئے ایسے کی انکار کر بیٹنے میں پیرا ہونے والے کی تقصان کا ذمتہ دارٹیس ہوگا۔

انکار کے بتیجے میں پیرا ہونے والے کی تقصان کا ذمتہ دارٹیس ہوگا۔

#### اا۔ ناکافی فنڈز

اس صورت میں کہ اکاؤنٹ میں کی ٹرانز یکشن یا اکاؤنٹ سے واجب الا داادا نیگی کے لئے نامناسب فنڈ ز ہوں۔
بشمول کوئی مارک اپ، فینسیں، چار بز، کرنی تبدیل کروانے کے چار جزئمی دیگر سروت کی فیس ادا نیگی جو بینک کے
لئے واجب الا داہو، بینک کی قطعی صوابدید پر ہے (کہ ایسا کرنے کیلئے کی اجازت کے بیغک
کے ساتھ رکھے گئے کی دوسرے اکاؤنٹ سے فنڈ زکی شتلی کا بندوبست کرے یا نعقل کرلے۔ اس سلسلے میں
کارڈ ہولڈر بینک کواجازت دیتا ہے افقیار دیتا ہے کہ کارڈ ہولڈر کے کی دوسرے ایسے اکاؤنٹ کے موجودہ کریڈٹ
بیٹس سے وصول کرلیا ہویا ہونے والے ٹرانز بکشنز کے لئے کرلے۔

#### ۱۲۔ کارڈ کو قبول کرنے سے انکار

- ۱-۱۱ بینک کی ریٹیلر سپلائیر دیگر بینک یا کارڈ آپر شیڈ مشین یا دیگر کی ادارے یا فرد کی جانب سے کی ٹرانز یکشن کے سلط میں کارڈ کے استعمال کو قبول کرنے سے اٹکار کی صورت میں ہونے والے کسی نقصان کا ذخہ دار نہیں ہو سکے نہیں ہوگا کارڈ ہولڈر کا کی ریٹیلر یا سپلائیر کے خلاف کوئی کلیم (وعویٰ) سیٹ آف کا موضوع نہیں ہو سکے گا بینک کے خلاف کلیم یا کاؤنٹو کلیم۔
- ۲-۱۲ بینک کسی مجمی طرح کارڈ ہولڈرکی جانب سے کارڈ کے استعال سے قابل فروفت اشیاء کے معیار،
  مقدار، کفایت، تبولیت اور ایا بک گئی سرومز یا ریٹیلر یا سپلائیرکی جانب سے کارڈ کی کسی شرانزیشن کی
  خلاف ورزی یا عدم کارکردگی کے لئے ذمّہ دارتین ہوگا۔ پیٹیلر اورسپلائیرکی بھی صورت بینک کے ایجنٹ یا
  نمائندہ تصورتیس کئے جا کیں گے۔ نہ بینک مرچنٹ/ریٹیلرکی طرف ہے کسی تعلی یا بحول چوک یا نمائندگی
  کی معاہدہ گئی کا ذمّہ دارہوگا۔
- ۳-۱۲ کارڈ ہولڈراورریٹیلر کے اپین کارڈیا ٹرانز یکشن ہے متعلق تنازعہی صورت بیں بینک یادیگر کی شخص کے لئے کارڈ ہولڈری ذمتہ داری بینک کے لئے کسی بھی طرح ایسے تنازعہ سے یا کارڈ ہولڈر جو کسی ریٹیلر یادیگر شخص کے شاف کا دُنٹوکیم پر کم یا اثر انداز میا معطل نہیں ہوگی۔

#### ۱۳ اسٹیٹمنٹ

- ۱-۱۳ کارڈ مولڈر ATM سے منی اشیشنٹ کے ذریعے ، انٹرنیٹ مینکنگ کے ذریعے یا بینک کی جانب کارڈ مولڈرکو جیسجے گئے اکاؤنٹ کے اشیشنٹ سے ٹرانز پکشنز کاریکارڈ ضرور چیک کرے متعین وقت پر۔
- ۲-۱۳ کارڈ ہولڈرٹرانز یکشن کے پندرہ دنوں کے اندریااشیٹنٹ کے اجراء پر بینک کومطلع کرے گا جو بھی بعدیش ہواگر انکو نہ سے انکو کی بعدیش ہواگر انکو نئے بیشا کی گا جو بھی بعدیش ہواگر انکو نئے بھی اکا وَسْتُ شَانِ کے کوائف میں کوئی بے ضابطگی یا غلطی موجود ہوجو کہ بینک نے کارڈ ہولڈر کو بھیجا ہو۔ اگر بینک کو نہ کورہ بالا پندرہ دنوں کے اندراندراس کے خلاف کوئی اطلاع موصول تہیں ہوتی ہے۔ تو بینک حق بجانب ہوگا اور بیتصور کرنے پر کہتمام ٹرانز یکشنز درست ہیں اور اسے تمام مقاصد کے لئے بیوت شار کیا جائے گا۔
- سا س اس صورت میں کہ کارڈ کی اے ٹی ایم پر استعال ہوا ہواور کارڈ ہولڈرنے کم رقم کی ادائیگی وصول کی ہو

  یا الکل ادائیگی نہ ہوئی ہو باوجوداس کے کہڑا نزیکشن کی کامیا بھیل ہوئی۔ وہ پینک کو تناز عہڑانزیکشن

  کے بارے میں پیدرہ کام کے دنوں میں تحریری طور پر مطلع کرے گا۔ بصورت دیگر بینک کے اکاؤنٹ کا
  اشیشنٹ اورریکارڈ فیصلہ کن سمجھا جائے گا۔ مزید ہے کہ کارڈ بولڈرکا کی اے ٹی ایم پر کارڈ کے استعال کرنے
  کی صورت میں جو بینک کی جانب سے چال نہیں رہی تھی تب بینک 1 لئے سونج کی جانب سے اسے فراہم
  کردہ ریکارڈ پر مجروسہ کرے گا اور جینک کی جانب سے کوئی غلطی یا خرابی بیک وقت ڈیبٹ کرنے کی
  اکاؤنٹ ہولڈرکی جانب سے کس ٹرانز یکشن کے لئے اکاؤنٹ ہولڈرکے کاؤنٹ بینگ کی جانب سے کسی
  بعد کی تاریخ پر کارڈ ہولڈرکو اخیر رہوں کی کیٹے براہ داست ڈیبٹ کے کھمل کر لےگا۔
  بعد کی تاریخ پر کارڈ ہولڈرکو اخیر رہوں کی کیٹے براہ داست ڈیبٹ کے کھمل کر لےگا۔

#### 14. Cancellation of Transactions and Errors in Transaction

- 14.1 A Transaction cannot be cancelled by the Cardholder after it has been completed.
- 14.2 In case a Cardholder uses the Card at an ATM and the Cardholder's Account is debited and cash not distributed or disbursed short, the Cardholder will be required to submit a claim for the amount of the respective Card Transaction with the Bank and the Bank will reverse the claimed amount only after verification of such amount for the subject Card Transaction from the ATM and the respective bank whose ATM was used.
- 14.3 In the event of any other disputed Transaction, the Cardholder must send a written intimation, with details of the dispute, to the Bank within fifteen (15) days from the date of the disputed Transaction. If such a written intimation is not received by the Bank within fifteen (15) days of the disputed Transaction, the said Transaction will be deemed to be authentic and the Customer shall be liable for the Transaction.

#### 15. Posting

- 15.1 Subject to these Terms and Conditions, the Bank will normally debit Card Transaction amount to the Account as soon as the Bank receives advice electronically or otherwise from the Retailer or POS merchant in connection therewith, provided that the Bank will not be liable for any loss resulting from any delay in doing so.
- 15.2 The Cardholder agrees to reimburse the Bank for any amounts that are due from the Cardholder for Transactions authorized by him/her even after closing of the relevant Account.

#### 16. Refund

If a retailer or supplier makes a refund by means of a Transaction the Bank will only credit the Account when and if it receives the retailer or supplier's proper instructions to do so, as well as the funds in respect of such refund, provided that the Bank will not be responsible for any loss resulting from any delay in receiving such instructions and funds.

#### 17. Promotions

Without prejudice to the foregoing, the Bank may, from time to time and at its sole discretion, promote the goods or services of certain specified companies ("Affiliates") amongst all or any of its Cardholders. If such a promotion is made available to the Cardholder and the Cardholder avails the promotion, the Cardholder agrees that in addition to these Terms and Conditions, the Cardholder will abide by the Terms and Conditions of the promotion as stipulated by the Affiliates, in consultation with the Bank. Such a promotion may be withdrawn at any time without any notice to the Cardholder.

#### 18. Termination & Suspension

- 18.1 In order for the Cardholder to terminate the Agreement comprised in these Terms and Conditions, in respect of the Card, the Cardholder must notify the Bank in writing, cut the Card in half through the magnetic strip and return the Card to the Bank. Such termination shall be effective, subject to the provisions of these Terms and Conditions and upon receipt by the Bank of such notice of termination by the Cardholder.
- 18.2 The Bank is authorized to suspend Transactions linked with the Card and suspend the Card at any time, without prior notice to the Cardholder and without assigning any reason thereof.
- 18.3 The Bank may suspend, withdraw or terminate the Card and cancel the Card without assigning any reason thereof and without affecting the Cardholder's liabilities and obligations to the Bank. The Cardholder further accepts that no prior notice will be required to be given by the Bank for such suspension/ withdrawal/ cancellation and retention of the Card by the ATM and refusal by the ATM to honour instructions through the Card may be construed as a withdrawal/cancellation of the Card, unless confirmed otherwise by the Cardholder from the Bank.

#### 19. Terms and Conditions to Remain in Full Force and Effect

These Terms and Conditions, shall be deemed to remain in full force and effect if and in so far as any Transaction is completed but not debited to the Account prior to termination thereof.

#### ۱۳ ٹرانزیکشن کی منسوخی اور ٹرانزیکشن میںغلطی

- ۱-۱۸ کارڈ ہولڈر کی جانب سےٹرانز یکشن کلمل ہونے کے بعد منسوخ نہیں کی جاسکتی۔
- ۲-۱۳ اس صورت میں کہ کارڈ ہولڈرائی ٹی ایم میں کارڈ استعال کرتا ہے اور کارڈ ہولڈر کا اکاؤنٹ ڈیبٹ ہو جاتا ہے اور کیش نہیں نکلتا ہے یا کم لکلتا ہے۔ کارڈ ہولڈر کے لئے ضروری ہوگا کہ بینک کو متعلقہ کارڈ کی ٹرانز یکشن کی قم کا کلیم چیش کرے اور بینک کلیم کا گئی قم اے ٹی ایم ہے اور متعلقہ بینک جہاں اے ٹی ایم استعال کی گئی تھی متذکرہ کارڈ کی ٹرانز یکشن کے لئے ایسی قم کی تقدیق کے بعدوا پس کرد ہےگا۔
- ۳۱۳ کی دیگر متازه ٹرانزیکشن کی صورت میں کار فر ہولڈر تنازه کی تفصیلات کے ساتھ متنازه ٹرانزیکشن کی تاریخ ہے 15 دن کے اندراندرتح بری اطلاع بینک کو بھیجے گا۔ اگر الی تح بری اطلاع بینک کواس متنازه میر گرانزیکشن کے بارے 15 دنوں کے اندرموصول نہیں ہوتی تو متذکرہ ٹرانزیکشن سے تصور کی جائے گی اورکشم ٹرانزیکشن کیلئے ذمیدار ہوگا۔

#### ۱۵۔ پوسٹنگ

- 1-10 ان شرائط وضوابط سے مشروط بینک عام طور سے اکاؤنٹ کوٹرانز یکشن کی رقم سے ڈیبیٹ کردے گا جیسے ہی بینک کواس سلسلے میں ریٹیلیریا POS مرچنٹ سے برتی یا دیگر ذرائع سے ہدایات وصول ہوں۔اس مفروضے پر کہ بینک ایسا کرنے میں کی تاخیر کے نتیج میں ہونے والے کی نقصان کاؤنہ وارٹیس ہوگا۔
- ۲-۱۵ کارڈ ہولڈر بینک کورقوم جوکارڈ ہولڈراس کی جانب مجاز ٹرانزیکشن کے لئے واجب الا دا ہوں واپس
   کرنے پر رضامند ہے متعلقہ اکاؤنٹ کے بند ہونے کے بعد بھی۔

# ۱۲۔ ریفنڈ

اگریٹیلر یاسپلائیر ثرانزیکشن کے ذریعے ریفنڈ بناتا ہے بینک صرف اکاؤنٹ میں کریڈٹ کرے گاجب بیریٹیلر یا سپلائیری الیا کرنے کی ہدایات وصول ہوگی ساتھ ہی ایسے ریفنڈ سے متعلق فنڈ زوصول ہوں گے۔اس مفروضے پر کہ بینک ایک ہدایات اورفنڈ وصول ہونے میں کسی تاخیر کے مثبتے میں ہونے والے نقصان کاؤنہ دارٹیس ہوگا۔

#### کا۔ پروموشنز

نہ کورہ بالا بغیر کی جانبداری کے بینک وقا فو قا اپنی قطعی صوابدید پر خصوص کمپنیوں (الحاق شدہ) کی گذریا سروسز کو تمام کارڈ ہولڈرز یا کسی کارڈ ہولڈز کے مابین پر وموٹ کرسکتا ہے۔اگر ایسی پر وموثن کارڈ ہولڈر کے لئے دستیاب ہوتی ہے اور کارڈ ہولڈرز پر وموثن کو حاصل کرتا ہے۔کارڈ ہولڈر شنفق ہے کہ ان شرائط وضوابط کے علاوہ ،کارڈ ہولڈر بینک کی مشاورت سے الحاقی کمپیوں کی مقررہ کردہ شرائط وضوابط پر کار بندر ہےگا۔ایسی پر وموثن کارڈ ہولڈر کونوٹس دینے بغیر کی بھی وقت والی کی جا تھا گئے۔۔

# ۱۸\_ منسوخی اور معطّلی

- ۱-۱۸ ان شرائط وضوابط پر شتل معاہدہ کومنو خ کرنے کے لئے کارڈ ہولڈر بینک کو ترین طور پر مطلع کرےگا۔

  کارڈ کودو حصوں میں مقناطیسی پٹی کے درمیان سے کاٹ کر بینک کو واپس کرےگا۔ ایس منسوفی ان شرائط و

  ضوابط سے مشروط وموثر ہوگی اور کارڈ ہولڈر کی جانب سے ایسے منسوفی کے نوٹس کی وصولی پر سروں

  منسوخ ہوجائے گی۔
- ۲-۱۸ بینک کار ڈے نسلک ٹرانز یکشن معطل کرنے کیلئے باافتتیار ہے اور کارڈ ہولڈر کو پینگئی توٹس دیتے بغیراور اس کے لئے کوئی وجہ بتائے بغیرکارڈ معطل کرسکتا ہے۔
- ۳-۱۸ پیک کارڈ کو معطل، ودھ ڈرا (والس) یا منسوٹ کرسکتا ہے اوراس کی وجہ بتائے بغیراور کارڈ ہولڈر کی بیک

  کے لئے ذمتہ داریوں اور فرض کو متاثر کئے بغیر کارڈ منسوخ کرسکتا ہے۔ کارڈ ہولڈر مزید شلیم کرتا ہے کہ
  الیم معظلی، واپس لینے اور منسوخی کے لئے بینک کی جانب بیٹی نوٹس و بنا ضروری نہ ہوگا اوراے ٹی ایم کی
  جانب سے کارڈ کی واپس اورائی آیم کی جانب سے انکار۔ جب تک کہ کارڈ ہولڈراس کے برطس
  بینک سے تصدیق نیٹیس کرلیتا۔

## ا۔ شرائط و ضوابط پُر زور طریقے سے جاری و ساری رہیں گے اور موثر ہوں گے

پیٹرا لَطَ وَضُوالِطِ پُرُزُ وَرَطِرِیلِقے سے جاری وساری اور موثر رہیں گے۔اگر کوئی ٹرانز یکشن ہولیکن ا کا وَنٹ ڈیبٹ نہ ہواہواس کی منسوخی ہے قبل۔

#### 20. Post Termination

Termination of these Terms and Conditions shall not prejudice any liability in respect of things done or omitted to be done prior to termination thereof.

## 21. Liability of Parties

- 21.1 The Bank shall not be liable to the Cardholder for any loss suffered as a result of the Bank being prevented from or delayed in providing any banking or other services to the Cardholder due to strikes, industrial action, failure of power supplies, systems or equipment, start of day or end of day activity or any other causes beyond the Bank's control. The Bank shall not be liable in any manner for any accidental death, injury, property damage or any other loss or damage that may be sustained by the Cardholder in using the Card at the ATM rooms or locations and it is agreed that the Cardholder shall use the Card entirely at his/her own risk, cost and consequences.
- 21.2 The Cardholder has no claim to any compensation from the Bank if use of the Card is not possible due to technical malfunctions and operations failures or any other reasons whatsoever and the Bank excludes all liabilities for all losses or damages suffered by the Cardholder for not being able to use the Card.
- 21.3 Whenever the Card is used by the Cardholder for payment of any utility or other bills, the Cardholder shall remain solely liable for any penalty, cost or surcharge which may be levied by the utility or service provider for late payment or any other reason, irrespective of whether the Cardholder provided adequate notice and proper details to the Bank.
- 21.4 The Cardholder will be liable for all losses or costs incurred by the Bank as a result of any breach by the Cardholder of the Terms and Conditions contained herein and shall reimburse to the Bank all such costs on the Bank's first demand.
- 21.5 The Cardholder accepts that all Transactions shall be binding jointly and severally on all joint Account Holders.
- 21.6 The Bank shall not be liable for insufficiency or inaccuracy of the information given/ received through the Card and the Bank reserves its right to update and vary such information from time to time and at any time.

#### 22. Change of Terms and Conditions

- 22.1 These Terms and Conditions and any charges relating thereto may be changed by the Bank at its sole option at any time and from time to time by notice (whether general, specific or by publication in the Bank's Schedule of Charges) to the Cardholder(s).
- 22.2 Any such changes will be effective from the date stated on the notice or Schedule of Charges or such later date as may be expressly specified therein by the Bank. However, any charges or fees due to the bank card associations in respect of the use of the Card and any variations thereto made by the relevant bankcard association shall be solely to the Cardholder's Account only, in accordance with the time period specified by such bankcard association and the Bank shall not be liable for same.
- 22.3 The Bank may (but shall not be obliged to) record the telephone instructions in writing and/or by tape recording and/or other method and such record of any instruction shall be conclusive and binding on the Cardholder. The Bank may in addition require the Cardholder to execute such other documents as may relate to the services or to any such instructions given by the Cardholder and the Cardholder shall execute all such documents as may be required by the Bank in this regard.

#### 23. Disclosure

The Cardholder/Account Holder authorises the Bank to disclose any information in relation to the Cardholder and Account to companies within the Bank's group of companies, third party processors, third party service providers and/or card personalization firms utilised by the Bank from time to time. Such information shall include but not be limited to the Cardholder's/Account Holder's details, the Card, the Account and any Transaction as the Bank considers in its sole opinion to be necessary or desirable. The Bank may also disclose such information in relation to the Cardholder/Account Holder, the Card, the Account or any Transaction to any person or entity, as may be required by law, practice or usage.

#### ۲۰ يوسٹ ٹرمينيشن

ان شرائط وضوابط کی منسوخی سے قبل کی چیزوں یا غلطیوں اور بھول چوک ہے متعلق کمی ذمّہ داری ہے چھوٹ نہیں ہوگا۔

#### ۲۱\_ فریقین کی ذمّہ داری

- ۱-۱ بینک کارڈ ہولڈر کے لئے کسی نقصان کا ذمتہ دار نہیں ہوگا جو کہ بینک کارڈ ہولڈر کو کسی بینکنگ یا دیگر مردمز ہڑتا اول منتق اعمال، پاورسپلائی کی خرابی، سنم اورا کیو پمنٹ کی وجہ سے فراہم نہ کر سکے یا تا خیر سے باہر سے فراہم کریں۔ دن کے آغاز پر یادن کے اختام کی کاروائی یادیگر اسباب جو بینک کے کنٹرول سے باہر ہوا۔ بینک کسی بھی طرح کسی اتفاقی موت، چوٹ، پر اپرٹی کے نقصان یا اور دیگر نقصان جو کارڈ ہولڈر کو الے کہ استعمال جی آئیں۔ ریجی مطے ہے کہ کارڈ ہولڈر کارڈ خودا پی قطعی ذمتہ داری ولاگر سا اور دیگر مقامات پر کارڈ کے استعمال جی آئیں۔ ریجی مطے ہے کہ کارڈ ہولڈر کارڈ خودا پی قطعی ذمتہ داری ولاگرت اور تائج پر استعمال کرےگا۔
- ۲-۲۱ کارڈ ہولڈر بینک ہے کی معاوضے کا مطالبہ نہیں کرے گا گر تکنیکی خرانی یا آپیشن میں خرابی یا کسی دیگر وجوہات کی وجہ سے کارڈ کا استعمال ممکن نہ ہو۔اور بینک کے کارڈ کو نہ استعمال کرنے پر کارڈ ہولڈر کو چینچنے والے نقصان یا ہرجانے ہے ہری الزمتہ ہوگا۔
- ۳-۲۱ جب بھی کارڈ ہولڈر کی جانب سے کارڈ کسی پٹیلیٹی یا دیگر بلوں کی ادائیگل کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔
  اور پٹیلیٹی سرویں فراہم کرنے والے کو لیٹ میمنٹ (تاخیری ادائیگل) کے لئے کارڈ ہولڈر کسی جرمانہ،
  لاگت، سرچارج کی ادائیگی کا ذمتہ داررہے گا۔اس سے قطع نظر کہ کارڈ ہولڈر نے بینک کو مناسب نوٹس
  اور درست تفصیلات فراہم کی ہوں۔
- ۳-۲۱ کارڈ ہولڈر بینک کو پیش آنے والے تمام نقصانات یا لاگوں کے لئے ذمہ دار ہوگا جو کارڈ ہولڈر کی جانب سے ان مشتل شرائط و ضوابط کی خلاف ورزی کی وجہ سے ہو۔اور وہ بینک کوالی تمام لاگتیں بینک کے پہلے مطالبے یادا کر سےگا۔
- ۵-۲۱ کارڈ ہولڈرشلیم کرتا ہے کہ تمام ٹرانز یکشنر مشتر کہ یا الگ الگ ہوں سب جوانحث اکا وَنث ہولڈرز کی فقہ داری ہوگ۔
- ۲-۲۱ کارڈ کے ذریعے دی گئی/موصولہ معلومات کی غلط اور ناکا فی ہونے کے لئے بینک ذمتہ دارٹیس ہوگا اور بینک وقافو فاقیا کسی وقت اسے اپ ڈیٹ کرنے اور ایس معلومات میں روبدل کے لئے اپناس محفوظ رکھتا ہے۔

#### ۲۲ شرائط و ضوابط کی تبدیلی

- ۱۷۲۱ میشرائط و ضوابط اور اس مے متعلق کوئی تبدیلی بینک کے اسپے تطعی اختیار میں ہے کہ کی بھی وقت اور وقتا فوقتا تبدیلی کرسکتا ہے نوٹس کے ذرایعہ سے (خواہ عام یا مخصوص یا بینک کے شیڈول آف چارجز کی اشاعت ہے ) کارڈ ہولڈرکو۔
- ۲-۲۲ ایی تبدیلیاں نوٹس یا بینک کے شیرول آف چار جزیر دی گئی تاریخ پر یا بینک کی جانب ہے مابعد کی مخصوص تاریخ ہے موٹر ہوں گی۔ البتہ کارڈ کے استعمال کے متعلق بینک کارڈ ایسوی ایشن کے لئے واجب الا داچار جز اور فینسیس اور ان میں کوئی تبدیلی جو متعلقہ بینک کارڈ ایسوی ایشن کی جانب ہے کی جائے گ تطعی طور پر صرف کارڈ ہولڈر کے اکا وَنٹ پر ہوگی جیسا کہ اس بینک کارڈ ایسوی ایشن کی جانب ہے مدت مقرر کی گئی ہواور بینک اس کے لئے ذیت دار نہیں ہوگا۔
- ۳-۲۲ بینک ٹیلی فون پردی گئی ہدایات تحریری طور پراور ایا شیپ ریکارڈ نگ کے ذریعے اور ایا کسی اور طریقے سے
  ( تاہم پابند نیس ہوگا ) ریکارڈ کرسکتا ہے۔ یہ ہدایات حتی ہوں گی اور کارڈ ہولڈراس کا پابند ہوگا۔ مزید یہ
  کہ بینک کارڈ ہولڈر سے سروس سے متعلقہ دیگر و ستاویز ات کی پیچیل یا کارڈ ہولڈر کی جانب سے دی گئی
  ہدایات طلب کرسکتا ہے اور اس سلسلے میں کارڈ ہولڈر کو بیود ستاویز ات یہ کرنی ہوں گی۔

# ۲۳\_ انکشاف

کارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر بینک کواختیار دیتا ہے کہ کارڈ ہولڈر اور اکاؤنٹ ہے متعلق کی معلومات کو بینک گروپ کی کمپنیوں بقر ڈپارٹی ہولڈر اور کیا بینک کی جانب سے وقتا فو قناستعمال کی گئی حتص فرمز پر ظاہر کر ہینیوں بقر ڈپارٹی معلومات بیس کارڈ ہولڈر کے کوائف، کارڈ ، اکاؤنٹ اور کسی ٹرانز یکشن کے بارے میں ہول گی ، جیسا کہ بینک خیال کرتا ہے کہ بیاس کے قطعی اختیار میں ہوگا۔ بینک کارڈ ہولڈر ہے تعلق الی معلومات کارڈ ، اکاؤنٹ اور کسی طرز دیکشن کے بارے میس کروٹ اور کسی ہوگا۔ بینک کارڈ ہولڈر سے تعلق الی معلومات کارڈ ، اکاؤنٹ اور کسی طرز دیکشن کے بارے میس کی شخص ، ادار بے جیسا کہ قانون بطریقہ یاستعمال سے تحت ضروری ہوئیا ہر کرسکتا ہے۔

#### 24. Indemnity

The primary Cardholder/Account Holder hereby indemnifies and holds the Bank harmless against any or all losses, damages, claims, costs or expenses which the Bank suffers or sustains as a consequence of the Cardholder/Account Holder being in breach of these conditions or the Terms and Conditions governing the Account or the Cardholder using or permitting the use of the Card for any Transaction, whether illegal, unauthorised or otherwise. In this regard, in the event of the Cardholder's death, the Bank should be notified immediately by the Cardholder's next of kin or successors for blockage of the Account and the Card shall be promptly returned to the Bank for cancellation. Any Transactions made on the Card prior to the date of suspension of the Account using the Card will be charged to the Cardholder's Account and this shall continue until such notice of death is received in writing by the Bank. The Bank shall not be responsible for any losses resulting from and delay in such suspension being made effective. Pending provision of a succession certificate by the successors of the Cardholder or such other document as the Bank may specify, the Cardholder's Account will remain frozen. The Cardholder should never disclose the PIN/passwords or other personal confidential information on call, by email/SMS. The Cardholder agrees to immediately inform the Bank of any phishing, spoofing or hacking activity(ies) suspected by the Cardholder in relation to the Card or services thereto which form part of these Terms and Conditions. In the event the Cardholder fails to inform the Bank of such activity(ies), if suspected, the Cardholder shall indemnify the Bank against all losses, claims, costs and expenses suffered or sustained by the Cardholder.

#### 25. SMS/ADC Alerts Service

The Cardholder shall be provided SMS Alerts or such other alerts through alternate delivery channel(s) ("Alerts") in respect of Transactions made by the Cardholder to the Cardholder's Registered mobile number(s). All information pertaining to the Account(s) and/or Transactions shall be provided automatically from time to time through Alerts and shall be entirely at the risk and responsibility of the Cardholder.

#### 26. eStatements

The Cardholder shall be able to view or download any eStatement issued under alternate delivery channel services. The Cardholder acknowledges that the eStatement will be electronically viewed or downloaded (as the case may be) at the entire risk and responsibility of the Cardholder.

#### 27. Link Account(s) disclaimer

The Cardholder understands and accepts the liability if the Cardholder requests the Bank to link more than one of the Accounts maintained with the Bank to a Card. The Cardholder accepts and acknowledges that linking more than one Account to a Card exposes all of the linked Accounts to the risk of loss, theft or misuse of a Card and/or Account.

#### 28. Contact Details

On notification by the Cardholder/Account Holder, either by telephone or in writing, to the authorized office/representative of the Bank conveying fresh or amended contact details in respect of the Account, Card and/or Cardholder/Account Holder, the Bank shall be authorized to update its record by amending the previous particulars in accordance with the updated particulars notified to the Bank.

#### 29. Governing Law

These Terms and Conditions are subject to the rules and regulations, circulars and directives of the State Bank of Pakistan (as may be applicable from time to time) and will be governed by the substantive and procedural laws of the Islamic Republic of Pakistan. The courts in Pakistan will have exclusive jurisdiction. Proceeds of the balance shall be sent by Payment Order to the Account Holder's address.

# ۲۳\_ تلافی

پرائمری کارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر یہاں ذمہ داری لیتا ہے کہ بینک کوئی یا تمام نقصانات، دعووں ، لاگوں اور افرا جات ہے محفوظ رکھے گا جوکارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر کی جانب سے ان شرا تط وضوابط یا اکاؤنٹ کے شرا تط وضوابط یا کارڈ ہولڈر کا استعمال یا کی ٹرانزیکشن کے لئے کارڈ کے استعمال کی اجازت خواہ غیر قانونی وغیر مجاز و دیگر ہونے کی وجہ ہے بینک کو چیش آئیں۔ اس سلسلے بینک کارڈ ہولڈر کی وفات کی صورت بیس کارڈ ہولڈر کے قربی رشند داریا جائشین کی جانب سے بینک کو فوری طور پر اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے مطلع کیا جائے گا اور کارڈ ہولڈر کے دیسے مضوف کی جانب سے بینک کو فوری طور پر اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے مطلع کیا جائے گا اور کارڈ ہولڈر کے ایم کی ٹرانز یکشن کارڈ ہولڈر کے ایم کارڈ ہولڈر کے ایم کی ٹرانز یکشن کارڈ ہولڈر کے اکاؤنٹ کی ہوئے کا دیا کا کوئٹ بند کر ہوئی کی ٹوئی ٹرانز یکشن کارڈ ہولڈر کی جانب سے وراشت کی سند یا دیگر وستا و پر جو کہ بینک و وفات کا ایسا نوشن تحریر کارڈ ہولڈر کی جانب سے وراشت کی سند یا دیگر وستا و پر جو کہ بینک واضح کرے کی فراہ ہی بیس تا فیر/ التوا تک کارڈ ہولڈر کا اکاؤنٹ مجمد ہولڈر ہولڈر کا اکاؤنٹ میٹر کرمیوں سے بینک کو فورا مطلع کرے جو کہ ان شرائط و شوابط کا حصہ ہے۔ اگر کارڈ ہولڈر بینک کو ایس سرگرمیوں کے بارے بیس مطلع کرنے جو کہ ان شرائط و شوابط کا حصہ ہے۔ اگر کارڈ ہولڈر بینک کو ایس سرگرمیوں کے بارے بیس مطلع کرنے جو کہ ان شرائط و شوابط کا حصہ ہے۔ اگر کارڈ ہولڈر بینک کو ایس سرگرمیوں کے بارے بیس مطلع کرنے بیش کام رہتا ہے اگر شک ہوئو کارڈ ہولڈر بینک کو ایس سرگرمیوں کے بارے بیس مطلع کرنے بیا نہیں کام رہتا ہے اگر شک جوئوں کارڈ ہولڈر بینگ کو ایس سرگرمیوں کے بارے بیس مطلع کرنے بھی کہ ہوئارڈ ہولڈر کی جانب سے چیش آئے ہوں۔

## ۲۵۔ ایس ایم ایس/اے ڈی سی الرٹس سروس

کارڈ ہولڈر کی جانب سے کئے گئے ٹرانز پیشن کے سلسلے میں کارڈ ہولڈر کے رجٹر ڈ موبائل نمبرز پر کارڈ ہولڈر کو السرایم الیس ایم الیس کئے جا کیں گے۔ اکا دُنٹس اور/ یاٹرانز بیشنز کے لئے تمام معلومات الرئس کے ذریعے وقتا فو قتا خود کارانہ طور پر فراہم کئے جا کیس کے جا کیس کے جہاکھی طور برام کائی خطرہ اور ذخہ داری کارڈ ہولڈر برہوگی۔

# ۲۱\_ ای اسٹیٹمنٹس

کار ڈیولڈر، آلٹرنیٹ ڈیلیوری چینل سروسز کے ذریعے جاری کردہ کوئی بھی ای۔ اشیشنٹ دیکیوسکتا ہے یا ڈاؤن لوڈ کرسکتا ہے۔ کار ڈیولڈرشلیم کرتا ہے کہ ای۔ اشیشنٹ کلمل طور پر کار ڈیولڈر کے اپنے رسک اور ذیمہ داری پر الیکٹرونیکلی دیکھایا ڈاؤن لوڈ کیا جائے گا (جیسی بھی صور تھال ہو)۔

#### ∠۲\_ لنک اکاؤنٹس دستبرداری

کارڈ ہولڈر جھتا ہے اور ذمتہ داری قبول کرتا ہے۔ اگر کارڈ ہولڈر بینک سے ایک سے زیادہ مینفینڈ اکا وُنٹس کارڈ سے لئک کرنے کی استدعا کرتا ہے تو کارڈ ہولڈر شلیم کرتا ہے کہ کارڈ کے لئے ایک سے زیادہ اکا وُنٹ لئک کرنے سے تمام انگذا کا وُنٹس کونقصان، چوری یا کارڈ کے فلط استعمال ہوئے کو کھلا چھوڑ تا ہے۔

#### ۲۸۔ رابطہ کی تفصیلات

کارڈ ہولڈر/اکاؤنٹ ہولڈر بینک کے بااختیار آفس/ نمائند کو مطلع کرنے پرخواہ ٹیلی فون پریا تحریری طور پر الکوئٹ کے بارے بین ٹی یا ترمیم شدہ رابطے کی تفصیلات دی گئی ہوں۔ بینک کو اختیار ہوگا کہ کارڈ،

کارڈ ہولڈر/ اکاؤنٹ ہولڈر کے سابقہ کوائف میں ترمیم کرتے ہوئے اپنا ریکارڈ نئی ترامیم کے مطابق درست کرے۔

#### ۲۹\_ اطلاقی قانون

بیشرائط و ضوابط اسٹیٹ بیٹک آف پاکستان کے روٹر اینڈ ریگولیشنز ،سر کلرزاور ہدایات سے مشروط ہیں (جیسا کہ وقتاً فوقتاً قائل اطلاق ہوں) اور اسلامی جمہوریہ پاکستان کے شخوں طریق عمل قوانین کے مطابق متعین ہوگا۔ پاکستان میں عدالتوں کے مطلق دائرہ اختیار میں ہوگا۔ پیکنس کی پروسیڈز کو پیمنٹ آرڈر کے ذریعے اکا وَنٹ بولڈر کے ہے تا پہنچا جائےگا۔

E-Statement ای۔اسٹیٹمنٹ

- The eStatement will be sent electronically to the assigned email address 1. provided by the Account Holder.
- The Account Holder hereby agrees to accept the contents of eStatement mailed to the designated email address as correct, unless any errors or omissions noted in the eStatement are reported to the Bank in writing through relationship Branch within seven (07) days from the date of receipt of the eStatement.
- The Account Holder shall advise the Bank in writing, in case change in email address or discontinuation of eStatement is required. In the absence of such advice, the Bank holds no responsibility of non-receipt of eStatement by the Account Holder.
- The eStatement will be electronically sent at the Account Holder's request and at the entire risk and responsibility of the Account Holder.
- The Bank shall not be liable for improper, incomplete or non-delivery of eStatement in case email is returned due to email attachment policy at Account Holder's end or inactivated email account etc.
- The Bank does not guarantee that the integrity of the email has been maintained or that the communication will be free of viruses, interception or interference. The Account Holder accepts that the Bank does not warrant against any external factors affecting the privacy and/or security of the emails during internet transmission.
- Account Holder shall use the eStatement or its printed version as information for his personal record and shall not submit this for any legal requirement or for submission of it to visa granting authorities or admission in higher educational institution or any other usage. If needed, the Account Holder may request for hard copy of the Statement of Account from the Branch.
- The Bank shall not be held responsible for any loss or damages resulting to the Account Holder on account of any delay, inaccurate or incorrect transmission or unauthorized access to the eStatement services.
- The Bank at its discretion may impose additional conditions prior to acceptance of eStatement issuance request or activating its issuance. The Bank reserves the right to temporarily suspend the facility as deemed
- The Bank reserves the right to make necessary changes as and when required in these terms and conditions, such changes will be displayed at the website or advised by email notification.
- The Account Holder agrees to receive and accept periodical notices related to the Account(s) and/or regulatory information sent by the Bank to Account Holder's email address.
- The Account Holder is responsible for security of password of email. The Bank will not be liable of any undesirable event such as data corruption or unauthorized amendment of the information so given, the link being down, email hackings, unwanted emails, and misuse of email address, delay and interruption whatsoever.
- The Account Holder confirms that the Statement of Account will be under the custody of designated employee/ staff or director of the company and agrees to keep the Bank indemnified and harmless against any/all liabilities, losses, claims, damages, costs or expenses which the Bank may incur or suffer as a result of the unauthorized use, misuse or loss of the Statement of Account sent to the given email address in the Account Opening Form

- ای۔اٹیٹمنٹاکاؤنٹ ہولڈر کی جانب ہے فراہم کی ہوئی متعین کردہ ای میل ایڈریس پرالیکڑ ونکا جمیعی جائے گی۔
- ا کا وَنٹ ہولڈر بذر بعیہ بلذامقرر کردہ ای میل ایڈریس پر بھیجے گئے ای اشیٹنٹ کی مندر جات قبول کرنے اور سیجے ہونے برمتفق ہے بجزیہ کہ کوئی غلطی یا بھول جوک ای اشیشنٹ میں ملاحظہ ہوتو بینک کوای اشیشنٹ موصول ہونے کےسات (7) کا روباری دنوں کےا ندرا ندرتح بری طور پر بذر بعید پلیشنشپ برانچ مطلع کیا جائے۔
- ا کاؤنٹ ہولڈرای میل ایڈرلیس میں تبدیلی کی صورت میں یا ای۔اشیٹنٹ کومنقطع کرنے کے مارے میں بینک کوتح ری طور برمطلع کرے گا۔ ایسی اطلاع کی عدم موجود گی میں بینک اکاؤنٹ ہولڈر کی جانب سے ای۔اشیشنٹ کی عدم وصولی کی ذمتہ داری نہیں اُٹھا تا۔
- ای۔اشیٹمنٹ اکاؤنٹ ہولڈر کی درخواست پر اور ا کاؤنٹ ہولڈر کے قطعی خطرہ کے امکان اور ذمتہ داری پر البيكر ونكلي بهيجا حائے گا۔
- بینک ای۔ اشیشنٹ کی نا درست ، ناکمل یا عدم ڈیلیوری کے لئے ذمتہ دارنہیں ہوگا اُس صورت میں کہ ای میل ا کاؤنٹ ہولڈر کی جانب لگانے جوڑنے کی پالیسی کی وجہ سے یاغیر متحرک ای میل ا کاؤنٹ وغیرہ ہونے پر ای میل واپس آ جا تا ہے۔
- بینک منیانت نہیں دیتا ہے کہ ای میل کی راز داری مینٹمین کی گئی ہے با کے کیمونیکیشن وائر سز ،رکاوٹ ما مداخلت ہے یاک ہوں گی۔اکاؤنٹ ہولڈرشلیم کرتا ہے کہ بینک سمی پیرونی عوامل جوائش نیٹ ٹرنسمیشن کے دوران ای۔میل سکیوریٹی براثر انداز ہوں ذمتہ دار نہیں ہوگا۔
- ا کاؤنٹ ہولڈرای۔اٹیٹمنٹ یااس کا پرنٹیڈ ورژن اینے ذاتی ریکارڈ کے استعال کے لئے کرے گااورا سے کسی قا نونی ضرورت یا ویزامنظورکرنے والی اتھار ٹیزیااعلی تعلیمی ادارہ میں داخلے کے لئے پیش نہیں کرے گا۔اگر ضرورت ہوا کاؤنٹ ہولڈر پرانچ سے اٹیٹنٹ آف ا کاؤنٹ کی ہارڈ کا ٹی کے لئے درخواست کرسکتا ہے۔
- بینک ا کاؤنٹ ہولڈر کے کسی نقصان یا ہر جانہ کے لئے ذمّہ دارنہیں ہوگا جوای ۔اشیٹمنٹ سروسز کے لئے کسی تاخير،غلط اورخراب رأسميش ياغيرمجاز رسائي كي وجدسي مور
- بینک اپنی صوابدیدیرای \_اشیمنٹ قبول کرنے سے پہلے اضافی شرائط عائد کرسکتا ہے ۔ بینک حق محفوظ رکھتا ہے کہا گرضروری سمجھےتو سہولت کو عارضی طور پر معطل کر دے۔
- ہینک حق محفوظ رکھتا ہے کہ جب اور جیسے ضروری ہوان شرائط وضوابط میں ضروری تبدیلیاں کرے۔الیمی تبدیلیوں کوویب سائیٹ پرآ ویزاں کیا جائے گا ہاای میل نوٹیفیکیشن کے ذریعے مطلع کیا جائے گا۔
- ا کاؤنٹ ہولڈرا کاؤنٹ سے متعلق معادی نوٹسز وصول اور قبول کرنے پرمتفق ہے اور ریگو لیٹری انفارمیشن جو بینک کی جانب سے اکاؤنٹ ہولڈرکوای میل کے بیتے ترجیجی جاتی ہیں۔
- ا کاؤنث ہولڈرایمیل کے باس ورڈ کی حفاظت کا ذمتہ دار ہے۔ بینک کسی نالپندیدہ واقعہ کا ذمتہ دار نہیں ہوگا۔ جيبيا كەدى گئى معلومات ميں ۋيٹا كى تېدىلى ياغىرمچاز ترميم ، نىك كا ۋاؤن ہونا۔ اىمىل مېڭنگ ،غىرمطلوبەا ي ميلز اور ایمیل ایگرریس کاغلط استعال ، تاخیراور رکاوٹ وغیرہ خواہ کیسا بھی ہو۔
- ا کاؤنٹ ہولڈرتضد لق کرتا ہے کہاشیٹنٹ آف ا کاؤنٹ مقررہ ملازم/ اسٹاف بائمپنی کے ڈائر بکٹر کی تحویل میں رہے گا اور متفق ہے کہ بینک کوتمام ذمّہ داریوں ،نقصانات ، دعوؤں ، ہر جانوں ، لاگتوں یا اخراجات سے محفوظ ر کھے گا جو بینک کوا کا ؤنٹ اوپینگ فارم میں دیئے گئے ای میل ایڈریس پر بھیجے اسٹیٹمنٹ آف ا کا ؤنٹ کے غیر محاز استعمال، غلط استعمال ما کم ہونے کے نتیجے میں بدنک کو پیش آئیں۔

# SMS Alerts Service

- The Account Holder requests the Bank to provide SMS Alerts ("SMS") in respect of banking transactions pertaining to accounts maintained by the Account Holder with the Bank ("Account"). All information pertaining to the Bank and banking products offered by the Bank from time to time through SMS (the "Service"), shall be entirely at the risk and responsibility of the Account Holder, and in consideration of the Bank agreeing at its absolute discretion to accept the request, the Account Holder shall confirm that all SMS communications may be addressed to the Account Holders at the mobile number(s) mentioned as per the subscription form. Any terms not defined in this section will have the same meaning as the definitions provided in the General Terms and Conditions.
- The Account Holder irrevocably agrees and undertakes that the Bank is authorized and instructed to provide the Service, as modified from time to time by the Bank.

# ايسايمايسالرئسسروس

- ا کاؤنٹ ہولڈر درخواست کرتا ہے کہ بینک کے ساتھ ا کاؤنٹ ہے بینکنگ ٹرانز یکشنز کے سلیلے میں بینک ایس ایم ایس الرٹس (SMS) مہاکرے۔ بینک کی تمام معلومات اور بینک کی جانب سے وقتاً فوقتاً فراہم کی گئی بینکنگ یروڈکٹس ایس ایم ایس (سروں) کے ذریعے پیش کی گئیں وہ قطعاً اکاؤنٹ ہولڈر کے رسک اور ذیتہ داری ہر ہوں گی اور بینک کے متفق ہونے کے صلے میں جو کہ اس کی صوابدید پر ہے کہ الی درخواست کو قبول کرے۔ ا کا وَنٹ ہولڈرتصد بق کرتا ہے کہ تمام ایس ایم ایس کمیونکیشن سیسکریشن فارم میں دیئے گئے ا کا وَنٹ ہولڈر کے فون نمبر (نمبرز) پر پوسکتی ہیں۔ اس سیکشن میں جو بھی اصطلاحات بیان نہیں کی گئی ہیں ان کا وہی مطلب ہو گا جوعام شرائط وضوابط میں فراہم کر دہ تعریفوں کا ہے۔
- اكاؤنث مولذرناقا بالتنسيخ طورمتفق باورهانت ويتابكه بينك بااختيارب اور بدايت يافته بكربينك سروس مهياكرے جوكه و قياً فو قياً ترميم شده ہو۔

DEP/1-D (11-23) GAP

شرائط وضوابط شرائط وضوابط TERMS AND CONDITIONS

- 3. The Account Holder understands that the Bank assumes no responsibility whatsoever for any delay, non-delivery, inaccuracy and/or general failure of the Service and confirms that should the Account Holder be dissatisfied with any portion of the Service, the Account Holder's sole and exclusive remedy is to discontinue using the Service. The Bank shall not be responsible for any loss, damage or claim sustained by the Account Holder as a result of using the Service.
- 4. The Account Holder understands that the Bank reserves the right to make a correction to any information conveyed by an SMS in relation to the Services. The Account Holder shall immediately inform the Bank of any erroneous information in an SMS so that the Bank may send a corrected SMS.
- The Account Holder understands and agrees that the Bank shall not be held responsible in case of any disclosure of the contents of the SMS to any undesired recipients, who are not authorized to know such information.
- The Account Holder acknowledges and places on record that there are inherent problems in verifying the authenticity of SMS transactions, and the Bank shall provide the SMS in an un-encrypted form for the convenience of the Account Holder.
- The Bank may at any time terminate the Service without assigning any reason whatsoever to the Account Holder.
- 8. The Account Holder agrees to pay the charges levied by the Bank for providing the Service. These charges shall be advised in the Bank's Schedule of Charges, which may be available as posted half-yearly on the Bank's website. If the Account Holder does not wish to continue with the Service any further, Account Holder will be required to contact the 24/7call center of the Bank ("Call Center") for discontinuation of the Services. For Entity Account, Account Holder is required to contact their relationship branch for discontinuation of the Service.
- In case of a change in the mobile number mentioned herein and/or the loss of the SIM, the Account Holder shall immediately inform the Bank. The Account Holder shall inform the Bank forthwith of any unauthorized use of the Service, or any breach of security.
- 10. The Account Holder will indemnify and hold the Bank and its officers harmless against any claims, demands, losses, fines, penalties of damages suffered by the Account Holder or any proceedings of actions initiated against the Account Holder on account of the use of the Service by the Account Holder and understands that the Bank does not warrant, either expressly or impliedly, that the Service will meet the Account Holder's requirements as specified from time to time, or that the Service will be uninterrupted, timely, secure, or error free in any manner or respect. The Account Holder further agrees that the Bank or any of its employees or representatives or officers will not be responsible for any direct, indirect or incidental consequences.
- 11. Where the application for SMS Alert service is jointly signed by persons maintaining joint account on either or survivor basis, the said person shall be jointly bound by these Terms and Conditions. All regulatory/mandatory SMS will only be sent to the primary Account Holder of the joint account. For Entity Accounts, a maximum of one (01) SMS Alert's recipient will be allowed per Account.
- 12. In case of change in mobile network operator (port-in), Account Holders (other than Entity Account Holders) are required to contact the 24/7 Call Center at 111-014-014, whereas Entity Account Holders will have to contact their relationship branch for a network update.
- SMS Alerts service shall be charged as per the rates specified in the Schedule of Charges + Federal Excise Duty per month per Account which may be subject to change from time to time.
- Initial subscription charges will be deducted at the time of registration of the Service on real time basis.
- 15. Charges for foreign currency accounts will be deducted in native currency by applying the Pak Rupee currency conversion rate. The State Bank of Pakistan's end of day (EOD) conversion rate for the day will be applicable on charges deduction date.
- 16. If sufficient balance is not available, partial recovery of the charges will be done automatically if full recovery is not possible for that period. If no balance is available in the Account, charges will be deducted whenever amount will be credited in the Account Holder's Account. The Bank may deduct (without obligation to do so) outstanding charges from any other account of the Account Holder maintained with the Bank.
- Withholding tax on banking transactions other than cash and any applicable Federal Excise Duty will be applied as per the Bank's existing practice.
- 18. Once SMS Alerts service is subscribed, it shall be charged as per the rates specified in the Schedule of Charges + Federal Excise Duty per month per Account which may be subject to change from time to time. In such case accountholder will receive SMS Alerts on transactions as appearing on our website in addition to all digital transitions & Bank's recommended / mandatory SMS Alerts. In case accountholder does not subscribed to the service, all digital transactions & only Bank's recommended / mandatory SMS Alerts will be sent free of cost on the registered mobile number of the accountholder as per Bank's policy. "(This is only applicable if the Account is operated on a singly, sole proprietor, or joint (either/survivor) basis)".
- I/We, the Customer(s) confirm having read and understood the Terms and Conditions.

۔ اکاؤنٹ ہولڈراس بات کو بچھتا ہے کہ سروس میں تاخیر، عدم وصولی، غیر در تنگی اور عام خرابی کے لئے، خواہ کوئی صورت ہو بینک ذمہ داری نہیں لیتا ہے اور تصدیق کرتا ہے کہ اکاؤنٹ ہولڈر سروں کے سی حصہ کے ساتھ مطمئن نہ ہو، اکاؤنٹ ہولڈر کا تحقیق اور کی تدارک ہے کہ وہ سروس کے استعمال کو بند کر دے۔ بینک اکاؤنٹ ہولڈر کی جانب سے سروس کے استعمال کے بنتیج میں وینٹینے والے تعصان یا کیلیم کاذمہ دار ٹیمین ہوگا۔

- ا۔ اکا وُنٹ ہولڈراس بات کو بھتا ہے کہ بینک سروں سے متعلق الیس ایم ایس کے ذریعے دی گئی کسی معلومات میں اصلاح کا حق محقوظ رکھتا ہے۔ا کا وُنٹ ہولڈرالیس ایم الیس میس کسی غلط معلومات کی اطلاع فورآ بینک کودے گا تا کہ بینک درست الیس ایم الین جمیح سکے۔
- ۵۔ اگاؤنٹ ہولڈراس بات کو بھتا ہے اور متفق ہے کہ ایس ایم ایس کے مندر جات کو کی غیر مطلوبہ وصول کرنے والے
   جوالی معلومات کو جانے کا مجاز نہ ہو، کو طاہر ہونے کی صورت میں بینک کو فقہ دائر ٹیس فھبرائے گا۔
- ۲ اکاؤنٹ ہولڈرتسلیم کرتا ہے اور ریکارڈ پر لاتا ہے کہ یہاں ایس ایم ایس ٹرانزیکشن کی تصدیق کرنے میں فطری
   سائل ہیں اور بینک اکاؤنٹ ہولڈر کی آسانی کے لئے ایس ایم ایس کوائ ۔ اِن کر بیڈ ڈیٹا کی شکل میں مہیا کرے گا۔
  - ابنک اکاؤنٹ ہولڈرکوکوئی وجہ بتائے بغیر کسی وقت بھی سروس منسوخ کرسکتا ہے۔
- ۸۔ اکا وَنٹ ہولڈر شفق ہے کہ ہروں مہیا کرنے کے لئے بینک کی جانب سے عائد کردہ چار جزادا کرے۔ان چار جزکی اطلاع بینک کے چار بڑا دی جائے گی جو بینک کی ویب سائٹ پرششمائی کی بنیاد پردستیاب ہو یکتی ہے۔ اگرا کا وَنٹ ہولٹر اس ہروس کو مزید جاری رکھنا ٹھیں چا پتا ہوتو اکا وَنٹ ہولٹر کے لئے ضروری ہوگا کہ وہ سروس کو منقطع کرنے کیلئے بینک کے 24/7 کا ل بینٹر سے رابطہ کرے۔ اینٹیٹی اکاؤنٹ سے کے اکاؤنٹ ہولڈر کو چا بیٹ کہ وہ اپنی ریلیشن شپ برائے ہے رابطہ کرے ہروس منقطع کرانے کیلئے۔
- 9۔ یہاں بتائے گئے موبائل نمبر میں تبدیلی یاسم کے گم ہونے کی صورت میں اکاؤنٹ بولڈرفور آ بینک کو مطلع کرے گا۔ اکاؤنٹ بولڈر سروس کے فلط استعمال یا سکیوریٹی کی خلاف ورزی کے لئے بینک کوفر را مطلع کرے گا۔
- ۔ اکاؤنٹ ہولڈر تلائی کرے گا اور بینک اور اس کے افسران کو کی دعووں ،مطالبوں ، جرمانوں ، ہرجانوں یا نقصانات
  سے بضررر کھی جو اکاؤنٹ ہولڈر کو چیں آئیں یا اکاؤنٹ ہولڈر کے خلاف کسی عدالتی کارروائیوں یا کارروائی
  میں اکاؤنٹ ہولڈرکوسروں کے استعمال کی مدیش چیش آئیں اوراکاؤنٹ ہولڈر بھتا ہے کہ بینک واضح طور پر یاموثر
  اشارہ کے طور پر بھی اس بات کی ضانت نہیں دیتا کہ سروں اکاؤنٹ ہولڈر کی ضرورت کو پورا کرے گی جیسا کہ وقتا
  فو قتا بیان کیا گیا ہے یا ہی کہ سروں بنا رکاوٹ، ہروتت اور محفوظ ہوگی یا کسی بھی طریقے سے خلطی سے مبرا ہوگ ۔
  اکاؤنٹ ہولڈر مزید شفق ہے کہ بینک یا اس کے کوئی ملازشین ،نمائندگان یا افسران کی بلواسطہ یا بلا واسطہ یا اتفاقی
  نتان کے ذخہ وارٹیس ہول گے۔
- ا۔ جہاں الیس ایم الیس الرئس سروس کے لئے درخواست پر مشتر کدا کا وَنش رکھنے والے افراد کی جانب سے مشتر کہ طور
  پر د شخط شدہ ہوں کی ایک یا باقی ماندہ کی بنیاد پر ۔ نہ کور فض مشتر کہ طور پران شرائط و ضوابط کا پابند ہوگا۔ تمام قانونی ا
  لازمی الیس ایم الیس صرف مشتر کدا کا وَنٹ کے پرائمری اکا وَنٹ ہولڈر کو بیسیج جائیں گے۔ اینشیشی اکا وَنش کے
  لیئے، ایک اکا وَنٹ پر زیادہ سے زیادہ ایک (ا) ایس ایم ایس الرئس حاصل کرنے والے کی اجازت ہوگی
  اا۔ موبائل نید ورک آپریٹر ( پورٹ ان) میں تبدیلی کی صورت میں، اکاؤنٹ ہولڈرز ( اینشیشی اکاؤنٹ
  کے علاوہ) کو چاہیے کہ وہ 7/ 24 کال سنظر ، 2014 211 پر رابطہ کریں جبکہ، اینشیشی اکاؤنٹ ہولڈرز کو آئی ریلیشن شپ برائج سے رابطہ کریا ہوگا نید ورک ایڈیٹ کے لئے۔
  اکاؤنٹ ہولڈرز کو آئی ریلیشن شپ برائج سے رابطہ کریا ہوگا نید ورک ایڈیٹ کے لئے۔
  - ا۔ الس ایم ایس الرث سروں پر چارجز اور فیڈرل ایکسائز ڈیوٹی شیڈیول آف چارجز میں ورج فی اکاؤنٹ کے حساب سے ماہاند بنیاد پر چارج کئے جا کیں گے، جو وقافو قاتبد یلی سے شروط ہو سکتے ہیں۔
    - 14- سروس کی رجنریشن کے وقت ابتدائی سبسکریشن چارجز کی کثوتی کی جائے گی رئیل ٹائم کی بنیاد پر۔
  - 10۔ فارن کرنی اکا ونٹس کیلئے چار جز مقامی کرنی میں پی کے آر کرنی کنور ژن ریٹ کے مطابق کو تی کی جائے گی۔ اسٹیٹ بینک آف یا کستان کے ای اوڈ ی کے کنور ژن ریٹ چار جز کموتی کے دن کی تاریخ والے لا گوہوں گے۔
- ۔ یت بیت ، پ پ سان سے ، ن وو ن سے ورزن اربیت چار بر وی سے دون کی ماری والوں وہوں سے۔

  ۱۷ مناسب رقم دستیاب شنیں ہے اور اس وقت کی پوری رقم اگر وصول شنیں کی جاکتی ہو تو خود کار
  نظام کے تحت جزوی رقم کی کٹوئی کر کی جائے گا۔ اگر اکاؤنٹ میں کوئی رقم نہ ہو تو جب بھی
  اکاؤنٹ ہولڈر کے اکاؤنٹ میں رقم جمع کروائی جائے گا تو اس میں سے چار جز کی کٹوئی کر کی جائے
  گا بینک اکاؤنٹ ہولڈر کے دوسرے رکھے ہوئے اکاؤنٹ سے بقایاچار جز کی کٹوئی کر سکتا ہے (ایسا
- ۱۷۔ و دوولٹرنگ ٹیکس بینکنگ ٹرانز یکشنز پرکیش کےعلاوہ اور دیگر لا گوشدہ فیڈرل ایکسائز ڈ بوٹی کا اطلاق ہوگا بینک کی موجودہ مالیسی کےمطابق۔
- ا۔ جو نبی ایس ایم ایس ارش سروس سیمرائب کی جائے گی یہ شیڈیول آف چار بڑ کے مطابق بمعہ فیدرل ایسائز ڈیوٹی کے چار بڑ فی اکاؤنٹ ہر ماہ چارج کے جائیں گے ، بوکہ و قافو تا ترجم سے مشروط ہو کتے ہیں۔ ایس سی صورت میں صارف کو تمام ڈیکیٹل ٹرانزیکٹٹز اور بینک کی طرف ہے / لازی ایس ایم ایس ارش کے علاوہ ہماری ویب سائٹ پر ظاہر ہونے والی ٹرانزیکٹٹز اور بینک کی طرف ہے / لازی ایس وصول ہو گی ۔ اگر صارف اس سروس کو سیمرائب شین کرتا ہے تو ایس صورت میں تمام ڈیکیٹل ٹرانزیکٹز اور بینک کی چالیسی کے مطابق مفت صارف کے رجسٹر ڈور مینک کی چالیسی کے مطابق مفت صارف کے رجسٹر ڈور موبائل تمبر پر ارسال کی جائیں گے ۔ (یہ صرف لاگو ہوگا اگر اکاؤنٹ سنگلی آپریٹ ہوتا ہے، سول پردیائٹر یا جوائیٹ ہوتا ہے (کوئی ایک / فی رہنے والے کی بنیاد پر)۔
  - 19 میں/ہم تصدیق کرتے ہیں کہان شرائط وضوابط کو پڑھاور تجھلیاہے۔

#### **KEY FEATURES**

- The Bank shall not refuse opening of accounts for prospective customers who meet the requirements laid out in the prudential regulations and other instructions issued by SBP from time to time and Bank's own policies.
- ii). The services rendered by the Bank for the opening and maintenance of regular savings accounts shall be free of charge. There shall be no condition of maintaining a minimum balance for these accounts. These instructions are applicable equally on all existing and new accounts. Similarly, no charges would be recovered by the Bank at the time of closing an account.
- iii). Bank shall not demand more than Rs. 100/- (Pak Rupees One Hundred only) as an initial amount for opening of regular savings accounts. However, no initial deposit would be required for opening of accounts by (i) Mustahkeen of zakat, (ii) Students, (iii) Employees of government or semi-government institutions for salary and pension purposes (including widows / children of deceased employees eligible for family pension / benevolent fund grant, etc.) and other similar types of accounts.

However, the bank may recover charges in lieu of cheque book and/or ATM/Debit Card issuance as requested by the customer in accordance with the prevailing Schedule of Bank Charges at the time of account opening.

- iv). The Bank shall pay profit invariably on PLS Accounts without any condition of minimum balance in accordance with instructions issued by State Bank of Pakistan from time to time.
- v). Accounts on which no transaction is done are marked "Dormant" after one (01) year of inactivity. Dormancy condition can only be removed if all Account Holder(s) visit the branch personally with identity documents, perform biometric verification as per regulatory requirements and conducts a debit transaction (withdrawal) from the account on the same day. Account(s) which remain(s) inoperative for a period of ten (10) years shall be classified as "Unclaimed" and thereafter shall be closed as per policy of the Bank. Balance(s) thereof shall be surrendered to SBP as per the provisions of Banking Companies Ordinance, 1962.
- vi). If the account shows a zero balance for six (06) months it will be closed.

#### اہم نکات

- ). بینک ان آنے والے کا کنٹس کے کھاتے کھولنے سے اٹکارنہیں کرے گا جو دانشمندانہ قواعد ( Prudential Regulation ) میں درج شرا کطا، وقتاً فوقتاً جاری ہونے والی اسٹیٹ بینک کی دیگر ہدایات اور بینک کی اپنی پالیسیوں پر پورے اتر تے ہوں۔
- i). ریگولرسیونگز اکا وُنٹس کھولنے اور جاری رکھنے کے لئے بینک کی خدمات مفت ہیں۔ان کھا توں کے لئے بینک کی خدمات مفت ہیں۔ان کھا توں کے لئے کم ہے کم بیلنس رکھنے کی کوئی شرطنہیں ہوگی۔ بیہ ہدایات تمام موجودہ اور خصالہ بند کرتے وقت بینک کوئی چار جز وصول نئیس کرےگا۔
- (iii). ریگولر سیونگز اکاؤنٹس کھولنے کے لئے ابتدائی رقم کے طور پر بینک 100 روپے سے زیادہ کا مطالبہ نہیں کرے گا تاہم (1) مستحقین زکوۃ (2)طالبعلموں (3) سرکاری ونیم سرکاری اداروں کے ملا زمین کی تنخواہ اور پنشن (بشمول اہل متوفی ملازمین کی بیوائیں/بیچ/فیملی پنشن/بین وولنٹ فئڈ گرانٹ وغیرہ کے) کے مقاصد اور اسی نوعیت کے دیگر کھاتے کھولنے کے لئے ابتدائی رقم کی ضرورت نہیں ہو گی۔ تاہم، بینک اکاؤنٹ کھولنے کے وقت بینک چارجز کے مروجہ شیڈول کے مطابق کسٹم کی درخواست کے مطابق چیک بک اور / یا اے ٹی ایم / ڈیبٹ کارڈ کے اجراء کے لئے جارجز وصول کرسکتا ہے۔
- iv). اسٹیٹ بینک آف پاکتان کی طرف سے وقل فوقاً جاری کردہ ہدایت کے مطابق بینک PLS اکاؤنٹس پر کم از کم بیلنس کی کسی شرط کے بغیر ہمیشہ منافع ادا کرے گا۔
- - vi). اگرا کاؤنٹ حھ ماہ تک زیروہیلنس دکھائے تواسے بند کر دیاجائے گا۔

#### المتسرار نامه DECLARATION

I/We hereby confirm that the information in the submitted documents is true, accurate, complete and updated, and the submitted documents are genuine and duly signed by me/us.

I/We understand the purpose of information and the submitted documents is to enable Bank AL Habib Limited ("the Bank") to comply with its obligations under the US Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA"). I/We hereby consent and agree to the Bank meeting its obligations under FATCA in connection with my/our account, including submission of the required account information to appropriate government and regulatory authorities, in accordance with FATCA provisions.

I/We acknowledge that the information contained in the form and information regarding the Account Holder(s) and any reportable accounts under the FATCA provisions may be provided to the Federal Board of Revenue of Pakistan who may exchange the information with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder(s) may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements for exchange of financial account information.

I/We agree and undertake to notify the Bank within thirty (30) calendar days if there is a change in any information or document which I/we have provided to the Bank.

I/We also undertake to ensure that any change in circumstances which affects my/our FATCA status and/or tax residency status or causes any of the information contained herein to be rendered incorrect or incomplete, is advised to the Bank within 30 days of such change in circumstances and I/we confirm that I/we will provide the Bank with an appropriately updated Common Reporting Standard (CRS) self-certification and/or FATCA certification.

I/We understand that the information supplied by me/us is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with the Bank setting out how the Bank may use and share the information supplied by me/us.

I/We declare that all statements made in this declaration are, to the best of my/our knowledge and belief, correct and complete.

I/We confirm having received, read and understood the Terms and Conditions relating to establishment and conduct of the Account, ATM/Debit Card, SMS Alert, eStatement, Internet Banking and agree to observe and be bound by them including all Alternate Delivery Channel (ADC) services also been posted on www.bankalhabib.com, and any changes, supplements or modifications thereto that may be made by the Bank from time to time and have signed in agreement of above Terms and Conditions. I/We further confirm that the Terms and Conditions are governed by the laws of the Islamic Republic of Pakistan and courts in Pakistan will have exclusive jurisdiction.

I/We hereby declare and confirm that the signature as appearing on my/our identity document and as on the Account Opening Form and Specimen Signature Card(s) (if applicable) are both pertaining to and have been signed by me/us.

I/We also declare and confirm that there is some difference in the signature appearing on my/our identity document with those as appearing on the Account Opening Form and other documents, and the Specimen Signature Cards (if applicable).

I/We hereby authorize the Bank to accept all cheques, instructions and documents / instruments etc. and credit / debit my/our Account(s) on the presentation of such documents / instruments which bear my/our signature as executed on all the Account Opening Form and documents, and the Specimen Signature Cards (if applicable).

I/We hereby undertake and bind my/ourselves to be responsible and liable for any and all consequences including but not limited to losses and claims which the Bank may face or that may arise as a result of the aforesaid difference in my/our signature.

یس/ہم بذریعہ بندااس بات کی نصدیق کرتے ہیں کہ جمع کرائی گئی دستاہ بزات میں دی گئی معلومات بجاطور پر پچ ورست ،کھمل اور تاز دترین ہیں،اور چمع کرائی گئی دستاویزات اصلی اور میری/ ہماری دستخط شدہ ہیں۔

یں/ہم معلومات کے مقصد کو تیجے ہیں اور جمع کرائی گئی دستاہ برنات بینک الحدیب لمینٹر ("دی بینک") کو امریکی فارن اکاؤنٹ ٹیکس کمپلائنس ایک فی (FATCA") کے تحت اس قامل بنانے کے لئے کہ وہ اپنی ذمہ داریاں پوری کرسکے میں/ہم بذرایعہ بلز اینک کو ایچ/اہمارے اکاؤنٹ کے سلسلے میں FATCA کے تحت اپنی فرمداریوں کو پورا کرنے کیلئے رضامندی دیتے ہیں، اور شفق ہیں پشمول اکاؤنٹ کی مطلوبہ معلومات جمع کرانے کی۔موزوں تکوشی اور ریگولیٹری افعار شیر کو FATCA کی دفعات کے تحت۔

یں /ہم تسلیم کرتے ہیں کہ اس فارم میں موجود معلومات اور اکاؤنٹ جولڈر (ز) کی معلومات اور کسی بھی رپورٹیبل اکاؤنٹس فائکاپر وویژن کے تحت پاکستان کے قیڈر ل بورڈ آف ریو تیوکو قراہم کی جاستی ہیں جو کسی دوسرے ملک یا مما لک کے نمیں حکام مے ساتھ معلومات کا تباد کر سکتے ہیں جس میں کدا کاؤنٹ جولڈر (ز) ، مالیاتی اکاؤنٹ کی معلومات کے تباد لے کے لئے بین الکاوشی معالم ول کے مطابق کیس کار ہائٹی ہوسکتا ہے۔

یں/ہم اتفاق کرتے ہیں اور 30 کیلنڈرونوں کے اندر بینک وطلع کرنے کا عہد کرتے ہیں، کی بھی الی معلومات یا وستاویز میں کوئی تیدیلی کے بارے میں جو میں نے/ہم نے بینک کوفراہم کی ہے۔

شر/ہم اس بات کو پھی بیٹنے ہیں کد اگر حالات میں کوئی تبدیلی جو میری /ہماری FATCA کی حیثیت اور کیا تکیں ریڈیڈی کی حیثیت کو متاثر کرتی ہے ، تو 30 دن کے اعدر بینک کو ان حیثیت کو متاثر کرتی ہے ، تو 30 دن کے اعدر بینک کو ان حالات میں تبدیلی کے بارے میں مطلع کریں گے اور میں /ہم تصدیق کرتے ہیں کہ میں /ہم بینک الحبیب کو متاسب طریقے سے اپنے کردہ CRS میلٹ مرشکیش فراہم کریں گے۔

میں/ہم بیجے ہیں کہ میری فراہم کر دہ معلومات بینک الحبیب کے ساتھ اکا وَنٹ ہولڈر (ز) کے تعلقات سے متعلق شرائط وضوابط کی تھمل دفعات کے مطابق ہے اورمظا ہرہ کرتی ہے کہ بینک الحبیب میری فراہم کر دہ معلومات کوئس طرح استعال اورشیئز کرسکا ہے۔

یس/ہم اعلان کرتے ہیں کہ اس اعلامیہ بیس بیان کردہ تمام بیانات میرے/ہمارے بہترین معلومات اور یقین کے مطابق درست اور کلمل ہیں۔

میں/ہم اپنے آپکو اُخود کو کسی بھی اور تمام نتائج کے لیے ذمہ دار ہونے کا پابند کرتا ہوں/کرتی ہوں/کرتے ہیں، بمعہ ہم ان نقصانات اور دعووں تک محدود نہیں ہیں جن کا بینک کو سامنا ہو سکتا ہے یا جو میرے/ہارے دستخط میں بذکورہ فرق کے نتیجے میں پیدا ہوں۔

Account Number: اکاوُنٹ قبر																			
International Banking Account No.: بین الاقوامی بینکنگ اکاؤنٹ نمبر																			
Title of Account As per Identity Document: شناختی دستاویز کےمطابق اکاؤنٹ ٹاکٹل																			

Copy Received and Accepted کې پېرسل اد گذار کې گائ Signature of Account Holder د ځواکاونۍ بولند

کانِی وسول ادر تحل کی گئی Copy Received and Accepted د مختا کا و ترث موالد در Signature of Account Holder

\_آئی ڈی نمبر.ID No

Copy Received and Accepted كاني وسران ورقد ل كان كان Signature of Account Holder

كاني دسول، در تحول كان Copy Received and Accepted د محود كا و تحد به ولاد كار كوب به ولاد كار كوب به الله Signature of Account Holder

\_\_\_\_\_ آئی ڈی ٹمبر.ID No

آئی ڈی ٹمبر. ID No

\_آئی ڈی نمبر.ID No